

# Imperio

Año XXV — Número 7.330 — ZAMORA, viernes 1 de enero de 1960 — Teléfono 1570 — Precio: 1,50 Ptas.

## Medidas de urgencia para remediar los daños del temporal en la provincia de Orense

### Las han adoptado los ministros de la Gobernación y Obras Públicas

Orense, 31.—Los ministros de la Gobernación y de Obras Públicas, condecorados de los graves daños y pérdidas que la provincia sufre a causa del temporal, han adoptado medidas de urgencia para remediar con ellas los casos más graves, especialmente en Barco de Valdeorras, como consecuencia del hundimiento del Puente de San Fernando.

Decreto sobre inversión de capital extranjero en empresas españolas

Orden sobre adquisición por extranjeros de valores mobiliarios de sociedades españolas

LOS PUBLICO AYER EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto-ley de la Presidencia del Gobierno, complementario del decreto-ley de 27 de julio de 1959, sobre inversión de capital extranjero en empresas españolas, y una Orden de la Presidencia del Gobierno sobre adquisición por extranjeros de valores mobiliarios de sociedades españolas.

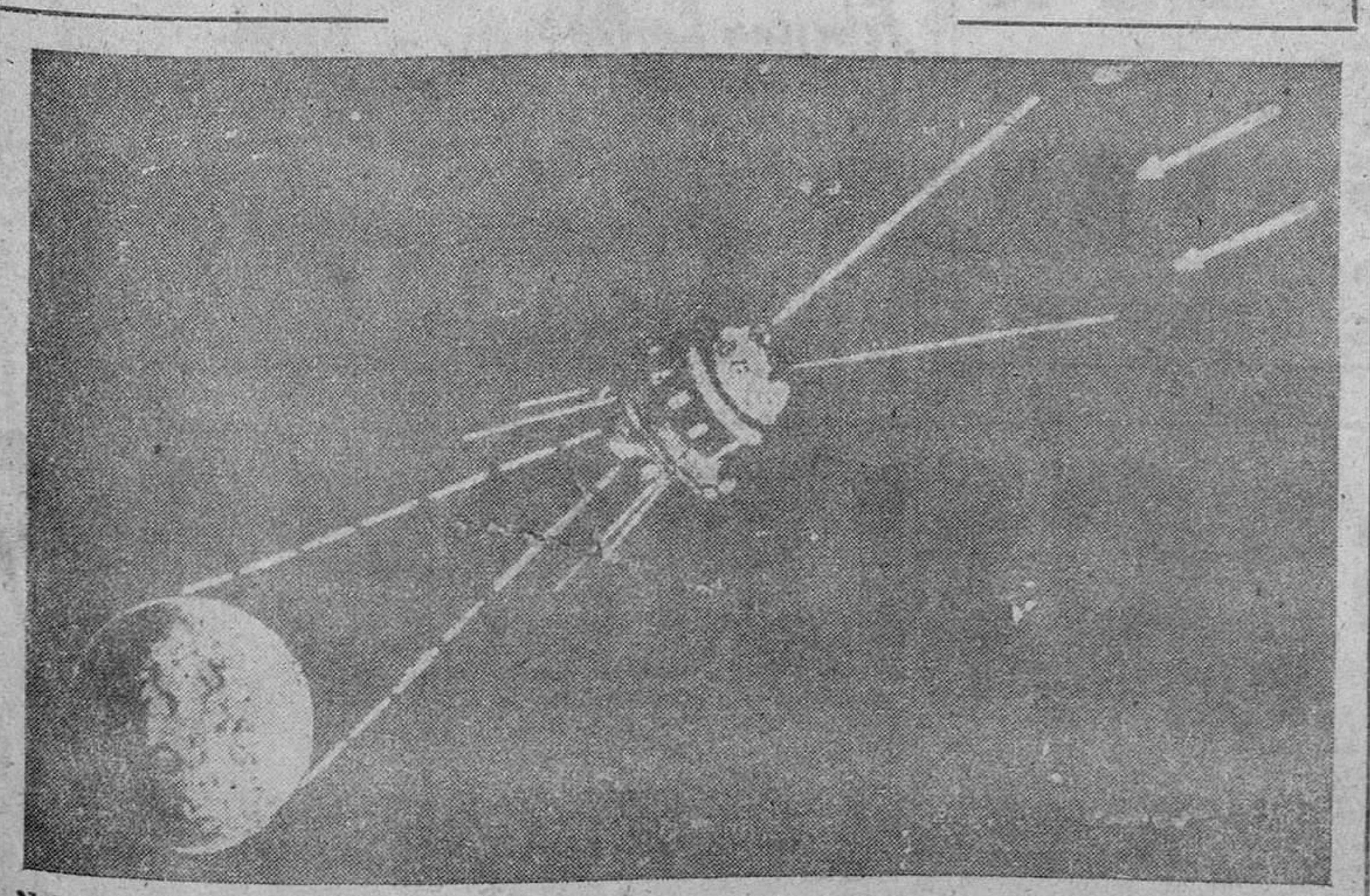
## Clausura del II Congreso Nacional de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza

### Pronunció un discurso el Director General de Prensa

Madrid, 31.—La clausura solemne del II Congreso Nacional de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza, se ha celebrado en el salón de actos del Palacio Nacional de Sindicatos. Presidía la presidencia el obispo auxiliar de Madrid, doctor García Lahiguera, en representación del Patriarca de las Indias occidentales. Presidían también los directores generales de Prensa y de Enseñanza Media.

después a la Prensa como instrumento educativo en manos de padres y maestros cuya influencia será auténticamente positiva en la medida que esté al servicio de la verdad. Subrayó el peligro de que la lectura no controlada de la Prensa por parte del niño pueda perturbar nocivamente su proceso de maduración. Terminó haciendo un llamamiento a los educadores para colaborar con la Prensa en la tarea común de la educación.

LA OTRA CARA DE LA LUNA



Nota destacada del año 1959 fue la llegada a la Luna del satélite ruso «Luna 3», el cual cayó en el mar denominado de la Tranquilidad. Con este paso se consiguió el que por vez primera se viera la otra cara de la Luna. El documento gráfico muestra el momento del viaje efectuado por el aparato en posición de tomar la instantánea del otro medio casquete lunar.

## Nasser nombra nuevos ministros sirios

El Cairo, 31.—El presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, ha nombrado nuevos ministros sirios para sustituir a dos de los cuatro socialistas del partido Baath, que dimitieron con motivo de una disputa sobre la reforma agraria en la región siria de la República Árabe Unida.

Las dimisiones anunciadas anoche significan una ruptura con los dirigentes del Baath, que fueron los primeros en apoyar la fusión entre Egipto y Siria.

Los nuevos ministros son Toma El Awdatallah, que actualmente es ministro de Asuntos Rurales Municipales en la región siria, que se hace cargo de la cartera de Reforma Agraria, que desempeñaba Mustafá Hamdun. El otro es el ministro del Interior, Abdel Hamid Serraj, que pasará a ser ministro de Asuntos Sociales, cargo que desempeñaba Abdel Ghani Kanout.

Nasser no ha sustituido a los ministros del Gobierno central dimitido.—Efe.

## Eisenhower anunciará próximamente el itinerario de su viaje a Sudamérica

Washington, 31.—El presidente Eisenhower anunciará en su gira por América del Sur, que llevará a cabo hacia mediados de febrero próximo, según círculos autorizados, entre los países que visitará figuran Brasil, Argentina, Chile y Uruguay.—Efe.

## Mensaje del Papa sobre los derechos de la Iglesia en materia de enseñanza

Roma. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha declarado que los derechos de la Iglesia Católica en lo que se refiere a la enseñanza de los jóvenes preceden a los del Estado. La afirmación del Padre Santo está contenida en un mensaje en francés dirigido a un Congreso de la Oficina Internacional de la Enseñanza Católica, actualmente reunido en Utrecht (Holanda), coincidiendo con el trigésimo aniversario de la Encíclica de Pío XI «Divini Illius Magistri» referente a la educación cristiana de la juventud.

En su mensaje, Juan XXIII afirma que dicha Encíclica «no ha perdido ninguna de sus verdades». «Hoy como ayer —dice—, la Iglesia afirma rotundamente que sus derechos y los de la familia en este terreno son antes que los del Estado. Hoy como ayer, afirma su propio derecho de tener escuelas en las que los maestros inculcarán en las mentes la firme convicción de un concepto cristiano de la vida, en las que todas las enseñanzas se darán con la luz de la fe.»

Después de haber repasado la labor de la oficina citada, el Padre Santo observa que «en una época en la que las autoridades nacionales e internacionales están justamente preocupadas por la elevación intelectual y moral de la Humanidad y por la difusión en amplia escala de la educación, la ciencia y la cultura, la presencia activa de los hijos de la Iglesia es más necesaria que nunca para exponer, representar y defender, dondequiera que sea necesario, los puntos de vista de la Iglesia».

Tras referirse al «notable progreso» de la enseñanza religiosa,

## Eisenhower, el hombre del año



Uno de los acontecimientos más importantes del año ha sido la visita de Eisenhower a España, donde fué clamorosamente recibido por el pueblo hispano. Este su viaje, que ha formado parte del realizado a través de once naciones y tres Continentes, con un total de treinta y seis mil kilómetros ha originado el que la revista «Time» le haya declarado por segunda vez «el hombre del año». En la fotografía, el momento de su llegada a la base española de Torrejón de Ardoz.

## Chiang-Kai-Chek dice que 1960 traerá la victoria y la recuperación nacional

Taipei, 31.—El presidente de la China Nacionalista, Chiang-Kai-Chek, ha pronunciado un mensaje de fin de año en el que ha dicho que tiene fundamentos para anunciar que el «año 1960 traerá la victoria en nuestra guerra y la recuperación nacional». Añadió Chiang que en una ocasión señaló que el año 1959 sería decisivo para el derrocamiento del régimen comunista chino «y ha sido durante el año que ahora termina —dijo— en el que hemos sido testigos de levantamientos internos y exteriores, choques, luchas y toda clase de oposiciones al régimen comunista».—Efe.

HOY, 16 PAGINAS

## Robo de joyas por un valor de 30 millones de francos

### Los autores han sido detenidos en París

París, 31.—Dos jóvenes franceses han sido detenidos en esta ciudad por haber llevado a cabo un robo de joyas por valor de treinta millones de francos en un avión que realizaba un vuelo entre París y Marsella. Según un portavoz de la Policía, los detenidos han confesado su culpabilidad en el robo.

La Policía ha reconstruido de esta forma los hechos: Angel Fernel, uno de los ladrones, subió al avión con dos maletas y un baúl, dentro del cual estaba su compañero, Fernand Romani. Sobre el baúl había un cartel que ponía «fragil». Una vez que el avión inició el vuelo, Romani salió del baúl y colocó las joyas en una de las maletas de Fernel. Luego intentó introducirse nuevamente en el baúl, pero éste se rompió. No obstante, logró descender del avión en Marsella sin ser visto. Fernel tomó sus maletas inmediatamente de llegar a su destino y desaparecieron ambos a toda velocidad. El robo parecía perfecto, pero, según la Policía, cometieron un error: habían escrito el nombre de Fernel

en la dirección que llevaba el baúl. Efe.

## LA POLICIA ESPAÑOLA Y LA INTERPOL BUSCAN A UN ESTAFADOR

Las Palmas de Gran Canaria, 31.—La Policía española trabaja actualmente en colaboración con la Interpol, para localizar al falso actor cinematográfico Mr. King o Irving C. Samar, pues con ambos nombres se presentó en Las Palmas, y que acaba de cometer varias estafas en Santander, escapándose con un automóvil nuevo, alquilado sin chófer.

En esta ciudad, donde estuvo prisionero, observó una vida muy irregular y sospechosa, dándose el caso de que de los hoteles de gran categoría, descendía a pensiones económicas. A intervalos realizaba algunos viajes a Tenerife.

Llegó a Las Palmas el 16 de noviembre, y utilizando el cuento de que esperaba aquí la llegada de famosos artistas, tales como Burt Lancaster, Kim Novak y Tony Curtis, para trabajar en una película en la que actuaría de doble de Burt, permaneció hasta el 15 del corriente mes, fecha en que a medianoche, salió en avión para Madrid, con el supuesto nombre de Mr. King.

Después de su marcha fueron conocidas muchas de sus estafas en Las Palmas, entre ellas una de siete mil pesetas a la secretaria del Consulado alemán; otra de igual cantidad a un subdito alemán que construye actualmente un hotel en esta ciudad, y otras más, que totalizan unas treinta mil pesetas.

Frecuentemente se le veía en cabarets. Al abandonar Las Palmas dejó numerosas deudas.

En todas estas irregularidades ha sido informada la «Interpol», que, como se dice anteriormente, trabaja en unión de la Policía española para localizarle.—Cifra.

## Gran fiesta de fin de año en Nueva York

Nueva York, 31.—La mayor ciudad de los Estados Unidos ha clausurado uno de sus años más dorados de la historia, en vísperas de las celebraciones populares de esta noche, con un selecto baile de debutantes al que, con fines benéficos, un millar de personas contribuyeron con una cantidad total de unos 40.000 dólares, casi dos millones y medio de pesetas.

## Treinta muertos en el Camerún

Yaunde (Camerún), 31.—Unas treinta personas han resultado muertas y muchas más heridas en Duala durante la pasada noche, cuando bandos fuera de la ley realizaron ataques simultáneos sobre varios puntos de este puerto, cercano a la frontera con Nigeria.

# ESPAÑA, FIRME HACIA EL FUTURO

## 1959: Visita de Eisenhower y estabilización económica

### Frutos del trabajo y la unidad

Dos signos caracterizan muy principalmente la política española en el año que termina: la visita del presidente Eisenhower y la estabilización de nuestra economía. Alrededor de estos hechos trascendentales podemos discutir con serenidad sobre la marcha ascendente que han logrado alcanzar nuestras cordiales relaciones en el exterior y la firmeza de la transformación llevada a cabo en todos los aspectos de la vida española.

En cuanto al primer capítulo, la presencia en Madrid del ilustre mensajero de la paz, viene a sellar una serie ininterrumpida de éxitos diplomáticos a través de una verdad mantenida con tesón y hasta con heroísmo. De sospecharnos peligro a considerarnos amigos—quizá los más sinceros y eficientes en una situación internacional harto comprometida y tirante—media un abismo. Decididamente, el año 1959 ha clarificado, al fin, toda la turbiosidad creada en torno a la Revolución española. Aquellas serias advertencias de Franco a Occidente no cayeron en el vacío. El tiempo vino a demostrar que no éramos los enemigos nosotros sino todo lo contrario: adelantados de una Cruzada religiosa, política y social, frente a un concepto materialista de la Historia con voluntad de imperio. Ahora todo está claro. Muy otro sería hoy el mundo si España hubiera sido vencida por el comunismo.

De ahí que la discreción, la flexibilidad y la prudencia de la diplomacia hayan seguido sus pasos contados hasta conseguir la cordialidad en todos los terrenos de la actividad humana: en el político, en el económico y en el cultural. El año registra los viajes del ministro Castiella y la correspondencia de los países amigos. Hoy, la reiteración de visitas entre hombres representativos, de España y del exterior constituyen el índice de colaboración amigable en cualesquiera de los aspectos de orden internacional. Y en cuanto a esto bien podemos decir que la visita de Eisenhower ha sido el camino más sencillo de perfecta cordialidad.

Por lo que respecta a la vida interior la estabilización, declaramos constituye el afianzamiento de todo lo logrado hasta aquí y el abrir los horizontes a un intercambio normal en condiciones de competencia y dignidad profesio-

nal con los demás países. La etapa de compromiso está en gran parte superada. En este sentido, la exposición hecha recientemente por el Ministro de Hacienda a las Cortes Españolas es la mejor prueba de eficacia y de esperanza en el futuro. Mas esta decisión de reajuste en la economía española arranca de valores ciertos. En vano habríamos querido atacar con firmeza el porvenir de prosperidad que se nos abre si no contáramos de antemano con la honda labor de transformación llevada a cabo en veinte años de paz y de prosperidad, creando nuevas fuentes de riqueza y crecimiento cultural para el más perfecto desarrollo de todas las posibilidades en la técnica y en el trabajo. Si hablamos de la vida sindical, bastaría comparar la absoluta ineficacia social de los viejos sindicatos—que al fin no sirvieron más que de agentes negativos y de mayor peligro—con la firmeza, sensatez, perfecta coordinación, defensa justa y representación digna y auténtica de derechos y deberes, llevados a las leyes del Estado por hombres surgidos en el ambiente profesional, donde aquellos que constituyen los distintos sectores de la actividad laboral—empresarios, técnicos y obreros—disentan y resuelven en paz y armonía sus posibles diferencias en unidad de mejor servicio para todo y para todos. Precisamente esta organización natural y lógica de acción social—al igual que la Familia y el Municipio lo son en sus aspectos de orden humano local administrativo—constituye el nervio de nuestro triunfo sobre el comunismo, esa brutal reacción contra la injusticia y el abandono secular de los Estados, cuya misión se redujo a mantener el orden en la calle. Los Sindicatos españoles hoy tienen su puesto honroso y responsable dentro de la unidad, que es nuestro mayor orgullo, como fuente y raíz también de fortaleza.

En fin, como exponente de resurgimiento y grandeza lograda en veinte años de esfuerzo, de trabajo de unidad, de entendimiento y de paz ahí está la magnífica e ingente recapitulación presentada recientemente al Caudillo de España por los representantes de las provincias españolas. Es este el mejor resumen de este año de 1959 que abre el camino a más firmes esperanzas del futuro.

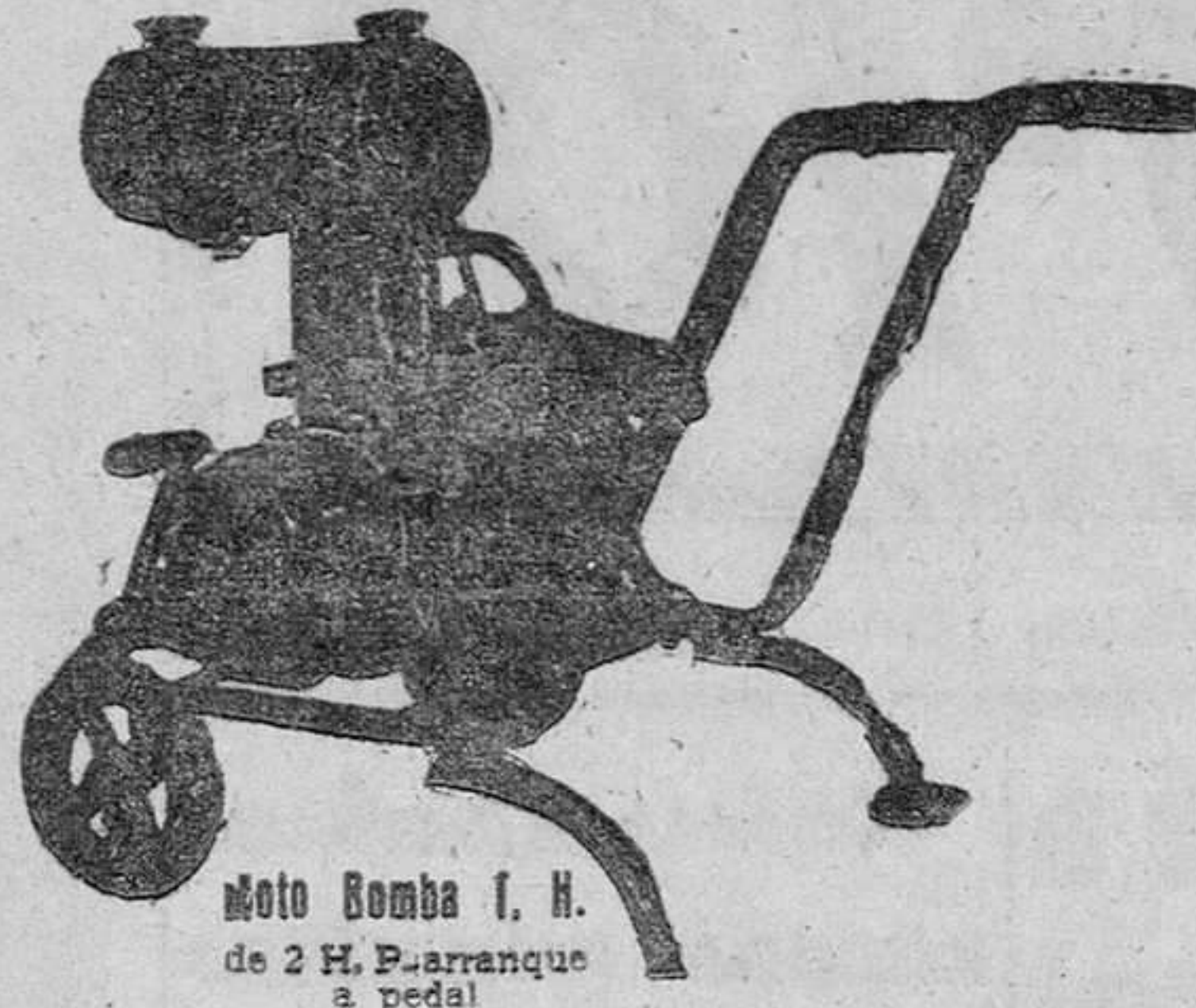
# MAQUINARIA

AVENIDA TRES CRUCES, 3

El motor de garantía... «T. H.»

TRILLADORAS «CIUTAT»  
ATADORAS «J-F» (una lona)  
REMOLQUES - TRACTORES  
AUTOMOVILES «P. T. V.»

# AGRICOLA



# CARPINTERO

TELEFONO 2585 ZAMORA

«T. H.» es decir... ¡EL MEJOR!

SEGADORAS «JOLPA»  
ENSACADORAS «BARRIO»

¡TODO PARA EL AGRICULTOR!...  
MOTOCICLETAS «DERBI»

# TORO Y SU ALFOZ

PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA REGION TORESANA

## FUTBOL

### SELECCION LOCAL, 0; U. D. TORESANA, 2

Segundo encuentro de preparación para el decisivo partido Benavente-Toro el disputado, el domingo, día 27, en este campo municipal, entre un equipo formado por jugadores de la localidad y la Unión Deportiva Toresana, partido que resultó bastante entretenido y con jugadas meritorias de los dos bandos, para acabar con el resultado de dos a cero a favor de los chicos de la Unión, que no se emplearon a fondo.

Este encuentro, más que nada de entrenamiento, para nuestro primer equipo, nos ofreció la oportunidad o coyuntura que entendemos no debe ser desaprovechada con miras a una temporada que puede ser la próxima 1960-61, en la cual la U. D. Toresana pudiera estar representada por un mayor número de jugadores de la localidad que los que hoy la representan con naturalidad de toresanos.

En efecto; entre los muchachos que se alinearon en las filas de la selección local, en puesto hoy en la U. D. Toresana, hay algunos que no tardarían en poder tenerlo y sin desentonar de los que hoy llamamos titulares.

A estos valores locales, los Marcial, Vila, Pepin, el excelente portero simpático "Babi", que otras temporadas figuró como titular de la U. D. Toresana, contando, claro es, con Patri y Sevillano, que por circunstancias ajenas al deseo de la Unión no ficharon con ella, hay que darles oportunidades como la de este domingo y prepararlos con partidos amistosos para que en la temporada próxima figuren con todo derecho, entienda el cronista, y al saber también de muchos aficionados, en nuestro primer equipo.

Este sería el equipo ideal para la U. D. T., un cuadro de quince o dieciséis muchachos, predominando los de casa, con juventud en su mayoría (en ella suele haber ilusión, ansias de triunfar, ganas de jugar, afición, en una palabra), y la experiencia de dos o tres jugadores consagrados con técnica y veteranía suficiente para ser los que en todo conjunto futbolístico que se precie de serio armonizan y dan fisonomía a los equipos, dirigiéndoles y poniendo orden en ellos, como actualmente sucede en las filas de la Unión Deportiva Toresana con Neno, Suso y Santiago.

El partido, aparte de esta enseñanza, que hemos analizado acas extendiéndonos más de lo que era nuestro propósito, sirvió también para reafirmar lo que ya hemos expuesto en anteriores crónicas: que el equipo de la Unión teóricamente se presentará, salvo imponderables de última hora, perfectamente entrenado ante el Club Deportivo Benavente, dispuesto, con moral en sus filas, a dar la batalla a su oponente el día 6 de enero en la capital vallisoletana, pero sin aire de superioridad sobre su contrario, pues no ignora que el Benavente está formado con jugadores de mucha clase y que puede que nos superen en preparación y acoplamiento. Ellos, los de Benavente, como es natural, irán a Zorrilla dispuestos a no dejarse ganar y animados con sus mejores deseos de victoria.

El partido, como ya hemos dicho, resultó, si no brillante, sí entretenido y con clara superioridad de la U. D. Toresana sobre la selección.

Destacaron por esta última, Balbu, en la portería; Patri, Pepin, Marcial y Lobato, y por la Deportiva, Suso, Santiago, Boyano, San José y Neno, cumpliendo bien García como guardameta. El resto no desentonó.

Los goles fueron marcados por Suso, de sendos disparos los dos, en el primer tiempo.

El árbitro fue Ricardo el "gallego".

Los equipos formaron así: Selección local: Elias (segundo tiempo Balbu); Frades, Patri, Martínez; Sevillano, Pepin; Carbajosa, Lobato, Pancho, Philia y Marcial. U. D. Toresana: García; Vila, Neno, Jandro; San José, Boyano; Bichi, Santiago, Payo, Suso y Sesma. FI, PI, MANO

## Miscelánea semanal EL PROBLEMA DEL AGUA

Comentario general en la semana ha sido el agua. La paralización completa de los grifos, que se declararon en "paro forzoso", ha traído y trae aun en jaque a las zonas de casa e incluso a los amos, primero a estos, que ante las recomendaciones del Jefe Local de Sanidad y de nuestra primera autoridad local, usando de bicicletas, "motos", coches, carros, boricuas con aguaderas y algunos hasta sobre sus costillas, formaban todos un constante hormigúeo por los caminos de las fuentes del extrarradio entre el ir y venir trasladando este preciado líquido, especialmente en el que conduce al pozo del Tío Rodrigo. Luego, las

blada durante algunos días, pues los pozos es de esperar hayan quedado sucios. Así, pues, no nos queda más remedio que tener paciencia y, por el momento, acatar con celo las instrucciones que en octavillas: "Aviso al vecindario" han lanzado conjuntamente el Jefe de Sanidad y nuestro Alcalde. EN LA PLAZA DE SAN FRANCISCO SE HACEN PRECISO ANDENOS DE GRAVA PARA EL ACCESO AL EDIFICIO DE TELECOMUNICACIONES

Hemos visto con agrado que desde hace unos días ya lucen, irradiando, la plaza San Francisco de claridad en la noche, tres lámparas eléctricas, pendientes de otros



El Duero, a su paso por Toro.—(Foto Parra, hijo.)

amas de casa y las sirvientas esculiendo a la calle con su cántaro y botijo a llenar del fudre del camión del Servicio de Bomberos de la capital, que se está empleando con la mayor intensidad en traer del citado pozo el agua de consumo para el vecindario. Ahora es cuando nos damos cuenta del valor inmenso, de la suma importancia, del gran beneficio y de la enorme comodidad que reporta un buen servicio de abastecimiento de agua.

En los comentarios sobre este problema que tiene planteado la ciudad, con inconsciencia se echan culpas y se cargan "mochuelos" a diestro y siniestro, sin tener en cuenta que todo obedece a una fuerza mayor; mejor dicho, a dos, según referencias que tenemos y según nuestro modo de analizar el problema. Primero, que no se ha podido, quizás por falta de medios económicos, imprimir más celeridad en el ritmo de las obras del nuevo servicio de abastecimiento, pues, previendo estas anomalías por las anteriores Corporaciones Municipales, se proyectó e hicieron comenzarse las obras, que ya llevan, si la memoria no nos falla, más de un año en realización; y segundo, y esta sí que es fuerza mayor, las crecidas del Duero en estos momentos, en que sin terminar el nuevo servicio y en que el viejo, ya muy deteriorado, muy deficiente, no ha aguantado, agrietándose y dejando penetrar el agua sucia del Duero y la residual de la fábrica azucarera.

Quizá cuando nuestros lectores lean este comentario ya los grifos habrán entrado en funcionamiento, pero, ¡cuidado!, el agua aún no es apta para consumo sin ser previamente hervida. Saldrá entur-

tantos artísticos postes de hierro. Se hacía necesario el subsanar esta deficiencia, y aun más en estas noches de lluvia, en que toda la delantera del edificio de Telecomunicación se constituye en un enorme barrizal, haciendo poco menos que imposible el acceso al mismo. Ahora ya se ve donde se pisa, pero así y todo, y dado el malísimo estado en que se encuentra toda la plaza, sería muy acertado marcar por lo menos dos andenes esparcidos sobre ellos unos cuantos metros cúbicos de grava. Ello no cuesta mucho dinero, pues solamente el acarreo sería el gasto, y todos lo veríamos con sumo agrado, en evitación del deterioro del calzado y de alguna que otra caída por patinaje en el barro.

IMOZAS

## Auxilio Social, el último día del año, entrega sesenta y cinco bolsas a los niños y ancianos acogidos a esta obra

La Delegación de Auxilio Social en esta ciudad ha preparado sesenta y cinco bolsas con artículos alimenticios, entre los que prevalecen las golosinas propias de estos días, para entregar a los niños asistidos en el Comedor Infantil y ancianos acogidos a esta obra, al objeto de que puedan disfrutar con mayor alegría de estas conmemorativas fechas en que se dice adiós a un año viejo y se da la bienvenida al nuevo.

## Campaña de Navidad

Se repartieron ciento setenta y cinco bolsas con un valor superior a cien pesetas cada una

En la tarde del pasado día 24, víspera de la Natividad del Señor, la Junta de la Campaña de Navidad hizo entrega, en acto sencillo, en los amplios locales de la Delegación de Auxilio Social en nuestra ciudad, de ciento setenta y cinco bolsas con artículos alimenticios a otras tantas familias pobres de la localidad, remediándoles así sus perentorias necesidades en estos días en que no debe faltar en ningún hogar cristiano lo más imprescindible: pan, amor y calor.

Al acto, que resultó sumamente emocionante, pues cada pobre al recibir su bolsa irradiaba con su semblante de alegría y contento las mayores satisfacciones, asistió don Francisco Cuadrado Cerrato, alcalde y presidente de la Junta; el secretario y delegado de Auxilio Social, don Félix Marbán Díez, así como varios vocales de la Junta de la Campaña de Navidad, entre los que se encontraban don Francisco Traver de la Higuera y don Alfonso Escudero Ruiz.

Colaboraron intensamente, tanto en la preparación, días atrás, como en la distribución durante el acto, las señoritas y jóvenes que actualmente cumplen el servicio social.

El contenido de estas bolsas era el siguiente: un kilogramo de garbanzos, otro de arroz, uno de leche en polvo, medio de queso, dos barras de membrillo, media libra de chocolate medio de tocino y un kilogramo de pan.

Esta primera actuación de la Junta de la Campaña de Navidad, será seguida de otras obras benéficas ya programadas, y que para su realización se espera la ayuda generosa de todo el vecindario.

## Caridad por parroquias

Todas las parroquias de la ciudad están haciendo campaña de caridad, dirigida por los señores curas párrocos, entre sus feligreses. Por todas las casas de los pudientes y medio acomodados se han repartido sobres al objeto de que se depositen en ellos cantidades en metálico y se entreguen bien en la iglesia o al propio párroco cuando no a las jóvenes que pasarán a recogerlos en estos días. Igualmente se interesa ropa y calzado que sea útil y que se tenga retirado del uso personal, además de limosnas en especie. La distribución y entrega entre los feligreses menesterosos la harán los párrocos como mejores conocedores de las necesidades de cada familia dentro de sus respectivas parroquias.

He ahí, toresanos, la ocasión propicia de socorrer a tu hermano en Cristo y convecho de tu morada, dándole lo que te sobra.

IMOZAS

## Despedida al año que muere

Nuestra ciudad, alegre y divertida cuando llega la ocasión, y la Nochevieja es una de ellas, como lo son Carnavales, el "Día del Cristo", las Fiestas de San Agustín y otras de rancia tradición festiva, sabe darrochar estas expresiones populares; y así lo hizo en la noche del año que se fué y en la madrugada del que comienza. Supo despedir al viejo 1959 y recibir al joven y flamante 1960. La alegría se esparció desbordada por toda la ciudad. En sus calles y en sus establecimientos públicos, así como en los hogares, la algazara y el bullicio imperaban. Primero la suculenta cena familiar, y en mesa redonda, sin faltar nada, que esta noche es Nochevieja y... otro día se ahorrará; los postres, turrón y mazapanes regados con fino "ajo de perdiz" o "blanquillo" de los catorce grados añejo y en cantidad que sobre, que tiene que limpiar los ásperos paladares que quedan de las nueces, almendras tostadas e higos; después, chistes y anécdotas hacen fluir las primeras risas, y cuando el repertorio acaba comienzan los cánticos, que por adquirir tonos altos es preciso salir a la calle para darles expansión; el hogar resulta ya reducido, y aquí la juventud en-

cuentra su ambiente. Se forman los grupos y se hace la "ronda", con parada en todos los bares, cafés y tabernas. Las bandurrias, guitarras, acordeones y toda clase de instrumentos, en manos de aficionados, acompañan y amenizan el ir y venir. Todo es bullicio y nadie duerme; sólo hay un momento de silencio: cuando el reloj del Arco suena sus broncoineas y recias notas. Había que silenciar para mejor oír las doce campanadas; y no perder la cuenta de las doce uvas.

En los cafés, bares y otros establecimientos públicos o de reunión, entre amigos y familiares, se hizo la despedida con la copa de champán alzada y se brindó por que el año que comienza colime a todos de prosperidad, paz y felicidad.

¡Adiós, viejo año 1959! En estos momentos en que agonizas estamos viviendo de tus recuerdos, que más adelante añoraremos, eclipsados por las ilusiones del año que nace. En esta bahúnda de cosas pasadas y prosperidades ilusas más o menos futuras existe una sola realidad: la de nuestra existencia. Que esta existencia perdure para todos en el bienvenido 1960 dentro de un clima de "paz a los hombres de buena voluntad". IMOZAS

**Viroterm**  
PATENTE ALEMANA

Moderno material ligero para la construcción, de rápido montaje y múltiples aplicaciones.

SOLICITE INFORMES A NUESTRO REPRESENTANTE: LORENZO LUCAS  
ESPOZ Y NIÑO, 10 SALAMANCA TFN 4238

DE VENTA: Almacenes de materiales de construcción  
**ALBERTO FERNANDEZ**  
AVENIDA DE PORTUGAL, 5 ZAMORA

**Tejidos GALAN**

LAS MEJORES PANERIAS PARA SEÑORA Y CABALLERO  
TELEFONO 1917

**Panaderia GALAN**

LA MEJOR - LA MAS CENTRICA  
SAN MIGUEL, 4 TELEFONO 2181

**Lambretta Locomociones S.A.**

y **Serveta, S.A.**  
Comercial Lambretta

Felicitan Las Pascuas y les desean un próspero Año Nuevo

**Lambretta**

# Agencia de Transportes CRESPO

SERVICIOS REGULARES DE MERCANCIAS ENTRE SEVILLA, VIZCAYA Y GUIPUZCOA POR LA RUTA VALLADOLID, SALAMANCA Y ZAMORA

Desear a todos sus clientes y amigos un feliz y próspero Año 1960

Mejores precios y servicios

Casa Central: Avenida de José Antonio, núm. 6

★ Teléfonos 1960 y 2341

★ ZAMORA

nuestra cordial felicitación para 1960

# García Casado

## Zamora

### UNA ENCUESTA DE "IMPERIO"

# El año 1959, enjuiciado por un maestro, un locutor, un funcionario, un abogado y un estudiante

El año 1959 ha tenido muchas facetas interesantes, agradables o trágicas, y que habrán impresionado a unos más y a otros menos, pero de valor indiscutible y positivo para el péndulo y compás de espera en que todos los pueblos están navegando actualmente, suspirando por una paz y concordia verdaderas. Y nada mejor para poder esclarecer el mérito de los hechos acaecidos que compulsa la opinión de distintas personalidades, de actividades profesionales diferentes, en relación con el transcurrir del último año.

He aquí lo que nos dicen nuestros amables entrevistados:

#### Antonio del Cueto Alonso

##### Maestro Nacional

Es don Antonio del Cueto Alonso un joven maestro zamorano, lleno de inquietudes por todos los problemas de nuestro tiempo, los cuales enfoca desde el ángulo cualitativo de su profesionalidad educativa.

—¿Cómo enjuicia el año que termina?

—Indudablemente, el año 1959 ha sido de gran tensión en todos los aspectos de la vida nacional, y ojalá el Magisterio de ser uno de los organismos que marcan la pauta de la existencia del pueblo español si esta tensión no se hubiera dejado sentir últimamente con gran fuerza en los miembros que componemos el mismo. Mi opinión es que a pesar de esta preocupación y reajuste, que son prueba evidente de que se empieza a atender las seculares necesidades del maestro, el año 1959 ha sido un año próspero y ha dado soluciones definitivas y acertadas a muchos de los problemas que gravitan sobre la enseñanza primaria.

—¿Ha repercutido el Plan Nacional de Estabilización en la economía particular del maestro?

—Sin ser un técnico en economía y sin pretender que éste sea el sentir de todos mis compañeros, mi opinión es que ha sido favorable, aun cuando no se deje sentir en el maestro "principiante", valga la expresión, con toda la importancia que sería de desear; sin embargo, el maestro "medio" sí ha sido bastante favorecido, a mi manera de ver las cosas. Así, pues, si estabilización significa, como es lógico que así sea en un futuro cercano, elevación del nivel de vida y del poder adquisitivo de la economía doméstica y no un "statu quo", podremos aspirar a una dig-



nificación de nuestra profesionalidad, y es entonces cuando el año 1959 pasará a la historia del Magisterio Nacional.

—¿Cómo enfoca 1959 en el ámbito local?

—Sin grandes diferencias con el nacional. Simplemente, una mayor afluencia de estudiantes y una reducida competencia en los concursos y oposiciones. Esto es al menos lo que a simple vista he podido apreciar, aunque para constatar debidamente serían necesarios unos datos estadísticos que no tengo ni estoy en condiciones de realizar.

—¿Este año que ha finalizado ha sido, por lo tanto, bueno o malo?

—Teniendo en cuenta el rumbo que toman los acontecimientos, creo que la respuesta nos la dará 1960. Ya considero 1959 como preparador de acontecimientos, y en esos así como "año balanza", y en él se han puesto en ambos platillos los pros y los contras, los planes y las reformas, las concesiones y las exigencias, y hasta el momento no se ha inclinado la balanza.

—Y ahora nuestra pregunta final. ¿Qué es lo que desearía que sucediera en el año que empieza?

—Deseo aprobar las oposiciones, al parecer excelentes, que se avencinan. En el orden nacional e internacional he de decir que como

me gusta la política desearía vivir en "paz" y que se consiguiera llegar a la Luna con retroceso feliz; no me importaría quién llegue primero; desde luego, no seré yo.

#### Luis Enrique García Calamita

##### Funcionario



Es ahora don Luis Enrique García, funcionario del Ministerio de la Gobernación en el Gobierno Civil de Albacete y muy conocido en nuestra ciudad por sus actividades literarias, el que contesta en esta encuesta fin de año y al que le preguntamos en primer lugar:

—Como escritor, ¿qué te ha parecido el año 1959 para España?

—Decir "mediano" es ambiguo. Pienso que los premios literarios tienden a descubrir nuevos valores y éstos —creo— favorecen el amor propio del que escribe. El año 1959 ha sido justo con muchos, sobre todo para "La noche", del Planeta.

—¿Ha resaltado Zamora en este sentido?

—¡No! Seguimos adoleciendo del vicio intelectual y nada, en esta "mi pequeña Zamora", toma interés por el verso. Hace algunos años hubo un conato con ciertos movimientos poéticos, en los cuales yo mismo participé. Ahora la tertulia ha quedado postergada y la impresión de nuevos libros no se halla al alcance del escritor. Sigo abogando por la creación de un centro que vele por el arte en Zamora.

—Estamos de acuerdo. Pero volvamos a la "anualidad de 1959". ¿Consideras a este año que finaliza como trascendental para la historia de la literatura, o bien lo contrario?

—Creo que la literatura, en el año 59, ha tenido obras de un interés, como te diría yo... Más bien social. Opino que el escritor actual, ante el problema de la sociedad, encamina su obra hacia una realidad tan cruda que retrata hasta los pecados más repugnantes, más íntimos. No lo considero, por lo tanto, trascendental, ni mucho menos.

—¿Acontecimiento más importante de 1959?

—Te contestaré matemáticamente. Se puede "sumar" la novela de "La noche". Pero tenemos que "restar" la gran presencia de siempre del mago Juan Ramón Jiménez, fakir y prestidigitador de la letra... Es nuestra diferencia quimérica.

—No está mal. Y como final, ¿qué me dices de tu deseo para 1960?

—Deseo tranquilidad al mundo, y más vida para la lucha con las letras, ya que es mi vocación.

#### Antonio García Gallo

##### Locutor de Radio

Entrevistamos ahora a una de las voces más populares en todos los hogares zamoranos: la del locutor don Antonio García Gallo, de la emisora local Radio Zamora. Voz amiga y amable, como todas las de las ondas, para la familia unida ante el altavoz del receptor...

—Desde el ángulo radiofónico, ¿ha sido 1959 un año de gran actividad?

—Indudablemente, sí. Esta afirmación está apoyada por los hechos que todos sabemos. Informalmente, la radiodifusión como elemento de primera línea en este aspecto, comunica en todo momento a sus oyentes los acontecimientos de la actualidad y, como consecuencia, su labor es siempre im-

portante. Culturalmente, es grande la labor realizada por todas las emisoras en 1959 a lo largo de sus programas, que no solamente son musicales o informativos, sino que abarcan todos los aspectos de la divulgación científica; literaria, artística, social, económica, política, religiosa, deportiva, etc., que forman en síntesis el movimiento del afán de conocimientos de las gentes de nuestros días.

—¿Qué opinas del año 1959 en relación con la actividad radiofónica local?

—Centrando esta pregunta debo decir que por desgracia la actividad ha sido mucha, suave y eficaz, la de Radio Zamora. Y digo desgraciadamente, ya que como hecho importante de la radio local se encuentra en la labor desarrollada a causa de la catástrofe de Ribadela, el día 9 de enero. Este hecho fué de agotadora actividad para la radiodifusión zamorana, pero con todo fué más importante demostrar con toda satisfacción, que aún quedan almas buenas y caritativas en el mundo, y que a la primera llamada en la desgracia, supieron corresponder como auténticos cristianos a fin de aliviar en lo posible a los que sufrieron la tragedia de esa noche fatal.

—Cambiano de tema, ¿qué acontecimiento internacional te parece el más trascendental del año que finaliza?

—Después del lanzamiento del cohete ruso que llegó a la Luna y del otro que consiguió fotografiar la desconocida y misteriosa cara de nuestro viejo satélite, para mí, como español, el acontecimiento más importante ha sido la visita del Presidente norteamericano a nuestro país por las consecuencias que pueden derivarse del cambio de impresiones entre los dos Jefes de Estado, a fin de llegar a una completa colaboración y comprensión

entre estos dos pueblos que, unidos, pueden llevar juntamente, con las naciones de buena voluntad, a la paz que tanto anhela el mundo.

—Y en el ambiente nacional, ¿qué me dices?

—Como te decía anteriormente en lo internacional, asimismo es en el nacional, el acontecimiento más importante la llegada de Eisenhower a España. Aparte de esto, es de mucha importancia también el Plan de Estabilización llevado a efecto, y que estoy seguro y así es pero, que cuando se concluya, será un beneficio para todos. Asimismo es interesante hacer resaltar que en 1959 se le ha reconocido a nuestra Patria el derecho a figurar entre las primeras naciones del mundo, y que por su historia merece.

—¿Y en cuanto al local y provincial?

—Aparte del desastre de Ribadela, es difícil poder señalar un solo hecho como importante, ya que son muchos los que se han sucedido y podría ser errónea mi respuesta si señalara alguno en particular.

—¿Y en cuanto al local y provincial?

—Aparte del desastre de Ribadela, es difícil poder señalar un solo hecho como importante, ya que son muchos los que se han sucedido y podría ser errónea mi respuesta si señalara alguno en particular.

—¿Y en cuanto al local y provincial?

#### Manuel Martínez Molinero

##### Abogado

El hombre de las múltiples actividades se podría definir a don Manuel Martínez Molinero, joven abogado zamorano, que actualmente está metido en el "lío" del mundial futbolístico local, y que hemos traído a esta tribuna pública de la prensa para que nos diga su parecer sobre el deportivo 1959.

—¿Medio actualizante en estas lides, ¿cómo enjuicia el año 59?

—No soy hombre a quien el deporte sujete la atención con la suficiente fuerza como para mantener en mí una clara visión de todo un año deportivo. La muerte de Blume, el triunfo sin precedentes de Bahamontes y accidentes de la recida resonancia, me llegan dentro, pero no soy capaz de fijar mi atención en otros acontecimientos menos resonantes. Puedo decir, sin embargo, que el año 1959, deportivamente, lo estimo algo más elevado de nivel desde el punto de vista nacional, en relación con los anteriores.

—¿Qué acontecimiento deportivo para España es el más importante de 1959?

—Sin duda el gran éxito del

—¿Y en España?

—El ingreso de nuestra Patria en la Organización Europea de Cooperación Económica. Y como consecuencia inmediata de esto, la puesta en marcha del Plan Nacional de Estabilización.

—¿Y en relación con nuestra ciudad o provincia?

—El luctuoso suceso que ocasionó la pérdida de muchas vidas en el pueblo de Ribadela, así como la campaña de realizaciones llevada a cabo por nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, son los dos puntos más trascendentales del año 1959 para la provincia de Zamora.

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

Agradecemos, en nombre de IMPERIO, las amables respuestas de estos populares y conocidos zamoranos y les deseamos que el año que empieza se porte con el mejor posible. CERNE

—¿Crees que 1959 pasará a la historia como un gran año o, por

el contrario, se esfumará en el pensamiento de todos?

—Indudablemente este año pasará a la historia debido a la gran cantidad de acontecimientos, no solo de tipo político, sino también económicos, sociales y religiosos, que se han ido sucediendo a través de sus días, semanas y meses.

—Y como final: ¿quieres decirnos cómo se ha portado este año contigo?

—Como se dice corrientemente, de todo hay en la casa del Señor; pero para mí, desde el punto de vista estudiantil, no ha podido ser peor. Sin embargo, desde el ángulo artístico no puedo quejarme, puesto que ha sido mejor de lo que esperaba. \*\*\*

**¡Campeón del Mundo durante 6 AÑOS consecutivos!**

Por sexta vez consecutiva el Campeonato Mundial de Arada, celebrado el 9 de octubre en Armoy, Irlanda del Norte, lo ha ganado un tractor

**FORDSON MAJOR**

con arado RANSOMES. Concurrieron las principales marcas europeas y americanas de tractores, manejados por los respectivos Campeones Nacionales. Este record inigualado demuestra la indiscutible superioridad del tractor FORDSON, fabricado en España con la marca

**EBRO**

POR MOTOR IBERICA, S. A. CON PATENTES, LICENCIAS Y ASISTENCIA TECNICA




**EBRO**

**MAQUINARIA AGRICOLA**

REMOLQUES - CULTIVADORES - ARADOS ELJOS Y REVERSIBLES Y DE DISCOS - NIVELADORAS - TRANSPORTADORES DE TIERRAS

Todo con la garantía de FORD

**ILLAN HERMANOS, S. R. C.**

Avda. José Antonio, 5 Teléfono 2444 ZAMORA

# Informaciones de nuestra ciudad



## HUMEDAD POR PARTIDA DOBLE

Mucha humedad estos días. El momento es inoportuno, porque no estamos dispuestos a combatirla. Tratará del verano y la evaporación nos compensaría fácilmente. Ahora, no. No la sudamos.

Todavía pudiera pasar, que lluvia y nos mojemos. Al fin y al cabo es algo que no pasa la piel, aunque atravesase el vestido. Lo peor son las infecciones. Y no lo digo por el caldo, ni agua pura. La Naturaleza los rechaza por superfluos. Pocas cucharas se usan en la Navidad; y ni los niños, fuera de los mamoncetes, piden de beber. Ahí se están todas las fuentes públicas —esos chorritos de surtidor, inventados para evitar muertos, igual que solemos coronar de espigas al botijo para impedir contactos— sin que nadie las use. No es su tiempo. Conservárvoslos perfectamente la flexibilidad de los miembros, por la absorción de la humedad ambiente.

Y, sin embargo, nos empapamos por dentro, si lo vemos "filtrar". Digo de la ceba o el alambique. Es una debilidad que, si siempre se deja sentir, mucho más ahora, cuando por todas partes nos seduce tanta felicidad de familiares y amigos. Por eso conviene un respiro de cielo estrellado y fuertes

EL BUSCON

## Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Referencia de lo tratado en la sesión celebrada por la Comisión Permanente Municipal bajo la presidencia del alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo. Se adoptaron los acuerdos siguientes:

La Comisión se dio por enterada de comunicación remitida por el señor Jefe Provincial de Sanidad en la que transcribe otra del ilustrísimo señor Director General de Sanidad autorizando a este Ayuntamiento el sacrificio de reses vacunas jóvenes en el Matadero Municipal y exportación de sus canales con arreglo a las condiciones que la misma señala.

Se concedieron en venta sepulturas en el Cementerio de San Julián a doña Isabel de la Fuente, Diego, a doña Bernarda Roldán Rodríguez, a doña Valeriana García García e hijas, a doña Laura San Juan Casas, a don Tomas Pérez Marcos y a don José Fradejas Alonso.

No acceder a la petición que se formula por don José García Pérez sobre instalación de quiosco en el vértice de las Avenidas del Generalísimo y de Requero, por ser éste el criterio sustentado por la Corporación.

La Comisión acordó que se tome en consideración la oferta hecha por don Antonio Lomas Duxaderias sobre señalización luminosa en las vías urbanas de esta capital, sometiéndola a estudio de los organismos correspondientes.

No acceder a la petición de compra de solar que hacen doña Delina Martín Calleja, don Juan Rodríguez Gómez y don Miguel Mateos Vicente, toda vez que dichos terrenos se precisan para la regularización de los futuros solares en dicho sector.

Darse por enterada la Comisión del anuncio de la Jefatura de Obras Públicas sobre modificación de la explotación del servicio regular de viajeros y mercancías por carretera en la línea de Fuentelapeña a Zamora, e informar favorablemente la modificación que se interesa.

Darse por enterada de resolución dictada por el Tribunal Económico Administrativo Provincial de la reclamación formulada por el Banco Español de Crédito sobre tasa de

equivalencia del arbitrio municipal y facultar a la Alcaldía Presidencia para defender los intereses de la Corporación en el presente caso. No acceder a la petición de subvención formulada por el Hogar Castellano-Leonés de Barcelona, toda vez que no existe consignación para tales atenciones en el presupuesto.

Adherirse a la campaña iniciada por el Ayuntamiento de Camargo sobre exención de derechos reales a los Ayuntamientos que hará las oportunas ordenes a la Oficina de Obras para que proceda en consecuencia.

Asimismo, y por el señor Carballo Flores, se interesa se resuelvan varias instancias que se hallan pendientes sobre expropiación de solares en la calle de la Viuda de Villalobos, prometiéndolo la Presidencia dar las ordenes oportunas para que activen los trámites de dichas peticiones, que en la actualidad se hallan pendientes de informe.

## La Corporación Provincial cumplimiento y felicitación al Gobernador Civil

Terminada la última sesión plenaria del año, la Corporación Provincial, presidida por don Ignacio Almazán Casaseca, fue recibida en su despacho por el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, al que testimoniaron la felicitación de Pascuas.

La entrevista fue muy cordial, y al final de la misma todos los diputados se reunieron en un almuerzo con el Gobernador Civil.

## Don Prudencio González Sarriá, cesa como Fiscal de Tasas

A petición propia ha cesado en el cargo de fiscal provincial de Tasas, don Prudencio González Sarriá, quien pasará a desempeñar el cargo de jefe de Tráfico en la provincia de León.

Al expresarle nuestro saludo de despedida, le deseamos toda clase de aciertos en su nuevo puesto.

## Anuncie en este diario

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora, S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 18 y Caspe, 42  
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA)  
Capital: Ptas. 5.000.000,00

en el sorteo celebrado el día 31 de diciembre:  
**SNC - NFN - HWX - EZT**  
**CAJ - ICN - YHN - XBA**  
Capital pagado por sorteo hasta la fecha: 28.238.000 pesetas

Delegación en ZAMORA: San Torcuato, núm. 40, 2.  
Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Aseguros, con fecha 30 mayo de 1955

## ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, festividad de Año Nuevo, permanecerán abiertas al público las expendedorías siguientes:

San Andrés, Santa Clara, Santa Lucía, Calvo Sotelo, Avenida de Italia y Avenida de las Tres Cruces.

## Espectáculos para hoy

**BARRUECO** — «Las muchachas de Immenhof» (5) y «Con la muerte en los talones» (5).

**RAMOS CARRION** — «Misión de audaces» (2).

**PRINCIPAL** — «Orgullo de raza» (2) y «Fuego verde» (2).

**VALDERREY** — «Los piratas del Mississippi» (1) y «Crimen en el entreacto» (2).

**Iberia**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, S. A.

**DESEA A TODOS LOS ESPAÑOLES UN PROSPERO AÑO 1960**

DURANTE EL AÑO 1959 SUS AVIONES HAN RECORRIDO MAS DE VEINTE MILLONES DE KILOMETROS, REALIZANDO 84.000 VUELOS Y TRANSPORTANDO 855.000 PASAJEROS.

SUS MAGNIFICOS SUPER CONSTELLATIONS G HAN CRUZADO EL ATLANTICO 900 VECES, TRANSPORTANDOSE EN ELLOS MAS DE 33.000 PASAJEROS.

EN SU DESEO DE CONTAR SIEMPRE CON EL MAS MODERNO MATERIAL DE VUELO, IBERIA TIENE ENCARGADOS TRES REACTORES "DOUGLAS DC-8", CON LOS QUE REALIZARA LAS TRAVESIAS TRANSATLANTICAS EN LA MITAD DE TIEMPO QUE EN LA ACTUALIDAD.

## 40 viviendas terminadas en el año

Sus promotores recibieron 1.200.000 pesetas

Otras 264 viviendas esperan calificación

Durante el año 1959 han sido terminadas, recibiendo sus promotores un millón doscientas mil pesetas, cuarenta viviendas, que obtuvieron la correspondiente calificación definitiva. Asimismo fueron terminadas, en la capital y provincia, doscientas sesenta y cuatro viviendas, cuya calificación definitiva ha sido oportunamente propuesta a los Servicios Centrales de este Ministerio de la Vivienda.

**Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.**

*Desear a sus clientes y amigos un feliz y próspero Año 1960*

Oficinas: Calvo Sotelo, 3 - Teléfono 1960  
Almacén: Avda. Portugal, 17 - Teléfono 3065

**ZAMORA**

**Liquidamos todos los JUGUETES**

Descuentos del 20 al 40 por 100

**BAZAR GAY**

**Vea escaparates**

## GUIA LITURGICA

Hoy, viernes, día 1. — (Jueves, Sacerdotal). La Circuncisión del Señor y Octava de Navidad; doble de segunda clase blanco. Misa propia (sin oración imperata primera); Credo; Prefacio y Comunicantes de Navidad.

**CULTOS PARA HOY**

**San Ildefonso.** — Misas a las 8, 9, 12 y 5,30 de la tarde. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

**San Lázaro.** — Misas a las 8, 9 (parroquial), 10,30 y 11,30. Santo Rosario a las 4,30. Misa a las 10 en la Escuela de las Merinas y en la iglesia del Espíritu Santo.

**San Juan de Puerta Nueva.** — Misas a las 8, 8,45, 9,30 (parroquial), 10,30 (catequesis) y 12. Por la tarde, Santo Rosario a las 5,30.

**San Vicente.** — Misas a las 8,45, 9,30 (parroquial), 10,15, 11 y 12,30 (sólo para hombres). Santo Rosario a las 8.

**San Torcuato.** — Misas a las 8, 9 (parroquial), 10, 11 (catequesis) y una de la tarde. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde. Misa de la Adoración Nocturna a las 5 de la mañana.

**Santa María de la Urra.** — Misas a las 9 y 11,30. Santo Rosario a las 4 de la tarde.

**San Frontis.** — Misas a las 10 en la parroquia. A las 9 en Cabañales y Sepulcro. A las 8 y 12 en Pinilla. Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia, y en Pinilla, a las 6,30, con Exposición.

**Nuestra Señora de Lourdes.** — Misas a las 8,30, 9,30 (parroquial), 11 (catequesis) y 12,30. Misa a las 6 de la tarde.

**Nuestra Señora del Pilar.** — Misa a las 10,30. Exposición menor y Rosario a las 3,30 de la tarde.

**Corazón de María.** — Misas a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10,15, 11, 12 y una.

**Concepción.** — Misas a las 7,30, 8,30 y 11,30. Santo Rosario a las 7,30, con Exposición Mayor del Santísimo.

**Santiago del Burgo.** — Misa a las 10.

**Salestianos.** — Misas a las 7,30, 8,10, 8,45, 9,30, 10,30 y 11,30 (esta última es radiada para los enfermos). Bendición con S. D. M. y plática a las 5,30 de la tarde.

**Santa Lucía.** — Misa a las 10 y a continuación, catequesis.

**Marinas.** — Misa a las 8. Santo Rosario a las 5,30 de la tarde.

**Amor de Dios.** — Misas a las 8 y 12. Rosario y Exposición mayor a las 6.

**San Claudio de Olivares.** — Misa a las 10.

**Tránsito.** — Misa a las 8,15

## CULTOS DEL PRIMER VIERNES

En todas las iglesias se celebrarán hoy, primer viernes de mes, cultos especiales de desagravio al sagrado Corazón de Jesús.

Organizados por el Apostolado de la Oración, tendrán lugar, en el templo parroquial de San Vicente Mártir, los siguientes:

Misa de comunión general a las ocho y media de la mañana. A las once, ejercicio, con exposición del Santísimo, que permanecerá manifiesto durante todo el día hasta las ocho de la tarde, en que se rezará el Santo Rosario, ejercicio, bendición y reserva.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Don Atlámano López Arias, Santa Clara, 6.  
Don Francisco Ferreras de Barros, Fabriciano Cid, 4.

## Anuncios telegráficos

**AUTOMÓVILES Y ACCESORIOS**

**RECTIFICADO** y reparación de motores. Especialidad en Diesel. Rectificadora y Talleres Rafoles, Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (14)

**VENDO coche "Citroën" 5 HP,** carrocería nueva, motor recién reparado, 4 ruedas nuevas. Moto "Lube" 99 cc. como nueva. Patente al día. 40.000 pesetas. Trátese en Pinilla de Toro. Sérvulo Casas, o en Zamora. Maquinaria Carpintero. (37)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**

**VENDO** fincas de regadío en Medina del Campo, de 20, 10, 7 y 5 hectáreas. Rafael Velasco Padilla, 28. (25)

**VENDO** labranza provincia Valladolid; 62 hectáreas, sembradas de trigo, facilidades cuatro años; 800.000 pesetas. Rafael Velasco Padilla, 28. Medina del Campo. (22)

**CANADOS Y AVES**

**VENDO** tres novillas raza país 3 y 4 años, una abocada a parir. Trátese con Manuel López, Pajarres de la Lampreana. (32)

**VENDO** dos carros: yugo y violo, aperos y máquina sembrar; una saret y tres mulas 6 y 8 años. Félix Pinilla, Malva. (34)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** tienda comestibles en Medina del Campo. 55.000 pesetas, con existencias. Rafael Velasco Padilla, 28. (24)

**TRASPASO** tienda de tejidos y mercería, Plaza Mayor, Medina del Campo. Rafael Velasco Padilla, 28. (26)

**TRASPASO** bar-pensión en Medina del Campo, céntrica, con vivienda. 110.000 pesetas. Rafael Velasco Padilla, 28. (23)

**TRASPASO** mercería céntrica, con sin géneros, poca renta. Informes, periódico. (18)

**TRASPASO** por urgencia, casa huéspedes, camas y demás, en Avenida Víctor Gallego. Informes, periódico. (33)

**VENTAS**

**PIANOS** inmejorables marcas Villamazares, Alquiler, Sadeho, IV, 54, teléfono 2612. (31)

**Casa PEÑA PAVÓN**

AL SERVICIO DEL HOGAR

Aparatos electrodomésticos  
Radio  
Refrigeración  
Material eléctrico en general  
Vajillas  
Cristalería y porcelana

Distribuidores de "MARCONI"

Delegados de DESA

Avda. del Generalísimo, 1 Teléf. 2270 ZAMORA

HOY, POSTULACION PARA "AUXILIO SOCIAL"

**AUTO RES, S. A.**

**Coches de Línea de Viajeros y Transporte de Mercancías**

**EXCURSIONES**

*Desear a todos sus clientes y amigos un feliz y próspero año 1960.*

**Víctor Gallego, 15 ZAMORA**

# RADIO BERCIANOS

Electrodomésticos: Lavadoras "INVICTA"

Imprescindibles en los hogares modernos

TALLER ESPECIALIZADO EN REPARACIONES

San Torcuato, 31

Felicita a todos sus clientes y amigos y les desea Nuevo Año lleno de venturas y prosperidad

Teléfono 2655

## Aparatos de Radio "INVICTA"

Una marca de prestigio universal

Tocadiscos "Olimpia" - Microsurcos  
Sillas y cochecitos de niño - Preciosas lámparas - Aparatos eléctricos

ZAMORA

## UN AÑO DE CINE EN ZAMORA 779 películas pasaron por las pantallas, de ellas 266 con carácter de estreno

Al mirar hacia atrás para echar un vistazo de conjunto al año cinematográfico, lo primero que se observa es el exceso de material. No hubo dificultades de contratación, pues sobran títulos de mejor o peor calidad, más de lo segundo que de lo primero. En cambio, si las hubo, al parecer, de tipo económico, sobre todo en las relaciones con las grandes Casas que, según algún empresario, exigieron precios "fuera de serie". La suma total de films que han pasado por nuestras pantallas nos da la nada despreciable cifra de 779. Entresacamos de ella los títulos ofrecidos en calidad de estreno y nos encontraremos con que ascienden a 276 las novedades filmadas que los zamoranos tuvimos

la generalidad de los países y se hace patente en las películas llegadas de Norteamérica. Los yanquis parecen haberse estancado en cuanto a temas que repitan hasta la saciedad. Ante la escasez de asuntos nuevos deciden nutrir sus filmotecas con los que le dieron el triunfo en mejores tiempos. Así del poco más del centenar de producciones que se han exhibido aquí durante el año, una gran mayoría pertenece al género policíaco seguido por el grupo, bien acogido siempre, de las que componen los "westerns". Falta originalidad y constantemente se habla de la crisis de argumentos, pero aún así podemos entresacar títulos muy dignos entre las realizaciones de este país. Sirvan como ejemplo las

país vecino, resulta fácilmente comprobable que sus productos son de la mejor calidad en profundidad o en arte. "Natalia" y "Maxime", escogidos entre los treinta estrenos galos de 1959 nos depa- pueden ser un buen ejemplo.

### INGLES

Treinta y una películas inglesas fueron proyectadas en los tres locales de exhibición. Sigue este cine una serena línea de dignidad, recordadora de aplauso. Mencionemos "El hombre de las llaves de oro", elegida entre las del grupo como feliz muestra de lo que sale de aquellos estudios.

### ITALIA

Italia sigue el camino trazado de ofrecer al espectador comedias agradables en las que se conjuga su peculiar estilo neorrealista con el humor y el desenfadado. En este repaso anual surge "Fortunella", ajustándose a tales características. Nada nuevo digno de resaltarse se observa en el resto de la lista, que contiene treinta y seis títulos.

### ALEMAN

Alemania sigue enviando historias alambicadas y las operetas que le son ya clásicas y que le dieron en épocas pasadas fama y gloria. De entre los treinta y seis films germanos nos dejaron un recuerdo más vivo "El médico de Stalingrado", "Los bosques de mis sueños" y "Franziska".

El resto de los países apenas ha tenido representación y entre las enviadas por Hispanoamérica no hallamos obras de mayores méritos. Tampoco las coproducciones nos brindaron nada notable.

### ESPAÑOL

Hemos dejado para el final la producción española. Se ha seguido el camino de lo fácil en nuestros estudios y hay poco meritorio en la relación de sesenta y cinco películas estrenadas. De loable empresa puede calificarse "Quince bajo la luna" y "La venganza", junto con "Los jueves milagro" son, sin duda, nuestras dos mejores realizaciones vistas aquí en 1959. "Carmen la de Ronda", folklórica y espectacular, parece estar hecha únicamente con vistas a la taquilla.

Las preferencias del público en:

### Cinema Valderrey

HOY: A las 12.15 y 3.30 (Para todos los públicos)

### CRIMEN EN EL ENTREACTO

por FERNANDO REY

HOY: A las 5.30, 8 y 11 (GRANDIOSO ÉXITO)

Un film deslumbrante de color, aventuras y emoción

### Los piratas del Mississippi

Fess Parker - Buddy Ebsen

Producción WALT DISNEY EN TECHNICOLOR

(Para todos los públicos)

### PROXIMAMENTE ¡Verdadera! ¡Auténtica! ¡Narrada sin miedo!

### AL CARPONE



### ROD STEIGER



Un secreto que nadie conocía... Un hombre que jamás existió... Una asombrosa intriga cinematográfica firmada por el gran superproducción americana de "Metro", en VistaVision y Technicolor.

Con la muerte en los talones

Cary Grant, Eva Marie Saint y James Mason

Un secreto que nadie conocía... Un hombre que jamás existió... Una asombrosa intriga cinematográfica firmada por el gran superproducción americana de "Metro", en VistaVision y Technicolor.



Vicente Parra, triunfador en el cine español en "¿Dónde vas, Alfonso XII?"

1959 se han inclinado por el cine de acción y la comedia intrascendente.

Y para final de este resumen hecho a vuelo de pluma, ahí van los títulos de mayor éxito desde el punto de vista taquillero: "Sube y baja" y "El mundo es de las mujeres", en el Cine Barruoco; "¿Dónde vas, Alfonso XII?", en el Ramos Carrion; "La pradera sin ley", en el Valderrey. De las españolas: "Las chicas de la Cruz Roja", "¿Dónde vas, Alfonso XII?" y "El día de los enamorados" son las que obtuvieron más elevado número de espectadores, respectivamente, en los tres locales.

M. ROMAN

### Teatro Principal

HOY: A LAS 4.30 y 7.30

Éxito del gran programa en CinemaScope y Color

### ORGULLO DE RAZA

Rock Hudson - Bárbara Rush

FUEGO VERDE

Stewart Granger - Grace Kelly

(Para todos los públicos)

A las 11

ORGULLO DE RAZA

## Las Artes en Zamora durante el año 1959

### La Música siguió ocupando el primer plano, a través de la Asociación Zamorana de Bellas Artes

### La Escultura y la Pintura apenas destacaron, fuera de la Exposición convocada por la

### excelentísima Diputación Provincial

### El balance se cerró con una publicación meritoria: «El Cristo de las Injurias y otros estudios artísticos», de Hernández Pascual

Los balances en arte no deberían estar supeditados nunca al mero hecho de recoger noticialmente cuanto haya podido acontecer en su campo durante el período de un año; en este caso el año que se va.

Para la vida del arte —para la mejor y más noble vida del arte, diríamos nosotros—, como para la vida del espíritu —si el arte no es ya por sí mismo una actividad profundamente espiritual—, no deben importar demasiado las orientaciones entre el "debe" y el "haber". Lo que verdaderamente cuenta —y monta— a la hora de un balance final, que ha de ser expresión fidelísima de la diferencia entre lo propuesto y lo logrado, jamás debiera cifrarse en el puro recuento de las cosas, de los hechos, de las circunstancias. Acontece que don-

de no existe un programa de principio mal se puede examinar y contrarrestar el éxito o el fracaso de su desarrollo. Así ocurre en Zamora con las cosas del arte. Podríamos, naturalmente, sacándonos de la manga un poco de literatura para lo que en verdad ocurrió y no ocurrió dentro del año vencido; podríamos, digo, emborronar cuartillas hasta hacer pequeño el período. Conciertos de la Asociación Zamorana de Bellas Artes, orquestas y solistas que desfilaron por nuestros escenarios, programas que se interpretaron, triunfos que consiguieron, cambio de Directiva en la Organización; esto, tratándose de la música, claro está, puesto que la Asociación continúa limitando su labor a falta del factor económico, que im-

pide su extensión a todas las artes bellas.

Por lo que se refiere a la pintura y la escultura, lo haríamos para destacar en primer lugar el estreno de la Virgen de la Amargura por la Cofradía de Excomulgados, obra de Ramón Abantes; la exposición de la maqueta de "La Desnudez", presentada en los salones de "Educación y Descanso" por el escultor Tomás Crespo, y, finalmente, la exposición de escultura y pintura convocada por la excelentísima Diputación Provincial, en la que resultaron galardonados Tomás Crespo y Alfonso Bartolomé con los primeros premios de escultura, y Alberto de la Torre, Domingo Sánchez, María Teresa Santos y Novoa, los primeros, a su vez, de pintura al óleo, excepto el último, premiado en acuarela.

Con este resumen, al que ha venido a sumarse últimamente el libro formidable de Hernández Pascual, "El Cristo de las Injurias y otros estudios artísticos", que por estar enteramente dedicado a las artes incluimos aquí con todo derecho, cabría cerrar este balance, sin acudir a más presémbulas ni explicaciones.

Ahora es claro; el balance resulta de este modo visiblemente pobre. Pero, ¿qué hacer? ¿Es acaso más justo inventarnos una suma interminable de adjetivos, que haríamos de colocar necesitaríamos fuera de su sitio?

El mundo de las artes hay que



Hernández Pascual, autor de "El Cristo de las Injurias y otros estudios artísticos".

dejarlo entrar por mejores y más honestas vías en los ambientes provincianos de hoy. No basta una educación sobre lo barroco, que se ha convertido para nosotros en una mala educación sobre la interpretación "de lo barroco" en cuanto aquello que nos viene, ya sea dentro o de fuera, así represente lo mejor y más puro de la producción artística, no sólo no es acogido ni en su valor ni en su importancia, sino que, además, le dispensamos neciamente un desprecio por el que únicamente puede demostrarse —y de hecho se demuestra— nuestra ignorancia colectiva en ello. Y esto es, precisamente, lo que merece un interés especial subrayarlo, porque en esa ignorancia estriba, se quiera o no, la pobreza de este balance. Si cabe, calificar de extraordinaria y encomiable alguna posición a estas alturas, lo mejor será hacerlo a favor de nuestro deseo, feliz y noble deseo, de que las artes, que durante el año que acabamos ahora de vivir apenas han dejado una huella imborrable en nuestras vidas, hecha alguna excepción al campo musical, tenga para Zamora y los zamoranos, a todo lo largo y ancho del Nuevo Año, un programa mayor y de más altos vuelos que nos permitan al final de 1960 un balance de superior contenido y de más abierta y profunda resonancia.

COMIENCE BIEN EL AÑO NUEVO VIENDO **HOY** en el **TEATRO RAMOS CARRION** A las 5,30, 8 y 11 **EL GIGANTESCO ESTRENO EN COLOR DE LUXE**

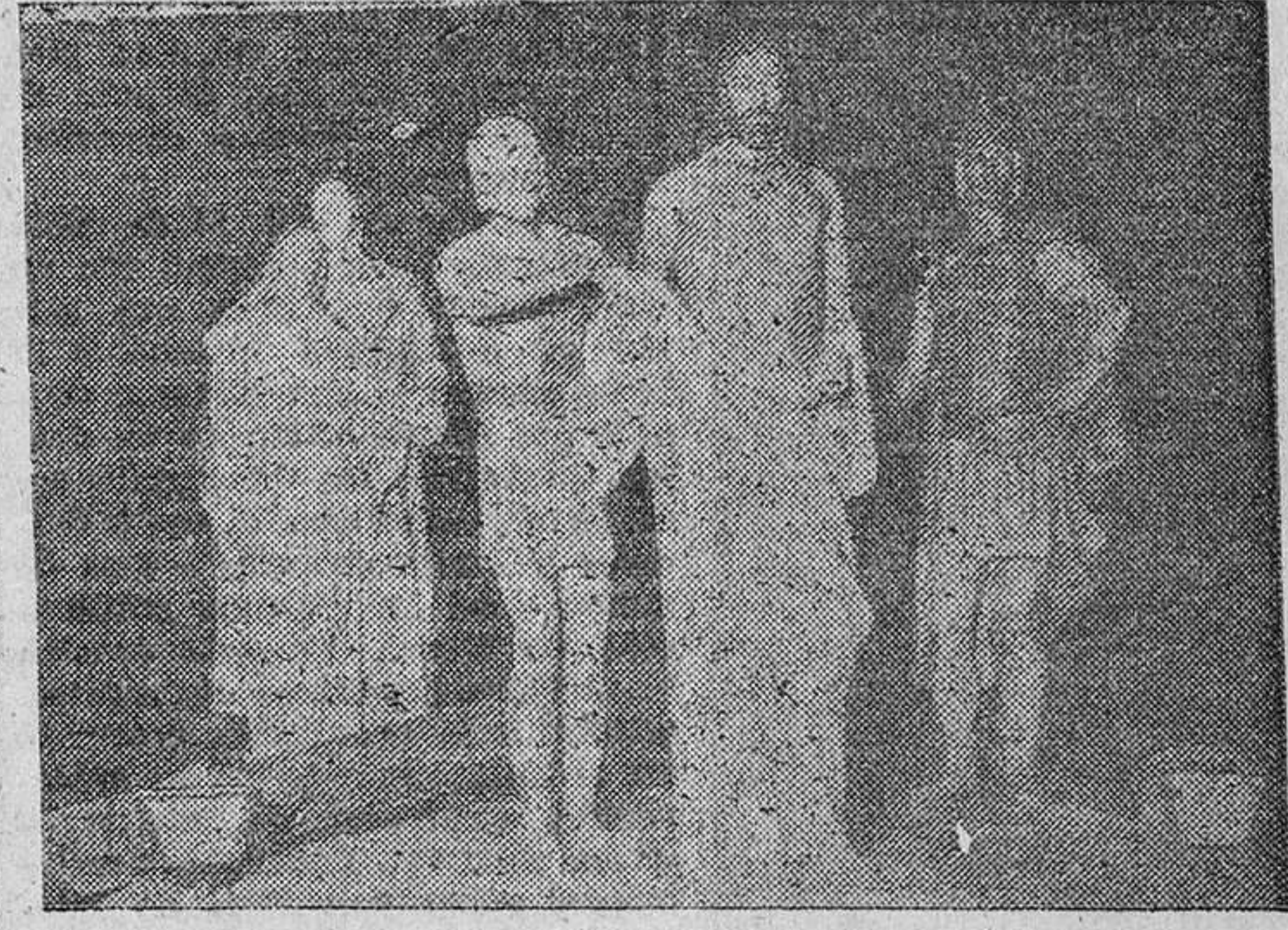
# MISION DE AUDACES

Director **JOHN FORD**  
(Para todos los públicos)

con **JOHN WAYNE y WILLIAM HOLDEN**

Los dos colosos del cine americano juntos en la más emocionante aventura que ha pasado por las pantallas

¡Jamás película alguna relató con más vibrante emoción la epopeya del puñado de valientes que pasaron a la historia a través del infierno de las batallas!



Maqueta de "La Desnudez", del escultor Tomás Crespo Rivero.

## Delegación Provincial de Auxilio Social de Zamora

### CONCURSO

Se convoca concurso de suministro de pan para las necesidades de las instituciones de esta Obra en esta capital entre los industriales panaderos de esta ciudad.

El consumo diario aproximado será de TRESCIENTAS CINCUENTA barras de pan de 200 gramos de la calidad denominada de flama, con la tolerancia legal autorizada. El período de suministro comprenderá desde el día 11 de enero de 1960 al 10 de enero de 1961. El pago de facturas se realizará por esta Delegación antes del día 15 del mes siguiente al que se refiera el suministro, y de cuyo importe total se deducirá el uno por ciento.

Los industriales interesados en este suministro formularán propuestas por escrito bajo sobre lacrado, que deberán presentar en esta Delegación, calle de Calvo Sotelo, número 7, antes de las trece horas del día 9 del próximo mes de enero, fecha y hora en que se realizará el concurso, que podrá ser presenciado por las personas interesadas.

La Comisión de Compras de esta Delegación queda facultada para dejar desierto el concurso si los precios ofertados no resultaren convenientes a los intereses de la Obra.

Los gastos de publicidad del presente concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Zamora, diciembre de 1959.—El Delegado Provincial, AGUSTIN TEJEDOR GASTRE.

Más barato que cualquier libro. Toda la historia de veinte años de cine, con centenares de fotografías en cien páginas. No deje de adquirir el número 1.000 de la revista "PRIMER PLANO", que se ha puesto a la venta en toda España.

# Resumen y balance del año que acaba

## DOCE PERSONAJES PARA DOCE MESES DE HISTORIA

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

### Enero: Fidel Castro entra en la Habana



A los dos años justos del desembarco en las costas orientales de Cuba —6 de diciembre de 1956—, Fidel Castro era el árbitro de la isla del azúcar. En la mañana del 8 de enero de 1959, después de un largo y emocionante viaje desde los altos picos de Sierra Maestra, el joven abogado de 32 años, hijo paradójicamente de un plantador latifundista, entraba en La Habana. Un nuevo régimen daba comienzo, y con él, un viejo, dramático y clásico dilema: la revolución y la realidad.

Un año de lucha, de cambios y mutaciones. La Reforma Agraria, verdadero caballo de batalla, ha puesto en marcha la reacción de los grandes intereses. El ancho círculo vicioso domina el pulso, pero la significación de la revolución será muy grande, pese a los errores igualmente evidentes.

### Febrero: MacMillan, el hombre de la negociación

El 21 de febrero, en una mañana helada, aterrizaba en Midscof, Harold MacMillan. Con su presencia se inició, históricamente, la etapa de la negociación Este-Oeste.

Herederio imprevisto de Anthony Eden, editor y emparentado con la alta aristocracia inglesa, el «frío» MacMillan representa bien el duro y sobrio empirismo político de Inglaterra. De un golpe hizo suya la política exterior del laborismo, y con aguda visión de los problemas se dio cuenta de que era posible comenzar una nueva etapa mundial de las relaciones internacionales. Entonces puso en marcha el mecanismo con ánimo de dirigirlo desde Londres. En este punto concreto su reflexión falla porque los Estados Unidos, adaptados rápidamente a la nueva situación, se presentan como líder occidental de la negociación. No cabe duda, sin embargo, que febrero el corto es, desde el punto de vista británico, el mes que rompe el viejo y cómodo mundo dividido en dos bloques rígidos y artificiales.

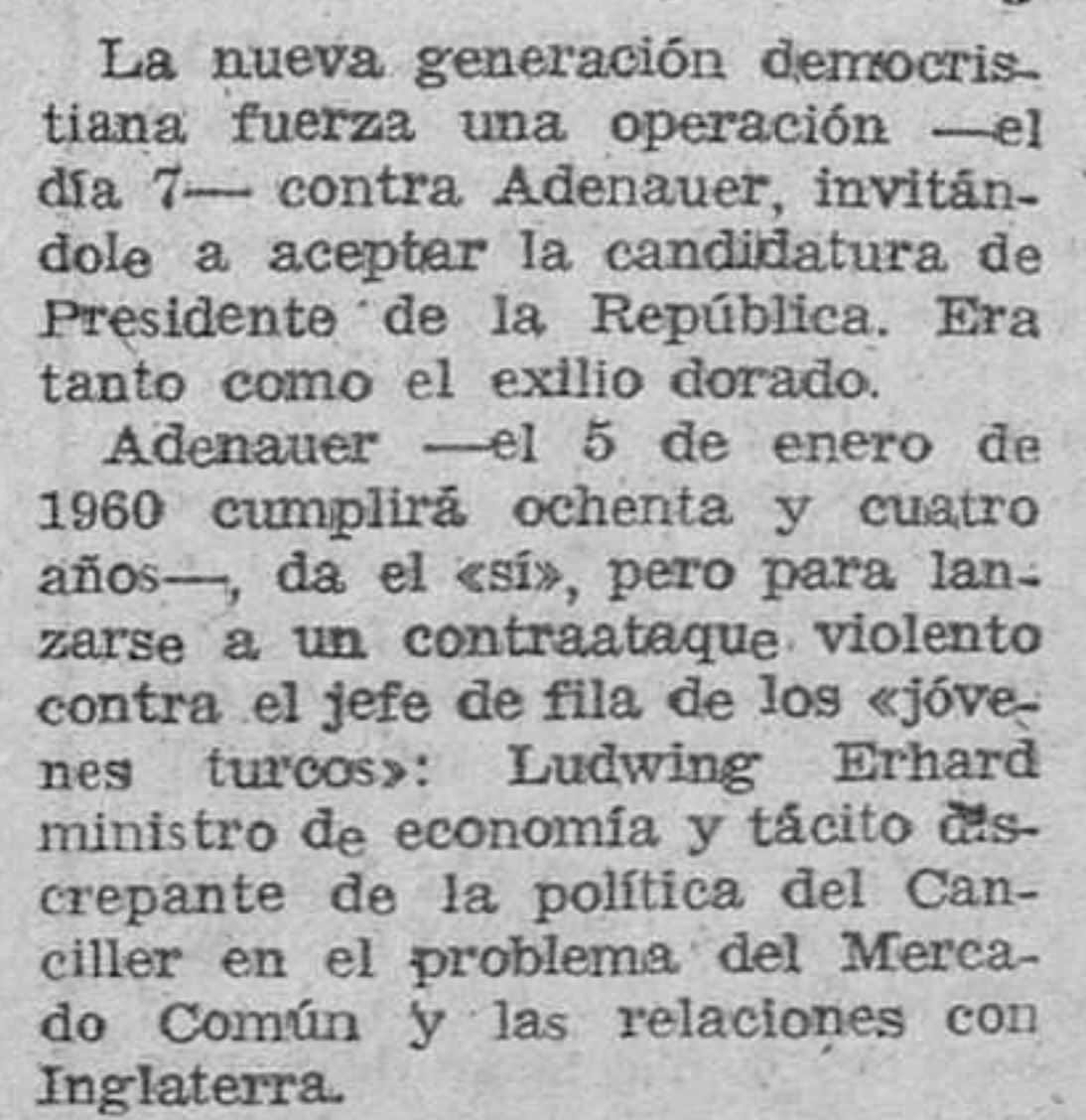
### Marzo: Kassem libra la batalla de la existencia



Derribar un régimen es fácil; heredarle, difícil. Estas palabras famosas de César retratan bien la situación del Iraq después de la liquidación, física e histórica, de la monarquía.

La revolución del 14 de julio se enfrenta desde entonces con un contrafuente que tiene que salvar: el feudalismo interior y la lucha contra el panarabismo dirigido por Nasser. Así, por un drama insalvable, los «nacionalistas» del Iraq se alían con los chejks feudales y los progrejcos —mes de marzo— en la violenta sublevación de Mosul. En esta ocasión las milicias populares comunistas, aliadas a la revolución, cooperan en el aplastamiento de la sublevación. Cuatro meses más tarde serán, a su vez, liquidadas por las tropas gubernamentales de Kassem en el levantamiento de Kirkuk. Es una ley, pero la ley tiene sus víctimas y una de ellas es el propio Kassem, herido más tarde en un atentado. El equilibrio se ha roto. Kassem tiene que comprometerse y pasar a ser, de jefe de una o de otra facción revolucionaria. El Oriente Medio, entero, es el escenario de la batalla. Yo estaba en Bagdad en julio y vi subir el nerviosismo en Kassem que, aparentemente sereno, movía, ininterrumpidamente, sin pausa, los dedos de su mano derecha.

### Abril: Adenauer, entre el «sí» y el «no»

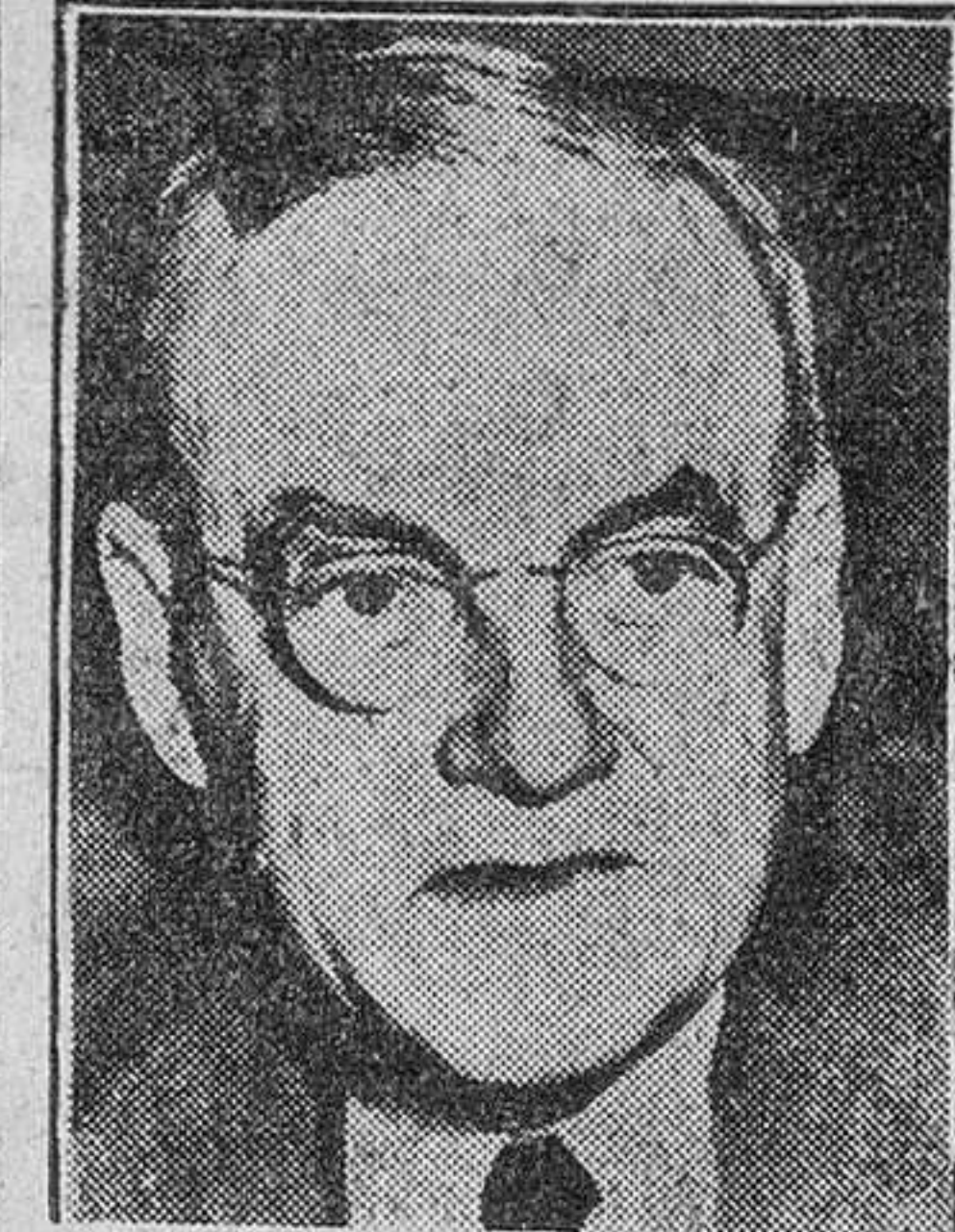


La nueva generación democrática fuerza una operación —el día 7— contra Adenauer, invitándole a aceptar la candidatura de Presidente de la República. Era tanto como el exilio dorado.

Adenauer —el 5 de enero de 1960 cumplirá ochenta y cuatro años—, da el «sí», pero para lanzarse a un contraataque violento contra el jefe de fila de los «jóvenes turcos»: Ludwig Erhard ministro de economía y táctico discrepante de la política del Canciller en el problema del Mercado Común y las relaciones con Inglaterra.

El resultado de la crisis es favorable a Adenauer, pero la carta final está en las manos de los «jóvenes turcos», puesto que la negociación con el Este y la aparición de la Europa de los «Siete» obligan al compromiso y la transacción en nuevos e inéditos frentes.

### Mayo: Muere Foster Dulles y también el pasado



Después de una larga y penosa enfermedad, sobrelevada, eso sí, con ejemplo valiente y sin abandonar —el 15 de abril se anunció su dimisión como Secretario de Estado— las riendas del trabajo y de la responsabilidad, John Foster Dulles muere el 24 de mayo en el Hospital Walter Reed, a las 7.49 horas.

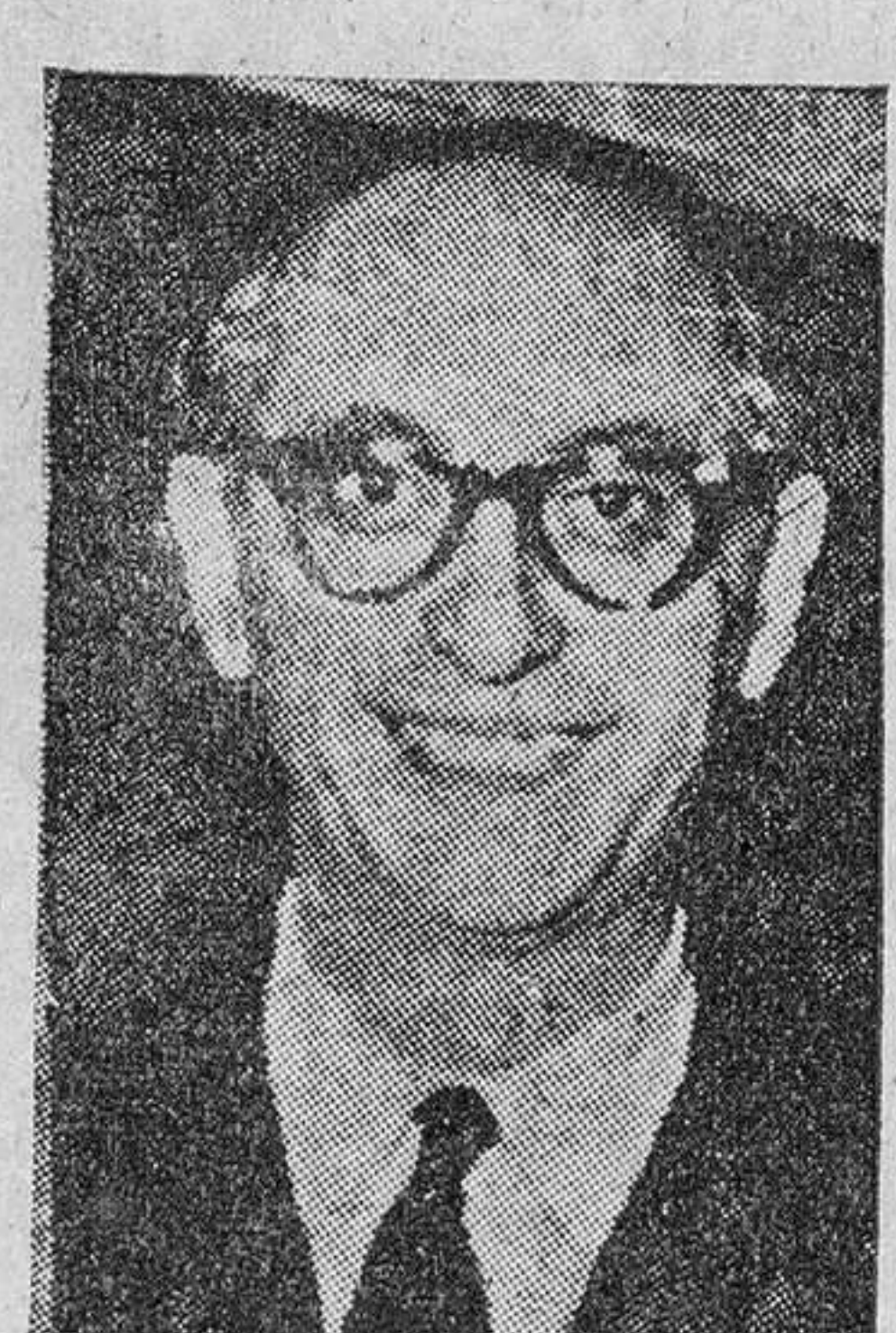
Mientras tanto, hacia dos semanas ya, en suma, que se había iniciado en Ginebra la conferencia Este-Oeste de ministros de Asuntos Exteriores. La guerra fría y la división estratégica en dos bloques mantenida, al igual que Rusia, por la política «fosterdulliana» comenzaba, lentamente, a iludirse. Y de todas las coincidencias ninguna tan extraña, fascinante y grave como la muerte del mismo anglosajón con el comienzo de una nueva etapa de la historia en la que no hubiera podido encontrar, posiblemente, la llave necesaria para el ojo de la cerradura.

### Junio: Herter, nuevo en el poder

Yo vi llegar a Herter a Ginebra asistido por dos bastones. El nuevo Secretario de Estado, rubicundo y gigantesco, parecía llenar difícilmente el hueco dejado por Foster Dulles. A lo largo de la conferencia de Ginebra —donde Selwyn Lloyd llevaba el papel de gran intermediario—, daba la impresión de no encontrar su puesto. Pero el 11 de junio, en tenebrosa entrevista con Gromyko, Christian Herter se convierte en el jefe de silla de la diplomacia occidental asiendo por los cuernos el toro de la conferencia. Desde entonces, en progresivo cambio de su equipo, Herter inicia la creación de su nuevo «gabinete» para la política de la negociación —paz en la libertad—, llamando a su lado a los intelectuales lógicos como Bohlen o Kennar.

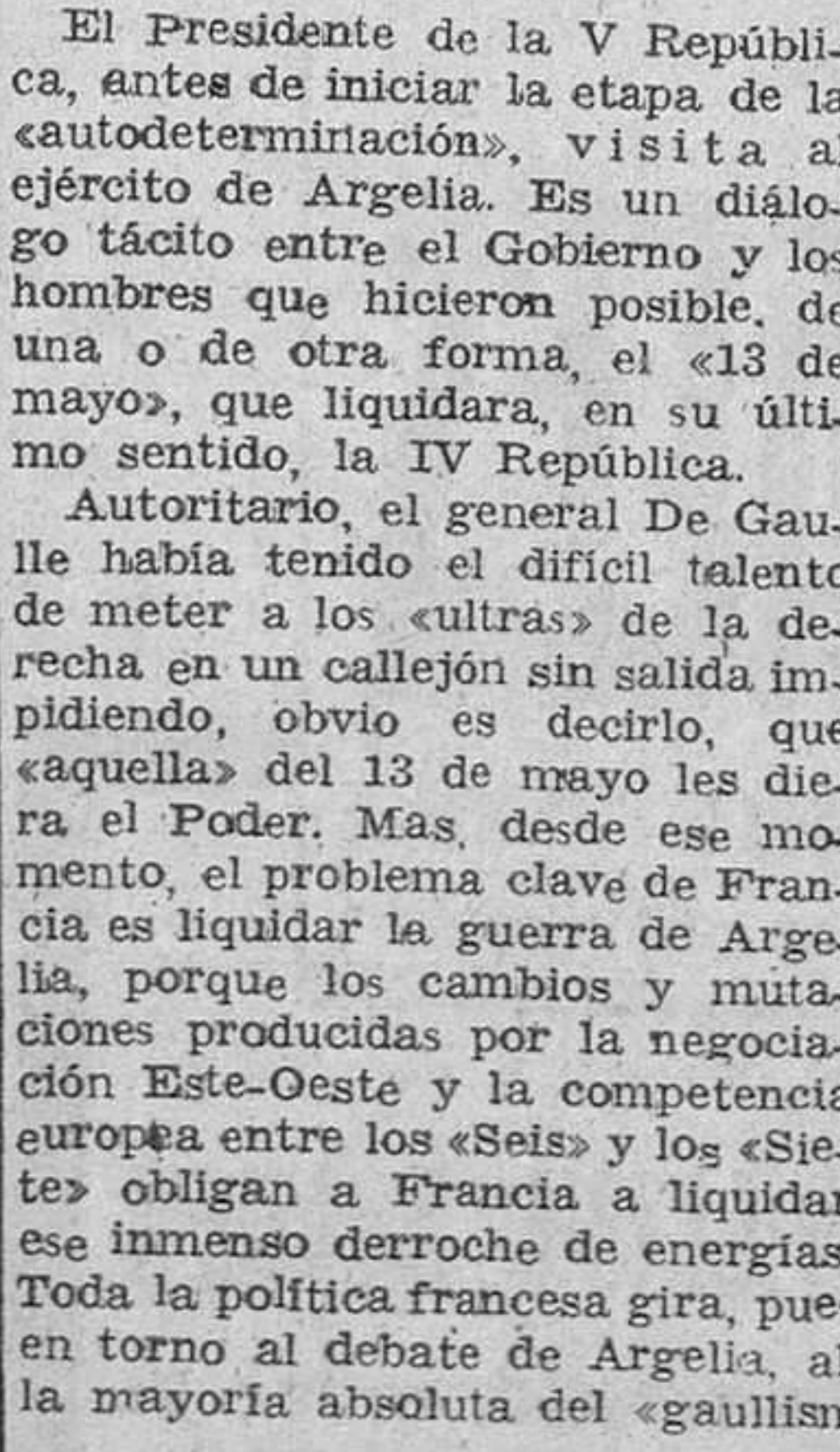


### Julio: Frondizi, en lucha con la crisis



Arturo Frondizi, azotado por el temporal del doble frente del sindicalismo peronista y la reacción del Ejército, intenta, en un esfuerzo comprensible, controlar la situación a través de la estabilización económica. Un superhéroe de la derecha clásica y liberal —Alsogaray— nombrado el 25 de junio, le sirve de escudo entre ambas posiciones irreconciliables. La revolución argentina, minada por el conflicto económico, es un ejemplo notorio de la crisis del Poder. No obstante, un hecho es cierto: que nadie ha intentado derribar al Presidente elegido electoralmente, porque ello implicaría, al tiempo, la destrucción de la última legalidad y la iniciación de la guerra abierta entre las dos facciones. Pese a sus constantes capitulaciones en el mes de julio, Frondizi fué el equilibrio.

### Agosto: De Gaulle en Argelia, clave de Francia



El Presidente de la V República, antes de iniciar la etapa de la «autodeterminación», visita al ejército de Argelia. Es un diálogo tácito entre el Gobierno y los hombres que hicieron posible, de una o de otra forma, el «13 de mayo», que liquidara, en su último sentido, la IV República. Autoritario, el general De Gaulle había tenido el difícil talento de meter a los «cultras» de la derecha en un callejón sin salida impidiendo, obvio es decirlo, que «aquella» del 13 de mayo les diera el Poder. Más, desde ese momento, el problema clave de Francia es liquidar la guerra de Argelia, porque los cambios y mutaciones producidas por la negociación Este-Oeste y la competencia europea entre los «Siete» y los «Siete» obligan a Francia a liquidar ese inmenso derroche de energías. Toda la política francesa gira, pues en torno al debate de Argelia, al tiempo que el Parlamento, pese a la mayoría absoluta del «gaullismo», afila sus uñas políticas.

### Septiembre: Kruschew, con la luna en el bolsillo



Nikita Kruschew, un día mero, se convierte en el protagonista del nuevo episodio histórico: el encuentro directo con Eisenhower en el universo de los rascacielos.

Pero Kruschew ha llegado precedido en su viaje por uno paradójicamente decisivo: el del cohete ruso que ha caído en la Luna —su diana— a las 22.30 del día 13 de septiembre de 1959. A esa misma hora, desde el Observatorio de Jodrell Bank, en Inglaterra, un investigador se volvía hacia un centenar de periodistas. Dijo: «Ahora mismo se produjo el impacto». Con ese balance se inició la compleja, difícil y delicada conversación entre dos mundos.

### Octubre: La explicación difícil de la derrota: Gaitskell-Bevan

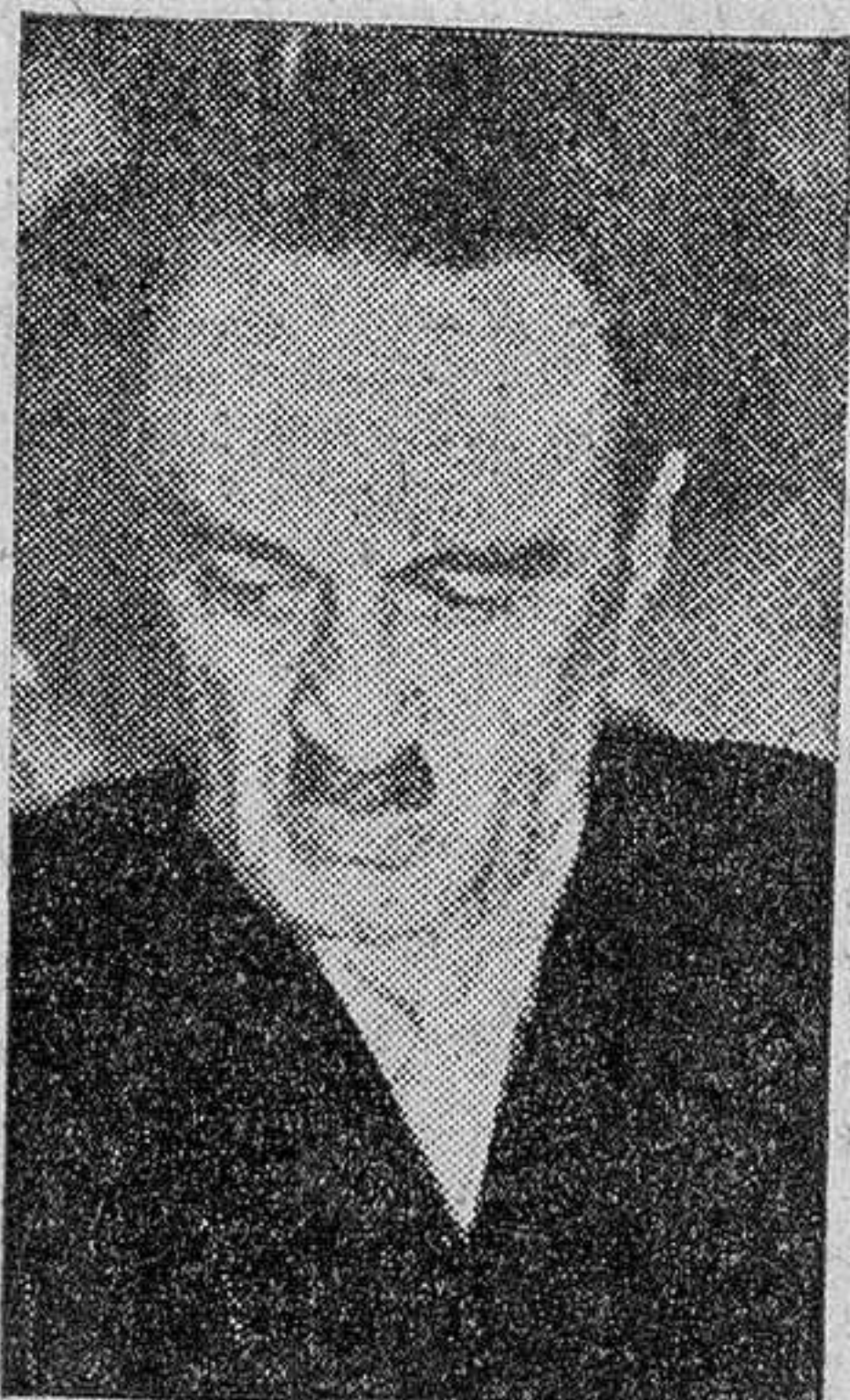
He visto a Gaitskell y a Bevan —este último con el pelo plateado, mientras su esposa, también diputado, se sentaba entre los grupos de los bancos altos de la Cámara de los Comunes— sentados silenciosamente en la House of Commons escuchando a MacMillan.

Desde el 8 de octubre —fecha de la victoria electoral conservadora— Gaitskell y Bevan han intentado explicar, cada uno a su ritmo político, las causas y orígenes de la derrota.

Gaitskell quiere la reforma total de la posición socialista, Bevan, a su vez, mantiene la tesis de que si han cambiado, ciertamente, las estructuras sociales, no por eso deja de ser necesaria la presencia de un laborismo progresista frente a un conservatismo demostado espléndidamente seguro de la prosperidad. Ahora, justamente, comienza la segunda batalla social de nuestro tiempo: la incorporación real del hombre a las formas nuevas de la economía, la ciencia y la política.



### Noviembre: Mikoyan, viajante en México



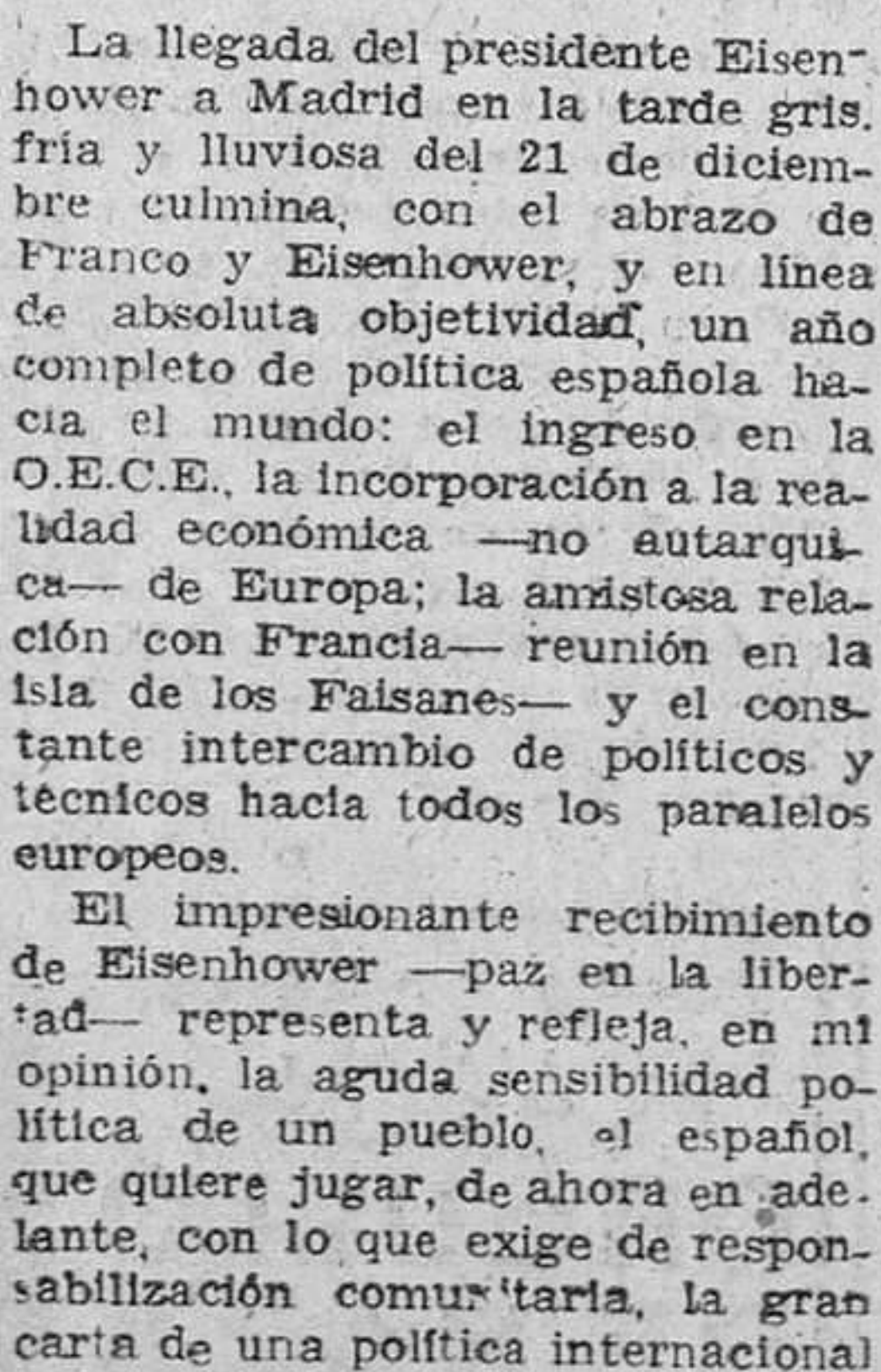
Con el alto, ancho y redondo sombrero charro de los jaliscienses, ha entrado en México un ministro ruso: Anastasio Mikoyan. Representa su viaje, posiblemente, una fase nueva de la política de penetración en un universo gigantesco: el iberoamericano, que dentro de dos generaciones contará con más de 500 millones de habitantes.

Dos grandes rebeliones se dan cita, hoy, en el mundo. La afroasiática, que ocurre en el «afuera» de Occidente, y la iberoamericana, a su vez, que ocurre «dentro» de Occidente. De hecho, una y otra significan la entrada en juego de los pueblos poco desarrollados del mundo e implicará, se quiera o no, un reparto más justo de los bienes de la tierra detentados, hasta ahora, por los poderes más fuertes.

Esa es la causa y razón que explica la singular importancia que están teniendo, en las etapas iniciales del deshielo político entre el Este-Oeste, los pueblos subdesarrollados. Ella explica, a su vez, el viaje de Mikoyan a México y su ancho, redondo y alto sombrero charro.

De ahí, también, que la lógica y justa rebelión iberoamericana obligue a Occidente, y fundamentalmente a Norteamérica, a encontrar un nuevo nivel de relaciones con ellos. Todo el planteamiento futuro de Iberoamérica depende de ello y, además, hacia esa solución va el mundo: la distribución más justa de los bienes.

### Diciembre: Eisenhower, en Madrid, culmina un año de política mundial española



La llegada del presidente Eisenhower a Madrid en la tarde gris, fría y lluviosa del 21 de diciembre culmina, con el abrazo de Franco y Eisenhower, un año completo de política española hacia el mundo: el ingreso en la O.E.C.E., la incorporación a la realidad económica —no autárquica— de Europa; la amistosa relación con Francia— reunión en la Isla de Falsanes— y el constante intercambio de políticos y técnicos hacia todos los paralelos europeos.

El impresionante recibimiento de Eisenhower —paz en la libertad— representa y refleja, en mi opinión, la aguda sensibilidad política de un pueblo, el español, que quiere jugar, de ahora en adelante, con lo que exige de responsabilidad comúnitaria, la gran carta de una política internacional nueva: la que es común a Occidente y en el momento mismo que se inicia, de hecho, una nueva etapa del mundo: la negociación y la libre competencia de los mercados; la reducción de las tarifas aduaneras y la necesidad de cooperación e integración económica para resolver, de un golpe, problemas que superan la concepción aislacionista.

Tal es, en la ordenada y simbólica rueda de estos doce meses, la espada y el espejo de los hombres que por él, de una u otra forma, han dejado su huella profunda. Y con ellos, naturalmente, sus

### AL HILO DEL TELEFONO

#### Cuatro muertos al estrellarse un avión norteamericano al despegar en Torrejón de Ardoz

Madrid, 31.—Un avión de las fuerzas aéreas norteamericanas «B-47» se ha estrellado al despegar de la base aérea de Torrejón de Ardoz, a las 5.44 de esta madrugada.

Iba tripulado el aparato por cuatro personas, que resultaron muertas. El avión se dirigía a los Estados Unidos, después de haber terminado el periodo normal de servicio en la base. El aparato se estrelló en campo abierto, en las proximidades de la carretera de Madrid a Torrejón de Ardoz, y a unos dos kilómetros del final de la pista de despegue.—Cifra.

#### Hoy hablará De Gaulle

París, 31.—El presidente Charles de Gaulle dirigirá hoy su mensaje de fin de año a la nación. El texto de su mensaje se señala que será corto, calculándose que tendrá cinco minutos de duración.

El Jefe del Estado francés ha cancelado todos sus compromisos públicos hasta mediados de enero próximo, debido a la muerte de su hermano menor, Pierre.

#### Se pide a De Gaulle que viaje más despacio en su coche

París, 31.—El popular periódico «Paris Jour» pide hoy al presidente De Gaulle que haga que su coche vaya más despacio para reducir los riesgos de un accidente.

En una carta abierta felicitándole el Año Nuevo, el diario dice que todos los problemas que el presidente tiene que resolver son importantes y urgentes y que, por esta razón, no debería viajar a tanta velocidad.—Efe.

#### Soraya y Krupp, juntos en St. Moritz

St. Moritz (Suiza), 31.—La emperatriz persa, Soraya, y el magnate de la industria alemana, Harold Krupp, han asistido juntos a la recepción ofrecida por el industrial suizo Pierre du Paquier.—Efe.

#### Nueva petición de revisión de la causa de Chessman

Su ejecución está fijada para el 19 de febrero

Los Angeles, 31.—A L. Wirin, uno de los abogados de Caryl Chessman, ha enviado una nueva petición para que se revise la causa contra su defendido, al Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

Como es sabido, Chessman tendrá que ser ejecutado en la cámara de gas de la prisión de San Quintín, el 19 de febrero próximo.

En su petición al Tribunal Supremo, Wirin solicita del Tribunal que cambien su actitud con respecto a su decisión del 14 de diciembre, negando una revisión.

El magistrado, Herbert V. Walter, fijó la fecha de ejecución para el 19 de febrero, después que el Tribunal Supremo decidió la negativa.

Chessman ha estado a punto de ser ejecutado en siete ocasiones, después de ser condenado en mayo de 1948 a muerte.—Efe.

#### Ke anunciará pronto su itinerario por Suramérica

Washington, 31.—El presidente Eisenhower anunciará en un futuro próximo el itinerario que realizará en su gira por América del Sur, que llevará a cabo hacia mediados de febrero próximo, según círculos autorizados. Entre los países que visitará figuran Brasil, Argentina, Chile y Uruguay.—Efe.

Más barato que cualquier libro. Toda la historia de veinte años de cine, con centenares de fotografías en cien páginas. No deje de adquirir el número 1.000 de la revista «PRIMER PLANO» que se ha puesto a la venta en toda España.

Casas higiénicas para vivir en condiciones humanas es el producto que sale de tu generosidad ayudando a la Campaña de Navidad.

# Resumen y balance del año que acaba

## La Jefatura Provincial del Movimiento, atenta siempre a todos los problemas zamoranos

La asistencia a los damnificados de Ribadelago, la presencia en el Valle de los Caídos y la conmemoración de las Bodas de Plata de la Sección Femenina, acontecimientos destacados

INAUGURACION DE OBRAS Y SERVICIOS POR VALOR DE MAS DE TREINTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS

Declaraciones del Jefe de la Inspección Provincial

Resulta difícil la tarea de resumir en unas cuartillas la actividad desarrollada por la Jefatura Provincial del Movimiento, ya que es tan amplio el ámbito de su actuación que no queda fuera de su influencia ningún problema, as-

de los Caídos, los miembros del Consejo Provincial, acompañados por numerosos militantes, hasta completar diez grandes autocares, para asistir a la conducción de los restos de José Antonio desde el Monasterio de El Escorial hasta la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Una nueva expedición, organizada por la Jefatura, asistió el día 1 de abril a la solemne inauguración de la Basílica, presidida por el Caudillo.

### SECCION FEMENINA

En cuanto a la conmemoración de las Bodas de Plata de la Sección Femenina, recientes están aún las informaciones publicadas en IMPERIO sobre la misma. Todo cuanto se diga de la abnegada y ejemplar tarea que vienen prestando a Zamora las camaradas de la Sección Femenina es pálido reflejo de la realidad. Así lo entienden el Consejo Provincial y el Jefe Provincial, que las ha felicitado reiteradamente, y así lo ha entendido también la Diputación al concederle en su última sesión la Medalla de Oro de la Provincia.

—Efectivamente, en las páginas de nuestro periódico hay materia suficiente para llenar no un resumen, sino muchas columnas

Zamora» y sobre «La economía agraria de Zamora y la integración europea», dos estudios serios que han merecido cálidas alabanzas de cuantos los conocen. También podríamos citar aquí el volumen de los «Veinte años de paz en el Movimiento Nacional bajo el mando de Franco», editado asimismo por la Jefatura y entregado al Caudillo recientemente, en el que se recoge un balance de las obras realizadas durante los últimos cuatro lustros en la provincia, que dan la bonita cifra global de más de 3.596 millones de pesetas.

### ACCION POLITICA Y CULTURAL

—Conocemos perfectamente la labor cultural desarrollada por la Jefatura, pero convendría, en esta fecha, resumirla en breves palabras. ¿Puedes ofrecernos una síntesis?

—Lo intentaré. La acción cultural se ha proyectado mediante sesiones de Teatro Leído, diversas conferencias, en las que han intervenido relevantes personalidades, como el profesor Cruz Hernández, Pascual Marín, Roberto García y Manuel García Blanco, y últimamente los dos miembros del

Ayuntamiento, electrificación, monumentos a los caídos, frontones y campos de deportes, etc., etcétera. Sin datos a la vista, es difícil hacer un cálculo global del valor de estas obras, pero bien puede afirmarse que sobrepasan los treinta y cinco millones de pesetas. Esta campaña de inauguraciones fué particularmente extensa en los días próximos al 18 de Julio, en los cuales entraron en funcionamiento obras en treinta pueblos, por valor de más de diez millones de pesetas. Con ser importantes estas realizaciones, es todavía superior el entusiasmo de los pueblos ante la presencia del Jefe Provincial, cuya política se distingue precisamente por su atención constante a los núcleos rurales.

### PROYECTOS

—De cara al futuro, ¿cuál es la preocupación fundamental en este momento?

—Sin descuidar ninguna de las otras facetas, ahora nos preocupan la organización de la Asamblea Comarcal de Consejos Locales del Movimiento del Tera, Valdriales y Benavente. Se trata, como sabes, de estudiar, a través de varias ponencias, la realidad ac-

La ampliación de los préstamos del Banco de Crédito Local de España es el acontecimiento municipal más destacable del año

La mayor preocupación del Alcalde: el agua

Realizaciones y proyectos del Ayuntamiento

Declaraciones del señor Pastor Olmedo

Por segunda vez el Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Zamora accede a nuestro requerimiento para hacer un balance de las realizaciones municipales durante el año terminado y exponer sus proyectos, inquietudes y aspiraciones ante el año que comienza. Don Gerardo Pastor Olmedo nos atiende amablemente.

—¿Qué acontecimiento, señor Alcalde, estima de mayor importancia municipal durante 1959?

—Sin duda alguna la firma del contrato con el Banco de Crédito Local de España, por el que se amplían los anteriores préstamos en más de dieciséis millones de pesetas, que permitirán el normal desarrollo del presupuesto extraordinario, especialmente en lo que al nuevo abastecimiento de agua y saneamiento de la población se refiere, obras ambas que estuvieron a punto de paralizarse por falta de financiación.

—¿Y su mayor preocupación?

—Considero innecesario decir que, entre las muchas preocupaciones que tiene la Alcaldía, la que más me ha perturbado y perturba es la del agua. Por causas bien conocidas de todos no funciona aún el nuevo servicio y, por otra parte, los elementos no colaboran para que el antiguo aguante un poco más y el vecindario no se vea obligado a soportar, eso sí, con una paciencia, una comprensión y un civismo dignos de todo encomio, las deficiencias impuestas por causa mayor y para cuyo remedio no se ha regateado ni se regatea esfuerzo alguno.

—Descendiendo ahora a los hechos concretos, ¿podría, señor Alcalde, facilitarnos un breve y rápido resumen de las realizaciones del Ayuntamiento en el transcurso de los doce meses pasados?

—Algo se ha hecho; tal vez más de lo que se presumía, dada la situación económica, pero mucho menos de lo que se necesita y de lo que sería mi deseo. En un recuento telegráfico podríamos citar la pavimentación de la calle de Calvo Sotelo, para la cual se estudia, ahora, una importante mejora; se derribó —por fin!— el llamado Barrio Peña, que afeaba una de las más importantes entradas a la ciudad; se confeccionó y aprobó el presupuesto especial de la Ley del Suelo; se han abonado las primeras expropiaciones para la reforma de la Curva de la Morana, y se prepara la urbanización y alumbrado de su entronque con la Ronda y calle de la Feria. Con la generosa colaboración e interés de los vecinos se ha dotado de agua y alcantarillado a varias calles de los barrios que todavía carecían de tan elementales servicios; también se han logrado subsanar, en parte, las deficiencias en el alumbrado de la Avenida de Carlos Pinilla y prolongación de la del Generalísimo Franco, habiéndose construido las aceras de ésta; está a punto de instalarse la nueva Casa de Socorro en el antiguo Dispensario Antivenéreo; se dotó de luz, agua y alcantarillado a las casas construidas por el Patronato "Francisco Franco"; se terminaron, adjudicaron y pronto serán ocupadas las viviendas, magníficas por cierto, de los bloques municipales del alto de San Lázaro; se han modernizado y prácticamente construido las escuelas de los bloques, firmándose, además, un convenio con el Ministerio de Educación Nacional para dotar de los necesarios locales escolares a los grupos de viviendas sindicales; se adjudicó la subasta del grupo escolar de Villagodio;

colaboramos con la Diputación en la pavimentación de los accesos de la Residencia "Rodríguez Chamorro"; se procede a la extirpación de la plaga que ataca al bosque de Valorio, y, finalmente, la implantación de los autobuses urbanos, que en estos días inaugurarán la nueva línea y es posible que, dentro de poco, estrenen nuevo material.

—¿Alguna mejora en los servicios municipales?

—Justo es proclamar que gracias al celo y actividad de los Delegados de Servicio, en lucha



piración o inquietud que afecte a Zamora y a la provincia. Sin embargo, hemos de intentar reflejar aquí algunos de los más salientes extremos de ese continuo labor de la Jefatura, bien directamente bajo la personal decisión del señor Murillo de Valdivia, bien de la Inspección y de las diferentes Delegaciones y Servicios.

Nos ayuda en esta tarea el jefe de la Inspección Provincial del Movimiento, don Anastasio José Díaz Villar, con quien hemos celebrado una cordial entrevista.

—Entre el cúmulo de actividades dependientes de la Jefatura —nos dice el señor Díaz Villar—, tres hechos destacan, a mi modo de ver: La presencia de las Instituciones del Movimiento en Ribadelago con motivo de la catástrofe; la presencia de la Falange zamorana en el Valle de los Caídos acompañando al cadáver del Fundador hasta su definitiva sepultura, y la conmemoración de las Bodas de Plata de la Sección Femenina.

### RIBADELAGO

—Como sabes —prosigue el jefe de la Inspección—, todas las autoridades y organismos y entidades zamoranas, bajo la dirección del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil se aprestaron a socorrer a las víctimas de la catástrofe, utilizando todos los recursos disponibles. En esta tarea, las Instituciones del Movimiento —Sección Femenina, Auxilio Social y Delegación de Sindicatos— ocuparon los primeros puestos. Auxilio Social montó en el pueblo siniestrado una cocina, en la que diariamente se sirvieron cerca de trecientas raciones de comida sana y abundante a la población. La Sección Femenina tuvo a su cargo la distribución de ropas y ajuares entre las gentes de Ribadelago. Regidoras provinciales e instructoras prestaron servicio permanente en esta tarea de reponer lo que el agua desbordada se llevó de los humildes hogares.

### VALLE DE LOS CAIDOS

—En la madrugada del día 30 de marzo salieron para el Valle



El Jefe Provincial, presidiendo uno de los varios Concejos abiertos en los que se trataron con los vecinos de Ribadelago importantes problemas.

con las actividades de estas magníficas camaradas. Pero la brevedad se impone y hemos de proseguir apuntando, siquiera sea algunas otras realizaciones. Por ejemplo, ¿qué me dices de las publicaciones de la Jefatura?

### PUBLICACIONES

—Según ha manifestado, el Jefe Provincial, una de las aspiraciones más firmes de la Jefatura es la de promover y realizar, con sistemático criterio, la iniciativa de ofrecer en trabajos monográficos y en estudios de más amplia proyección cuantas actividades puedan constituir un importante propósito de significación zamorana. A ese deseo responden los trabajos editados hasta el momento sobre «La expansión agraria del

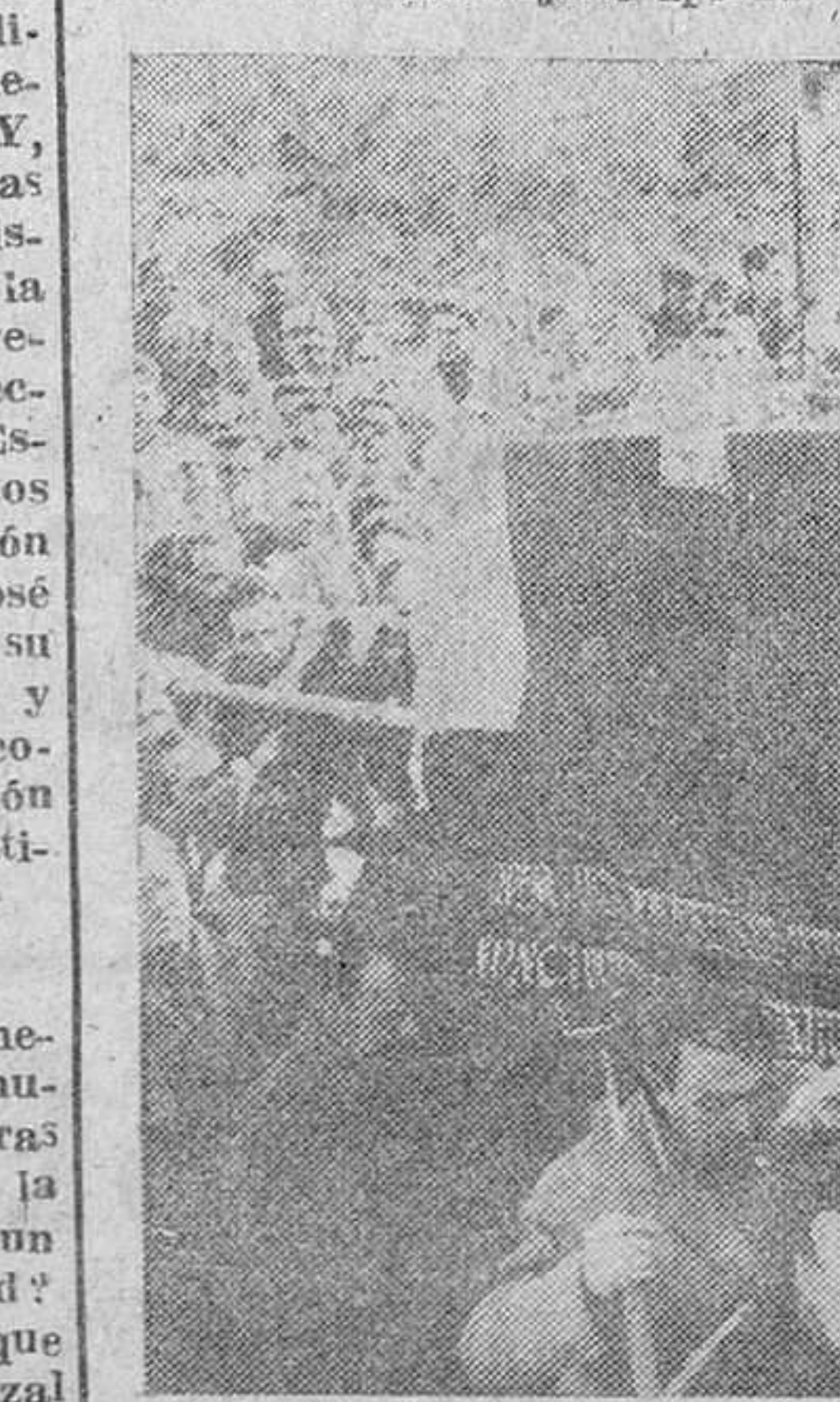
Consejo de Economía Sindical, que hablaron sobre los temas palpitantes de la Estabilización. Coincidiendo con las labores de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, se han pronunciado en los pueblos conferencias sobre diversos temas de interés. Se celebraron exposiciones de pintura. Y, finalmente, cabe incluir aquí las numerosas jornadas falangistas celebradas en pueblos de la provincia en las que han intervenido el Jefe Provincial, la Inspección y numerosos consejeros. Especial relieve han tenido los actos conmemorativos de la Fundación de la Falange y del «Día de José Antonio y de los Caídos». Por su parte, el Frente de Juventudes y la Organización Sindical han colaborado también en la Acción Política a través de sus privadas funciones.

### INAUGURACIONES

—A lo largo de todo el año hemos seguido, paso a paso, las numerosas inauguraciones de obras y servicios efectuados en toda la provincia. ¿Podrías hacernos un cálculo global de esta actividad?

—Desde el mes de enero, en que se inauguraron obras en Cereza de Aliste, Valer, Gallegos del Río y Camarzana de Tera, hasta el mes de diciembre en que las hubo en Argujillo, durante todo el año el Jefe Provincial y sus colaboradores más allegados han recorrido de norte a sur y de este a oeste la provincia para poner en servicio abastecimientos de agua, escuelas y viviendas para los maestros, caminos vecinales, teléfonos, Centros de Higiene Rural, Casas

de todo esa comarca, ahogada a un porvenir próspero con la realización de un ambicioso plan de regadíos. Las festividades de estos días nos han aconsejado aplazar la



Camino del Valle de los Caídos, los restos de José Antonio fueron portados a hombros de sus fieles camaradas. Este es el momento en que la Falange zamorana se hace cargo de las andas, avanzando con el féretro hacia la grandiosa Basílica.

celebración de esta Asamblea hasta el mes de enero. En ella tenemos pues esas fundadas esperanzas, que han de convertirse en realidad a juzgar por el celo y actividad que han desplegado ya los Consejos Locales al enviar sus conclusiones a la Jefatura.

Y, para final, quiero anunciarle la ya inminente inauguración del edificio amplio y remozado de la Jefatura Provincial, en el cual encontrarán fácil y adecuado acomodo todos los servicios de la Jefatura, lo cual nos permitirá am-

pliar aún más nuestras actividades de todo orden.

### SALUDO

—¿Alguna cosa más?

—Sólo felicitar cordialmente a todos los camaradas y zamoranos, en general, en el Nuevo Año, que los deseo lleno de venturas,



constante con la escasez de recursos, se han conseguido mejoras considerables en los servicios del Mercado, Arbitrios y Limpieza.

—¿Qué hay de las nuevas ordenanzas?

—Durante muchos meses se han estudiado detenidamente y se han actualizado todas y cada una de las ordenanzas, si bien no se han podido poner en práctica este año debido a las instrucciones recibidas respecto a la confección de presupuestos. Pero el trabajo está hecho y a punto.

—¿Qué proyectos alienta para el porvenir?

—No quisiera soñar, ni tampoco ser imprudente y que la imaginación, con el acicate del optimismo y de servir a Zamora se desbocase... Ideas, muchas; necesidades, más aún, y, sobre todo, un deseo y un afán enormes de realizar una y de remediar las otras. ¡Ojalá que nuestros medios fueran tan grandes como nuestros deseos! A ver si las conclusiones aprobadas en la reciente Asamblea Nacional de Corporaciones Locales tienen feliz acogida y se abre a éstas un horizonte que si no despejado totalmente, pueda, al menos, lograr un presupuesto que permita algo más que sostener las más elementales necesidades de una población que, en casos como la nuestra, se ha extendido en demasía teniendo que sostener entre 40.000 habitantes un recinto de 100.000.

De todos modos, con los medios que disponemos trataremos de "rellenar" esta Zamora hueca, aplicando sin titubeos lo que respecto a solares se ha legislado. También pretendemos coordinar con los deseos y necesidades de todos el difícil tráfico urbano. En el capítulo de obras intentaremos dotar de pavimento a aquellas calles que permitan la descongestión del centro, mejorar los accesos y el alumbrado, facilitar y colaborar con la iniciativa particular para la construcción, mejorar los actuales servicios del Matadero, Mercados, Incendios, etc., etc.

—¿Algún deseo especial para los zamoranos?

—Quiero aprovechar esta ocasión para enviar a todos los zamoranos, a cuyo servicio estoy, mi más cordial felicitación de Año Nuevo. Que Dios nos lo depare lleno de venturas y prosperidades y que todos unidos, en estrecha colaboración, podamos soñar despiertos viendo que la Zamora anhelada es realidad.



La secretaria nacional de la Sección Femenina visitó la Granja-Escuela, en la que se han celebrado varios cursillos. Aquí la vemos visitando las instalaciones.

# AUTO - SERVICIO

MOTOCICLETAS

"LUBE" - "COFESA" - "PEUGEOT" - "MOTOBIC"

Accesorios - Recambios - Cubiertas - Maquinaria agrícola - Estación de servicio de gasolina - Engrase y lavado

# Viuda de J. Losada

BICICLETAS

"SUPER B-H" y "ESPECIAL B-H"

Accesorios - Recambios - Cubiertas - Maquinaria agrícola - Estación de servicio de gasolina - Engrase y lavado

## Un año de actividad de la Diputación Provincial

Atención a los damnificados de Ribadelago. - Revisión de la Ley de Régimen Local. - Cooperación provincial. Creación de un equipo técnico de obras. - Mejora y ampliación de los Centros de Beneficencia. Preocupación por el campo y por la cultura.

Declaraciones del presidente, don Ignacio Almazán Casaseca

Si exceptuamos las referencias de las sesiones mensuales del Pleno y tal cual comentario, la labor de la Diputación Provincial no suele venir a las páginas de los periódicos con la frecuencia que su importancia, quizá, requiere. Por eso consideramos de un alto valor las declaraciones que, a finales de año, nos facilita, con su exquisita amabilidad, el señor presidente, don Ignacio Almazán Casaseca.

Al hacer el balance del año 1959, que acaba de fenecer, el señor Almazán nos ha brindado el positivo resumen que se refleja en las líneas que siguen.

No es fácil de memoria—comienza diciendo— y con la premura que no permite la consulta de antecedentes y datos, reflejar la tarea de la Diputación Provincial. Como organismo que soporta el peso de servicios tan amplios, tan complejos, tan numerosos y ya tradicionales, ha de dedicar sus medios y esfuerzos, en primer término, a procurar que estos servicios funcionen con la perfección posible. Con la secuela administrativa, de trámite y funcional que, estrechamente reglamentada, se convierte a veces en algo tan agobiante y absorbente que hace prácticamente imposible dedicarse a otras tareas más gratas supuesta una mayor disponibilidad de medios.

Sin embargo, si podrá revelarnos los hechos más salientes acaecidos en el año que finaliza...

**CATASTROFE DE RIBADELAGO**  
—Lo intentaré. Como hechos más sobresalientes, que acuden a mi memoria en estos momentos, hay que citar, en primer lugar, nuestra actuación como consecuencia de la catástrofe de Ribadelago, a mitigar la cual aportamos todos nuestros elementos. En nuestros Centros de Beneficencia acogimos a la mayoría de las personas, adultos y niños, evacuados, y en ellos permanecieron, debidamente asistidos, hasta que fué posible otorgarles acomodo adecuado.

**REVISIÓN DE LA LEY DE RÉGIMEN LOCAL**

Otro hecho, destacable, fueron las propuestas y sugerencias para la revisión quinquenal de la Ley de Régimen Local, que dieron lugar a reuniones comarcales y a una final en la que se tomaron y elevaron a la Superioridad sugerencias, opiniones y puntos de vista, recogiendo los aspectos de los Ayuntamientos rurales y de la propia Diputación, que han culminado en la Asamblea celebrada últimamente en Madrid, poniéndose de manifiesto, tanto en nuestras reuniones como en la nacional, la necesidad de reforzar la autoridad y recursos de los Ayuntamientos y de aquellas Diputaciones que, como la de Zamora, no cuentan con fuertes bases de riqueza que le proporcionen los recursos necesarios.

**CAJA PROVINCIAL DE AHORROS**

Citemos también los acuerdos para la creación de un instrumento provincial de ahorro y crédito, que ahora ha de tener modalidad distinta a la prevista en el proyecto primitivo, siguiendo la línea de directrices de la política del Gobierno y adaptándolo a la coyuntura nacional y provincial presente y futura.

**COOPERACION PROVINCIAL**

El Servicio de Cooperación Provincial al establecimiento de servicios municipales, a través de subvenciones y anticipos reintegrables de la Caja de Cooperación Provincial, ha aportado para obras en la provincia, incluidas o no en los planes elaborados por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, más de un veinte por ciento de las subvenciones estatales.

**TECNICOS DE OBRAS PROVINCIALES**  
Se ha constituido un completo

equipo técnico para obras provinciales, con un ingeniero y dos ayudantes de Obras Públicas, los cuales, dedicados al servicio exclusivo de la Diputación, esperamos nos permitan vencer el inevitable período de organización y de liquidación del gran atraso que padecemos y aún padecemos, atender con la debida agilidad las necesidades de proyección y dirección técnica en la provincia, dentro de nuestro



competencia y de la Comisión de Servicios Técnicos.

Por otra parte, la adquisición y adaptación de dos nuevas máquinas asfálticas, en unión de las dos que ya poseía la Corporación, esperamos que nos permita atender la reparación y construcción de caminos especialmente cuando pueda ponerse en marcha el presupuesto extraordinario aprobado, como complemento a las aportaciones que pueda hacer el Estado a través de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

**BENEFICENCIA**

Hemos dedicado la atención especial que merecen nuestros Establecimientos de Beneficencia, mejorándolos y ampliándolos, y si algunas obras no están en marcha o totalmente terminadas, la causa ha sido, en muchos casos, el trámite obligado. En la Residencia "Rodríguez Chamorro", además de adquisiciones de elementos de tratamiento o diagnóstico importantes, hemos realizado el cerramiento, la plantación de árboles, la reparación de los accesos y, en especial, se ha puesto en funcionamiento el Penitencionario para enfermos pudientes, que ha merecido los mayores elogios, no tanto por la perfecta instalación efectuada, como por la atención que se presta a los enfermos por el magnífico cuadro de especialistas de la Beneficencia Provincial y todo el personal al servicio de la misma.

**ATENCION AL CAMPO**

Preocupando a la Corporación el mejoramiento económico, base ineludible de un mejor nivel de vida en todos los órdenes de nuestros partidos judiciales con menos recursos explotados, hemos creado y ha estado en pleno funcionamiento, aunque con la ponderación que un profundo estudio de la realidad nos aconseja, el servicio de revegetación con plantas forrajeras silvestres de secano, en el que la Corporación tiene puestas grandes ilusiones, convenidos de que el incremento de pastizales y la repoblación forestal son el porvenir único de extensas zonas que, aún llamándose en la actualidad ganaderas, les falta mucho para serlo en la medida que debieran y deben alcanzar. A este fin hemos

SI ES AFICIONADO A LOS TOROS LEA

"FOTOS"

La mejor revista de España

SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

destinado la finca que la Diputación posee en término de Villaralbo de siete hectáreas de regadío a la creación de semillero de forrajeras y vivero de frutales. Las siembras de forrajeras realizadas en todas las zonas y suelos de la provincia, hacen concebir fundadas esperanzas de que pueda ser también en Zamora una realidad lo que, desde hace años, lo es en otros países.

Con vistas a la creación de pequeñas granjas familiares y para capacitar a nuestras familias campesinas en la explotación de animales domésticos, hemos ampliado y dotado mejor nuestras instalaciones de la Granja de San Lázaro, en estrecha colaboración con la Sección Femenina y Junta de Fomento Pecuario, esperando sea cada vez más un instrumento de primera utilidad en el porvenir provincial.

**CULTURA**

En el aspecto cultural, hemos seguido atendiendo a la publicación, bien directamente o mediante subvenciones, de aquellos trabajos monográficos u obras históricas que se nos han presentado.

Pretendemos aumentar la corriente turística hacia nuestra capital y provincia, tan rica en valores históricos y arquitectónicos, especialmente encauzando a través de ella el intenso tráfico entre Salamanca y Valladolid. A este fin hemos adquirido dos magníficos anuncios reflectantes, de treinta y dos metros cuadrados de superficie, para colocarlos en sitios adecuados de gran tráfico.

Nuestra Exposición de Pintura tuvo este año mayor calidad y concurrencia que en otros anteriores.

Hemos dedicado atención especial a la dotación de nuevas becas, elevando también la dotación de las que tradicionalmente veníamos concediendo.

A primeros de año funcionará la Escuela de Sordomudos en el Colegio de Nuestra Señora del Tránsito.

A través de nuestro Centro Coordinador de Bibliotecas, especialmente en la modalidad de maletas viajeras, se han atendido las peticiones de nuestros pueblos, que deseáramos se intensificaran en este nuevo año.

**ECONOMIA**

Desgraciadamente, el año que termina, con su climatología adversa, mermará aún más nuestras posibilidades, ya que hemos acordado condonar el arbitrio en aquellos términos afectados por la pérdida, mas o menos grave, de sus cosechas, aunque, como estamos limitando al máximo nuestros gastos, desgraciadamente no podemos ser tan generosos como quisiéramos. Dijo quiera que la revisión de la Ley de Régimen Local, en estudio, venga a imponer un poco la justicia distributiva. Sin pretender un régimen igualitario, antinatural, si aspiramos a que nuestra provincia y nuestros Municipios cuenten con los recursos necesarios para ese mínimo de servicios vitales, propios de una vida digna.

**AUGURIOS**

Esperamos que se nos dote del poder en la medida, al menos de una parte, de nuestro querer, y que 1960 levante a la Diputación de Zamora la pena de verse desbordada en peticiones de toda clase a las que no es posible corresponder en la medida de nuestros deseos.

Y para usted, mi querido Director, y su periódico prosperidades y felicidad en este año y el agradecimiento, en nombre de la Corporación y en el de su Presidente, por la atención que dedica a nuestras cosas.

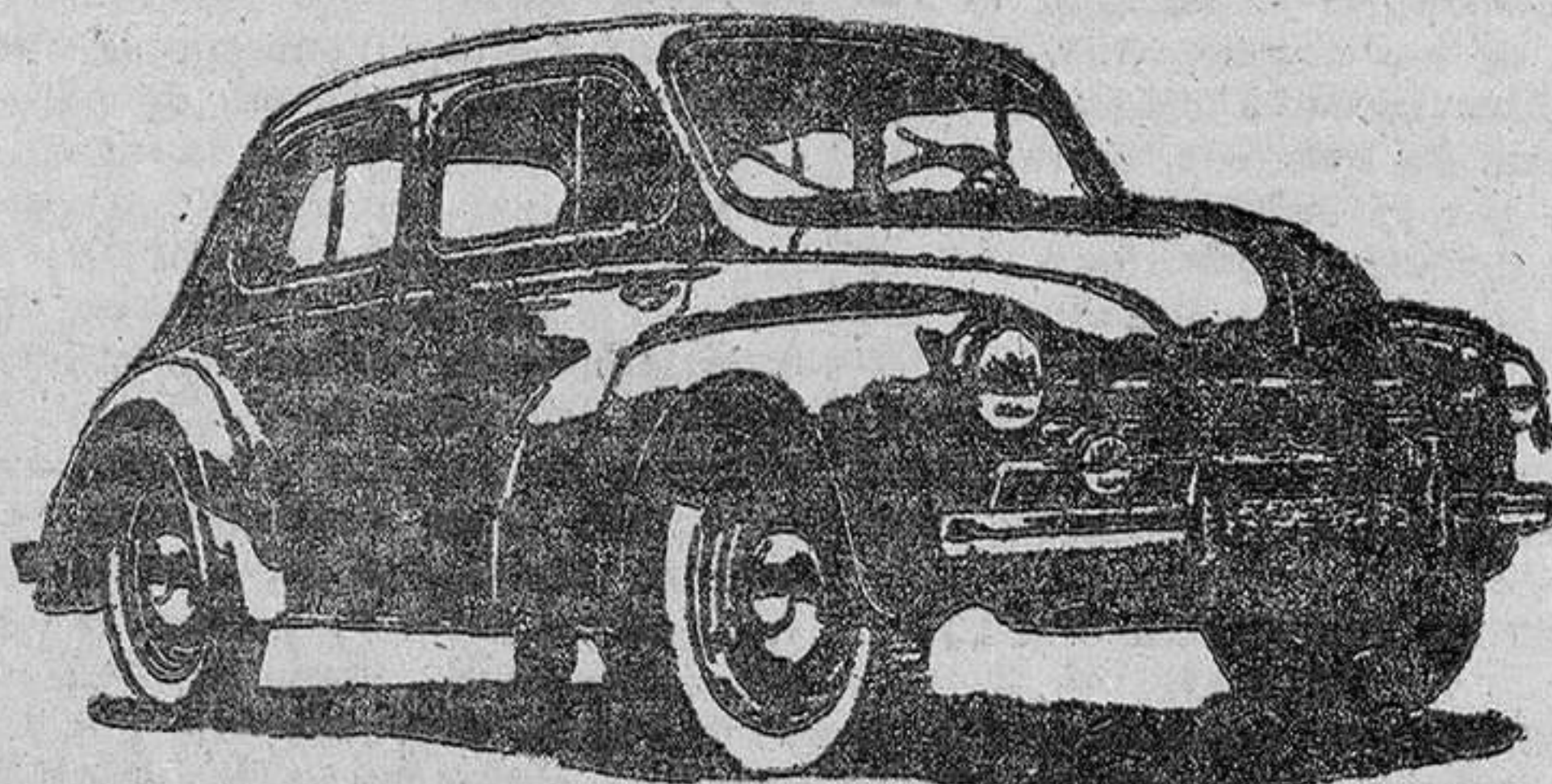
## GARAJE APARATOS DE TELEVISION

El más apreciado obsequio para Reyes

Lavadoras - Aspiradores Cocinas eléctricas

Y otros útiles imprescindibles en el hogar moderno

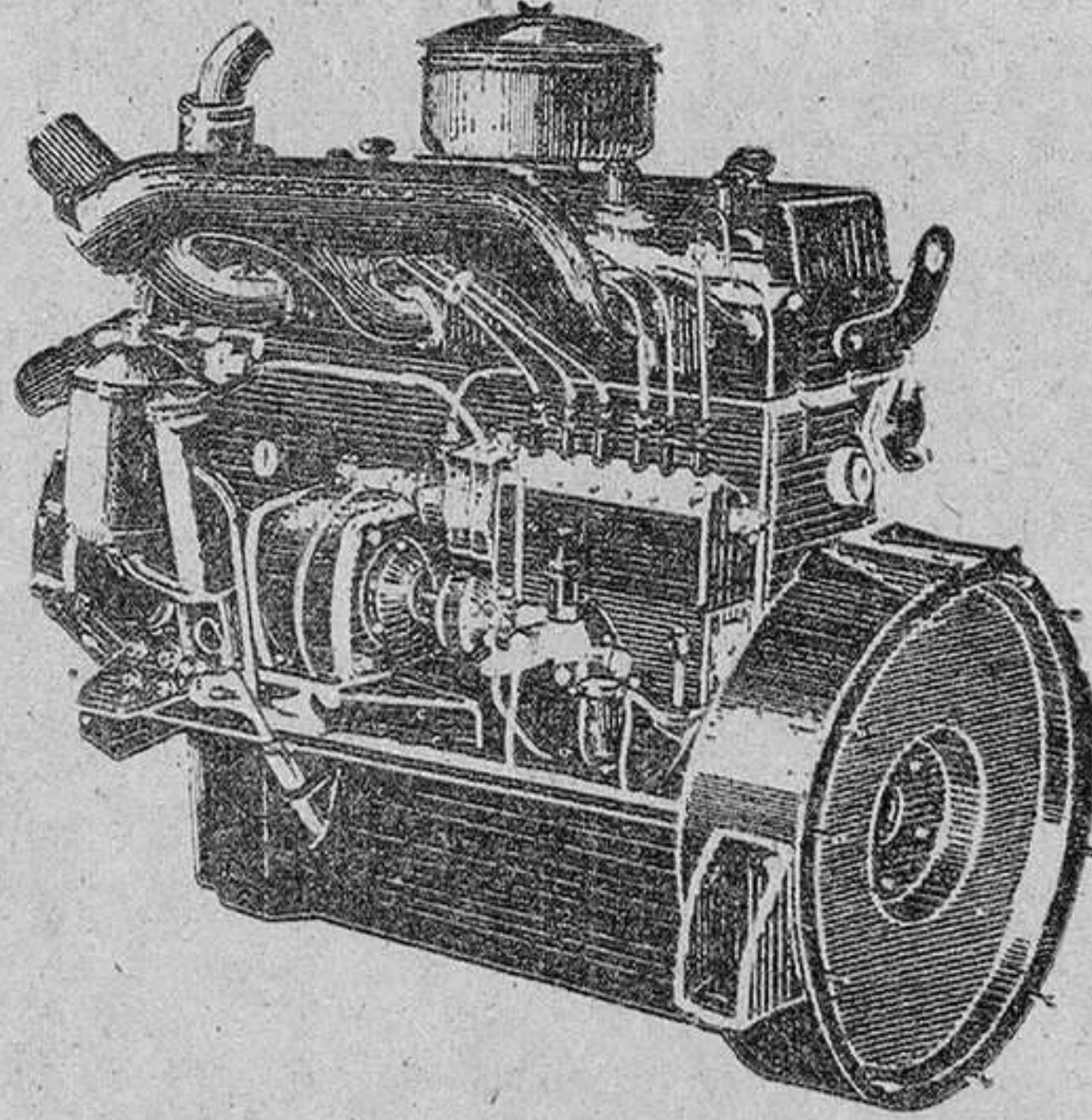
## APARATOS DE RADIO



## Automóviles "RENAULT"

Perkins Kirpasia

...Inició sus entregas



El motor Diesel de la máxima garantía - Entrega inmediata - Facilidades de pago



## MOTOCICLETAS

Concedemos amplias facilidades de pago sin interés a gusto

Lope de Vega, 5 Teléfono 1452

Avda. José Antonio, 1 Teléfono 2820

## AUTO-SERVICIO Viuda de J. LOSADA

Desea a sus clientes un feliz y próspero Año Nuevo

## La cabaña ganadera ramorana a través del año 1959

Por JUSTINO POLLOS Jefe del Servicio Provincial de Ganadería

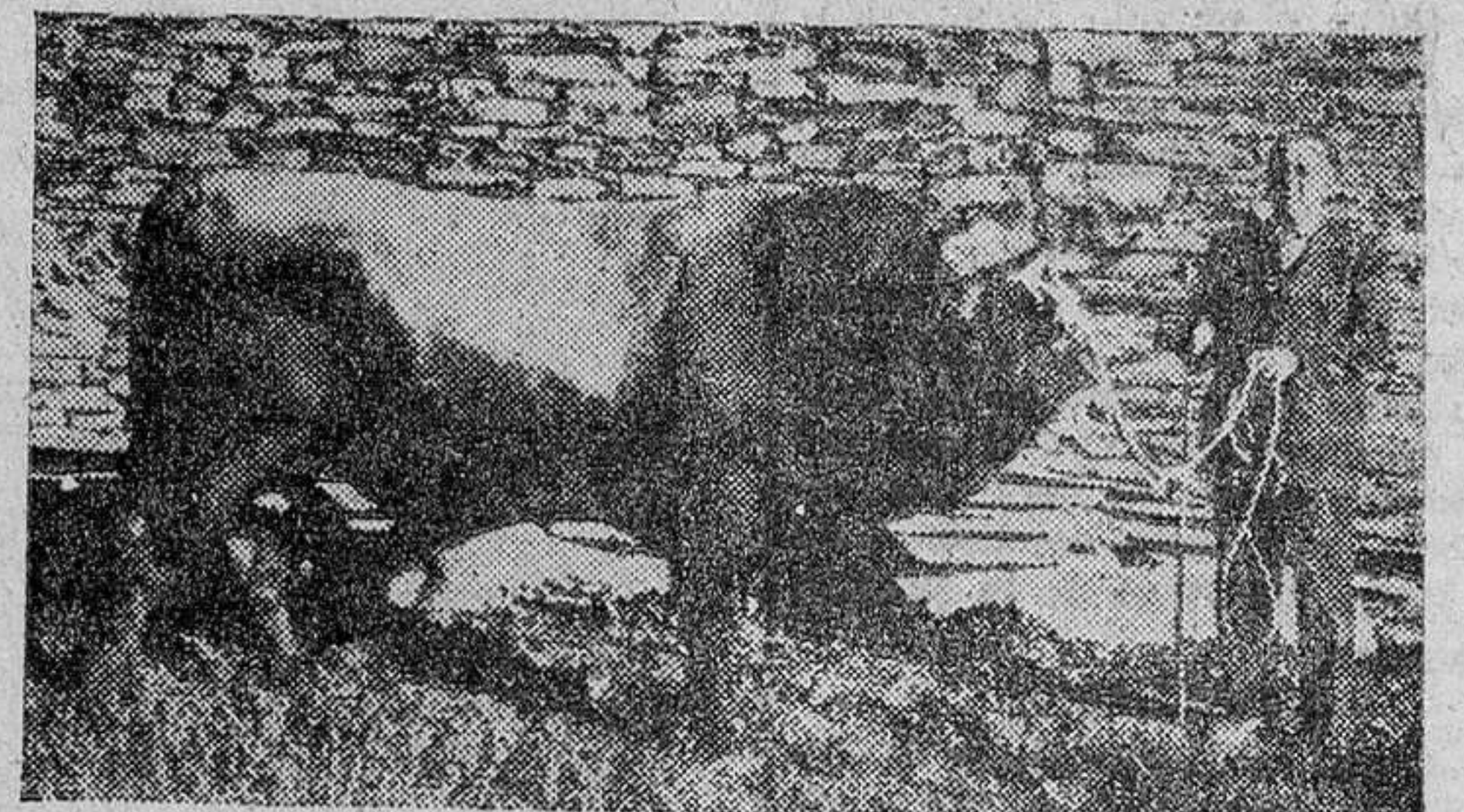
No ha sido mal año el que feneció para la ganadería de nuestra provincia, y si bien las cotizaciones de las reses y sus productos han permanecido más o menos estacionarias a través del año, los ganaderos se han visto relativamente compensados en sus esfuerzos en la cría y explotación de los ganados, dentro del exceso volumen individual de las explotaciones que, salvo raras excepciones, no han constituido nunca un negocio excesivamente lucrativo, habida cuenta del fraccionamiento de nuestra ganadería provincial en pequeñas explotaciones.

En nuestras comarcas de Sanabria, Aliste y Sayago, que son las del predominio del ganado vacuno, esta especie ganadera se ha desenvuelto con relativa facilidad en su alimentación, ya que lo benigno de las temperaturas y la abundancia de precipitaciones lluviosas de este año han tenido por consecuencia una persistencia de los aprovechamientos herbáceos que han permitido a los ganaderos sostener sus ganaderías en relativo estado de nutrición, sin las alternativas de hambre y hartura tan frecuentes en otros años, dada la parvedad de sus cosechas de pensos. La temporada de paridera se desarrolló normalmente, con buen índice de fecundidad en las hembras, y la recría no ha sufrido alternativas, acusando, por otra parte, escasas mortalidades.

Las ferias y mercados de estas comarcas se vieron muy concurridos de esta especie desde los meses de noviembre a mayo, languideciendo, como es habitual, la concurrencia desde junio a septiembre; las cotizaciones se han mantenido en general muy sostenidas en buena parte del año, sobre todo en la comarca de Sayago, donde las reses para abasto, singularmente las crías, se suelen vender de seis

las 16-17 pesetas. La producción de leche ovina en los rebaños de ordeño ha sido más abundante que en pasados años, efecto de la mejor alimentación, también con buenos precios, que al final han caído debido a la poca demanda que se registró en el mercado quesero. La cosecha de corderos fue, pues, buena, exportándose más de 150.000 sacrificados y encorambados a otras provincias. Un fallo, ha tenido en este año también el renglón de la lana que, aunque su cosecha se ha mejorado con respecto a pasados años, la lana se ha movlizado escasamente, observándose una gran paralización en su actividad mercantil, existiendo ganaderos que todavía tienen en almacenados dos cortos, calculándose que hasta estas calendas apenas se habrá vendido un cuarenta por ciento de la producción provincial, destacándose el hecho singular de una mayor movlización de lanas churras en las comarcas de Sayago y Aliste. Pero nuestras lanas entrefinas, sobre todo las procedentes de los rebaños sometidos a selección por el Servicio del Registro Lanero Provincial, que por su calidad admiten parangón con las mejores de España, han registrado, escasa demanda como consecuencia, al parecer, de estar saturado el mercado nacional y de algunas importaciones habidas, cotizándose este año alrededor de las 45 pesetas las que en pasados años se pagaron a más de 80 pesetas, con el hecho insólito de que la lana churra casi ha alcanzado el precio de las entrefinas.

En la ganadería porcina nuestra provincia va evolucionando hacia el tipo de cerdo magro, con un predominio creciente y difusión de la raza Yorkshire, y ya se va dando cuenta el ganadero de que sólo es rentable la explotación de cerdos de cebo hasta los 115-120 kilos de



Uno de los sementales cedidos por la Junta de Fomento Pecuaria.

a ocho meses, ya que se las recría merced a los aprovechamientos de centeno y nabos. En los meses últimos se ha registrado una ligera tendencia a la baja tanto en el ganado de vida como en el de abasto, cotizándose por término medio las vacas de cría de 10 a 12.000 pesetas y los terneros alrededor de las 26 pesetas kilo vivo. Las comarcas de Aliste y Sanabria, casi todos los términos municipales, tienen regulado su servicio de paradas bien de carácter comunal, bien de carácter particular, vendiéndose los terneros más temprano que en Sayago, ya que su venta constituye la principal fuente de ingresos del ganadero, dada la pequeñez de las explotaciones. Este año, por dificultades de sanidad pecuaria, no se han podido celebrar los tradicionales concursos comarcales de ganados, que se tenían previstos y autorizados en Aliste y Puebla de Sanabria.

La ganadería lanar, que constituye un renglón importantísimo de nuestra economía provincial, también se ha desenvuelto satisfactoriamente durante el año, pues a la suave inverna se añadieron las oportunas lluvias de final de la primavera, que tuvieron por consecuencia que nuestros barbechos y pastos se desarrollaran a buen ritmo, aprovechamientos con los cuales los ganaderos apenas tuvieron que recurrir a echar mano de sus provisiones de patera. En la zona occidental de la provincia, donde predominan los rebaños individualizados de 100 a 300 cabezas, la temporada de paridera fue más bien temprana, comenzando a fluir corderos lechales a los mercados ya en Navidad, que comenzaron pagándose hasta 35 pesetas kilo vivo, cotizándose al final alrededor de

peso vivo. Pero nuestra ganadería porcina también está fraccionada en pequeñas explotaciones, la mayoría de carácter doméstico, espaciándose la paridera a través de todo el año, ya que esta especie y su cría y recría está extendida con ese carácter por todo el agro ramorano, beneficiándose su alimentación a favor de los productos de la propia cosecha y de los desperdicios y restos de la casa. El mercado porcino de los martes en nuestra capital ha llegado a ser uno de los más importantes de la región castellano-leonesa, marcando en muchas temporadas la tónica de las cotizaciones nacionales y va adquiriendo importancia creciente. Ha habido este año buena cosecha de lechones, cuyas cotizaciones han sufrido gran oscilación a través del año, ya que llegaron a pagarse hasta 700 pesetas unidad en la época de mayor demanda para recría, que son los meses de abril y mayo, decayendo en estos últimos meses hasta las 350-400 pesetas.

También la avicultura se va intensificando en nuestra provincia, que cuenta ya con varios gallineros tipo industrial, y se van mejorando las explotaciones de carácter rural y los campesinos se van acostumbrando a adquirir pollos seleccionados procedentes de granjas de solvencia para reponer sus gallineros.

Labor destacada en la ganadería provincial ha sido la acción de numerosos sementales ovinos, seleccionados y varios sementales vacunos por la Junta Provincial de Fomento Pecuario, que continúa una trayectoria ininterrumpida de mejora ganadera en las especies lanar y ovina, que son las de mayor importancia económica en nuestra provincia.



# Resumen y balance del año que acaba

## "Una transformación política completa: espiritual, social y económica de España"

## "Se ha conseguido porque tenemos una doctrina básica y una política activa para aplicarla"

Obdulio Gómez ha sometido al delegado nacional de Provincias, camarada Fernando Herrero Tejedor, con destino a nuestros periódicos, una serie de preguntas relacionadas con el quehacer político que su Delegación proyecta de manera incisiva sobre las provincias. El cuestionario fué amplio y amplias, asimismo, las respuestas, las cuales ofrecemos seguidamente al lector.

—¿Cómo se ve, desde la Delegación Nacional de Provincias, el año 1959 para los españoles?

—La política es actividad viva, y la vida no puede encasillarse metiéndola en el artificio del calendario. Las consecuencias de su transcurso se aprecian mejor cuando la distancia, al proporcionar perspectiva, nos da una visión completa e incluso nos sugiere lo que puede traernos el futuro.

Sin embargo, mirando el tiempo que acaba de transcurrir, se saca la consecuencia de que la trayectoria de seguridad y firmeza en nuestras cosas ha sido muy a-usada: en lo económico, la estabilización constituye un serio intento de alcanzar un buen nivel de vida; y consolidarlo para todos; en lo social, se aprecia un aumento muy conveniente de la vida asociativa y un desarrollo de la vida sindical, cuyas actividades han estado a la altura de los problemas que la ordenación económica europea demandaban; en lo político, la eficacia del sistema de ideas de nuestro Movimiento se deja ver en el desarrollo del sentido de comunidad entre los españoles y en las realidades que se van obteniendo en cada etapa.

Movimiento, de cuya aplicación somos mero instrumento: mantener la unidad política básica dentro de la fecunda diversidad provincial; procurar que la actividad política mantenga su naturaleza de noble empresa, su sentido de entrega en servicio de todos, su afán de sugerir soluciones adecuadas a cada momento. A través de todo esto se estimula la actividad coordinada y se logra que se promuevan los intereses espirituales y materiales de cada provincia; se procura instaurar en la conciencia de todos la idea de que la provincia constituye una comunidad de intereses perfectamente individualizada y así se va obteniendo poco a poco asentar la convivencia y acrecentar la fe en el destino de España.

**Una misma síntesis con distintas facetas**

—¿Se hace algo semejante a los Consejos Sindicales Provinciales, aunque lógicamente orientado a los efectos políticos que interesan?

—Es que los Consejos Sindicales Provinciales no tienen también efectos políticos? Para nosotros la

**"Las provincias están conformes con lo logrado, e insatisfechas, pues ansían perfeccionar sus propias realidades".**

**"Sienten agrado por lo que ellas han proporcionado a la vida nacional, en superación, actividad y limpieza política".**

**"La mayor preocupación actual es de tipo económico, pues la estabilización absorbe la atención de los españoles".**

**"No nos preocupa el futuro porque mantenemos la fe y la lealtad al Caudillo y tenemos confianza en el pueblo".**

### HABLA EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

hombre se derrumbaría. Nuestra vida sólo tiene sentido por la esperanza. La individual, la de cada uno, tiene la esperanza en Dios como impulso para su desarrollo. Reducida la cuestión a la vida política, es la esperanza de que a cada paso se cumpla mejor un orden de ideas plenamente admitido lo que hace posible toda actividad.

Que esta esperanza está viva se demuestra por pura observación provincial. ¿Quién no ha visto volcarse los pueblos y lanzarse la gente a la calle cuando el Caudillo, o quien le representa, visita las provincias españolas? ¿Hay todavía alguien que crea que ese entusiasmo, que esa adhesión que supone la presencia viva del pueblo se logra mantener después de veinte años por medios artificiosos?

Es la fina sensibilidad del pueblo español lo que constata que en todos existe una esperanza viva, nacida de la comprobación de que se trabaja en el buen camino que la doctrina señala.

**El pueblo español conoce la entrega que a su servicio hace la Falange**

—¿Puede estimarse que el pueblo español, salvadas las pequeñas recalcas siempre latentes en toda actividad, ha comprendido no sólo la razón, sino también la entrega que la Falange hizo de sí misma en beneficio, sin discriminación alguna, de toda España? Sólo en el grado en que las posiciones políticas concretas se entregan en servicio y beneficio de una unidad mayor, en este caso España, son válidas y fecundas. La Falange inicial, que se unió con las J.O.N.S. buscando un mayor grado de servicio útil a España, nació para conseguir una España "entera, armoniosa, fuerte, profunda y libre". En su doctrina está el medio que arbitro para conseguir esto y también aquel otro concepto, expresado por José Antonio, que demuestra sin lugar a dudas cuál fué la posición inicial: "España tiene su revolución pendiente y hay que llevarla a cabo. Pero hay que llevarla a cabo, y aquí está el punto decisivo, con el alma oreada por entero al destino total de España y no al rescate de ninguna bandera".

La Falange actual, Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S., que es el nombre vigente del Movimiento político que surge del Decreto de Unificación como resultado de fundir en una sola organización política las principales fuerzas que, con el Ejército, hicieron posible el 18 de Julio; es fiel a la misma idea de comunidad nacional, tiene conciencia de que no es un partido político, sino un movimiento integrador que se formó por la unión de dos principales fuerzas políticas que nunca habían sido partícipes. Falange Española de la J.O.N.S. y la Comunidad Tradicionalista, y está además considerablemente nutrida por muchos hombres que se incorporaron a la vida política nacional después de la unificación y que, por

consecuencia, no proceden de ningún campo antecedente.

Que el pueblo español capta esta renuncia a posiciones exclusivas por parte de todos los que, de verdad, componen el Movimiento, creo que no ofrece duda. Vuelvo a decir que si así no fuera no hubiera podido hacerse lo que se ha hecho, porque lo conseguido es fruto de una doctrina y de una política determinada, del esfuerzo de unos hombres dedicados a su servicio bajo una disciplina concreta y de la adhesión y colaboración y de la asistencia de un pueblo. Creo que esta asistencia es una realidad indiscutible.

Cosa distinta es que existan disconformes, detractores e insolidarios. ¿Conoce usted algún país, alguna actividad humana donde esto no suceda?

**Aportación de las provincias a la vida nacional**

—Cuando acaba el año 1959 y consultando su propia salud política, ¿qué podrá decir de sí mismas las Jefaturas Provinciales del Movimiento?

—Creo que en el distinto grado que las diferencias normales aconsejan, las provincias están conformes en que se ha conseguido muchas cosas y están insatisfechas, gracias a Dios, de su propia realidad que pretenden perfeccionar.

También creo que, en un arranque de sinceridad, también piensan que están contentas con lo que ellas mismas han proporcionado a la vida nacional: el sentido de superación, la actividad constante, la limpieza de vida política, la espontaneidad, son valores que las provincias practican y observan.

**La transformación actual de España es completa**

—¿Puede asegurarse que la transformación actual de España se debe expresamente a la acción política desarrollada en las provincias?

En el cuadro de valores que se aplica a la vida pública, lo político tiene siempre mayor rango. Las demás actividades son, en cierto modo, instrumentales. Lo político también lo es en un sentido trascendente, pero en sentido puramente humano, orienta, encauza y dirige a los demás.

La transformación de España es una transformación política completa: espiritual, social y económica. Ha podido conseguirse porque tenemos una doctrina básica y porque se realiza una política activa para aplicarla, de la cual tienen las provincias buen conocimiento. Existe por último el esfuerzo de unos hombres que sirven a esta política unidos y disciplinados, y sobre todo la colaboración y la solidaridad de un pueblo que ha recobrado su fe en sí mismo. La unidad de mando, en la dirección certera y eficaz del Caudillo, ha hecho posible aquello que la concordia de los

fines con unidad de mando, uniendo a los hombres, las cosas y las acciones.

**La mayor preocupación de ahora es de tipo económico**

—¿Qué interesa a la provincia actualmente de forma más acusada: lo económico, lo social, lo político?

—Cuando la política es verdadera y buena, le pasa como al aire que respiramos: no se da una cuenta de que está ahí haciendo posible nuestra vida, sin hacerse notar a cada paso. Entonces son los problemas de tipo instrumental los que interesan. Yo creo que ahora la preocupación mayor es de tipo económico, porque como consecuencia de una política determinada y para servir a esta

política, la estabilización absorbe la atención de los españoles. Gracias a Dios, las bases de esta estabilización han sido ya sentadas con solidez y todos comprenden que su fin es el de conseguir un mejor nivel y más estable para todos los españoles.

**Tenemos confianza en el pueblo**

—¿Y cómo se ve, desde la Delegación Nacional de Provincias, el año 1960?

—No existe solución de continuidad en la realidad de una vida que se resiste a que el calendario le marque barreras. Si buscamos el perfeccionamiento de las cosas, el tiempo nos ayudará a conseguirlo siempre que apliquemos a ello trabajo y esfuerzo.

A nosotros no nos preocupa el futuro porque mantenemos la fe y la lealtad al Caudillo y tenemos confianza en el pueblo. Basamos en la actividad de hoy la esperanza que tenemos en el porvenir. 1960 es, por ahora, el primer paso hacia ese porvenir de España.

### AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de IMPERIO, recibiran un magnifico RELOJ DE PULSERA (caballero o señora), números y saetas de oro, último modelo suizo y garantizado, contra reembolso de 295 pesetas (mitad de su precio), comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuera del agrado, sólo mandando el presente anuncio a CASA SOLER, Floridablanca, 130, BARCELONA. (11)



El delegado nacional de Provincias, camarada Fernando Herrero Tejedor, saluda al Caudillo el día de la entrega de los libros con la obra desarrollada en veinte años del Movimiento Nacional en las cincuenta y dos provincias españolas.

**La realidad política provincial**

—¿Viven las provincias la realidad política de la nación? ¿Tienen noticia de la realidad y esperanza que impulsa el quehacer político del Movimiento?

—Una consecuencia indudable de la aplicación de la doctrina del Movimiento en la vida provincial ha sido el valor político que las provincias han adquirido en el conjunto de la nación.

Las provincias no sólo viven la realidad política de la nación, sino que constituyen por sí mismas una importantísima parte de esta realidad y la han comunicado su tono limpio y vital. Existe realmente una vitalidad que el Estado encauza y dirige, pero que no tiene necesidad de crear artificialmente, porque surge de manera natural por los cauces que la política del Movimiento ha creado. Creo que se ha logrado conjugar la democracia, en su auténtico sentido de representación y gobierno de los intereses populares, con la eficacia que da a todo el conjunto un sano principio de autoridad.

**Orientación política de la Delegación Nacional**

—¿Cuáles son los polos orientadores de la actuación política proyectados por la Delegación Nacional a las Jefaturas Provinciales del Movimiento?

—Los que marcan la doctrina del

política implica una tarea. Una tarea que tiende a cumplir unos postulados ideológicos a desarrollar y a aplicar unos principios cuya consecuencia ha de ser una realidad mejor para todos los españoles.

En esta línea las provincias trabajan con facetas distintas de una misma síntesis. Está ya demostrada la eficacia real de los Consejos Sindicales Provinciales. En el orden puramente político los Consejos Provinciales del Movimiento trabajan para que no quede un solo problema, un solo aspecto, espiritual o material de la provincia, sin plantear; viven y estudian la realidad, y hace muy poco tiempo que presentaron a nuestro Caudillo los resultados de la transformación constante de las provincias, plasmados en los libros que titulaban "veinte años de paz en el Movimiento Nacional bajo el mando de Franco". Pero, sobre todo, los Consejos Provinciales del Movimiento coordinan, aglutinan, unen, dan a toda la vida provincial un sentido de "unidad de vida" que sin ellos no podría lograrse. En su seno están representadas todas las actividades de la provincia y los distintos sectores que la componen.

**Esperanza por la vigencia de la doctrina**

—¿Cómo registran las provincias la comprobación de que permanece viva la esperanza por la vigencia de nuestra doctrina?

—Sin esperanza, no la vida del





# Hijo de Gerardo de Castro

Calefacciones

Saneamiento

Vidrios en general

BALBORRAZ, 10 y 11

Teléfono 1557

ZAMORA

## Balance de lo hecho por el Atlético Zamora desde el pasado verano hasta final del año 1959

Durante los cinco primeros encuentros resultó imbatido, ocupando la cima de la tabla clasificatoria, con solamente dos goles en contra

Luego vinieron los reveses, que culminaron con la victoria del Salamanca, hundiendo a los rojiblancos en el octavo lugar

Dimisión de Directiva, Asamblea, Comité y nuevo tropiezo, lo que hace difícil la situación actual del primer equipo zamorano

### QUE NO HA RESPONDIDO A LAS ESPERANZAS DE CLASIFICARSE AL FINAL DEL TORNEO

La fecundidad del Atlético Zamora desde los primeros partidos preparatorios del pasado verano hasta la tarde aciaga que resultó vencido en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma por el U. D. Salamanca, no puede ofrecer un balance más desigual ni más desolador. En principio, el equipo formado para hacer frente al actual año deportivo se adjudicó el bello calificativo de magnífico por parte de todos. Y, efectivamente, sus primeras actuaciones resultaron realmente magníficas, fabricando un fútbol de alta categoría y prodigando los goles. La delantera, particularmente, demostró un juego de extrema finura en su desarrollo ofensivo, operando, además, con un sentido de estrategia tal que obligó a sospechar que muy pocas delanteras del grupo serían capaces de jugar así. Al Atlético, entonces, únicamente le hacía falta un buen defensa central para completar el "cuadro". Y vino Madrid, que provocó en seguida las mayores esperanzas.

#### Cinco partidos imbatido y "líder" en la tabla

Y comenzó la Liga. El primer encuentro, frente al Burgos, en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, vino a ser como un jarro de agua helada sobre la cabeza de los "hinchas", porque el Atlético hizo mucho menos de lo que se esperaba y el triunfo rojiblanco resultó apurado y raquítico: 1-0. En cambio, a la jornada siguiente re-

zaron primeros, quedando los vallisoletanos envueltos y mareados en un "tourbillon" de pases ingeniosos y fintas sorprendentes. Pero aquello duró únicamente un cuarto de hora, para caer luego en un juego desorganizado, lo que motivó al final otro mínimo triunfo. Viene después el desplazamiento a Plasencia, de donde el Atlético regresa con el rico botín de un punto positivo. Ocho días más tarde, viaje a Aranda de Duero, en cuya localidad se presenta el equipo zamorano como "líder" y con el notabilísimo bagaje de cuatro partidos ganados y uno empatado, de los cinco encuentros disputados. No ha perdido un solo partido y en su contra únicamente tiene la baja cifra de dos goles. Pero en Aranda pierde ante la Gimnástica, por pura mala suerte, desde luego. Porque durante el segundo tiempo el Atlético cuajó un juego formidable, no logrando entonces la victoria por fallar tres claras ocasiones para el gol. Por otra parte, la fortuna estuvo con la Aradina en los dos goles que encajó Esteban.

#### Por fin, goleada rojiblanca y tarde magnífica de Cela

La delantera rojiblanca, que no respondía a las esperanzas de ser el final de la Liga una de las máximas realizadoras del grupo, consiguió, por fin, mostrarse goleadora, marcando seis goles al Astorga, merced —justo es decirlo— a

15 de noviembre, en que perdió en León frente al Jupiter, iniciándose entonces la desdichada cuesta abajo del equipo zamorano. Muchos fueron los aficionados que en esta ocasión acompañaron al equipo de sus grandes amores, y todos, al final del encuentro, censuraron con justicia al Atlético, porque ante un enemigo muy inferior no había existido en el campo, siendo derrotado con toda justicia. Es verdad que la lesión de Cela y dos intervenciones desafortunadas del meta Esteban influyeron en el resultado final de 2-1 en contra; pero también es cierto que

después surgió de nuevo la derrota en un partido que el equipo zamorano tenía "en el bolsillo", ya que faltaron únicamente veinte minutos para la pitada final del marcador señalaba un 1-3 a su favor. Incomprendible, desde luego, pero cierto.

#### Pérdida de un valioso positivo ante el Cacereño

No sin un vivo sentimiento de decepción vieron los aficionados za-

mosa registró la entrada más baja de la presente temporada. Total: quince mil pesetas menos de lo previsto. Y eso que lo previsto era bastante menos de lo normal, por eso de la coincidencia de la visita del Real Madrid a Valladolid, hacia donde fueron ese día muchos aficionados zamoranos.

#### Malhumor general y crisis a la vista

Luego, ante el desplazamiento a Ciudad Rodrigo, todos estábamos de acuerdo en pronosticar una vic-

sión... No se hizo así: eso fue lo que hizo precisamente el Ciudad Rodrigo y ello le dio el rotundo triunfo. Los malhumores surgieron a viva voz. Ya se había prescindido de los servicios del entrenador, señor Villacampa, y el jugador Padrón fue el encargado de preparar al equipo. Había marejadilla en el seno del club, y en los círculos deportivos se decía que la Junta presidida por el señor Castro de la Torre tenía prevista la dimisión en bloque en caso de perder el partido frente a la U. D. Salamanca.

#### K. O. del Atlético y dimisión de la Directiva

Y, efectivamente, el Salamanca, que se llevó los dos puntos del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, hundiendo al Atlético en el octavo lugar de la clasificación, motivó la dimisión en pleno de la Junta rojiblanca.

El partido fue un fracaso de los zamoranos como equipo, lo que produjo la derrota. Mientras los locales despreciaban la rapidez, la unión y el avance bien dirigido, los forasteros actuaban con las ricas virtudes de la inteligencia, la adaptación y la preparación física. Y así paso que unos superaron jugar y otros no. Y así también, la Unión Deportiva de Salamanca se alzó con un valioso triunfo, que fue coronado por los miles de seguidores salmantinos. Porque hay que decir humildemente que los grados heráldicos de los vecinos de la hermana ciudad de Salamanca, como si el partido

tuera el caso del Atlético perteneciera a esas esferas misteriosas del deporte, donde resultan inútiles las matemáticas y las explicaciones racionales de los hombres. Literalmente, ni por sus jugadores, ni por su tradición de "gran club", ni por su triste situación. Y sin embargo, ahí está, sin posibilidades ya de alcanzar la clasificación y en un lugar tan bajo en los presentes momentos que no corresponde a su fama. Ello, en opinión del cronista, ha sido motivo de que el equipo no acertó a encontrar su juego y se ahogó en una mezcla diabólica, donde intervinó la mala suerte, la

#### El triste "caso" del Atlético Zamora

El "caso" del Atlético pertenece a esas esferas misteriosas del deporte, donde resultan inútiles las matemáticas y las explicaciones racionales de los hombres. Literalmente, ni por sus jugadores, ni por su tradición de "gran club", ni por su triste situación. Y sin embargo, ahí está, sin posibilidades ya de alcanzar la clasificación y en un lugar tan bajo en los presentes momentos que no corresponde a su fama. Ello, en opinión del cronista, ha sido motivo de que el equipo no acertó a encontrar su juego y se ahogó en una mezcla diabólica, donde intervinó la mala suerte, la

## REYES

### INMENSO SURTIDO EN JUGUETERIA FINA

# Armeria MACIAS

San Torcuato, 10 ZAMORA

## Cristaleras Zamorana, S. L.

FABRICA DE ESPEJOS

### Vidrieras de arte-Taller de biselados

Lunas y vidrios - Molduras y rótulos

INSTALACIONES EN GENERAL

Santa Clara, 24 - Teléfono 1951 - ZAMORA

En la gran proeza de triunfar en el siempre difícil campo de Santa Lucía, a fuerza de jugar al máximo ante el Hullera, aplicando conjuntamente recetas de fútbol moderno y del fútbol entendido "a la española". Frente a un adversario excesivamente duro y la parcialidad del árbitro, que anuló dos goles claros, todas las potencias morales de los once jugadores zamoranos se levantaron en sus corazones, y el Atlético, que parecía condenado a la derrota, sacó todos los recursos de su vivacidad, de su gallardía, de su coraje y, a base de una hermosa voluntad de vencer, asíó todos los obstáculos que se le opusieron, ganando al final por 1-2.

Quince minutos de juego sensacional frente al Europa

Nuevo partido en "casa", frente al Europa Delicias, con quince minutos iniciales que superaron a gloria, pues el Atlético fabricó un juego auténticamente sensacional. La vanguardia, especialmente, reali-

al Atlético le faltó corazón para la pelea. La mayor parte de los jugadores vinieron a ser seres confusos, con peso en las botas de hacer goles y frialdad en el ánimo, dando la impresión de que el partido no tenía importancia para el club. El Atlético, que hasta entonces había realizado sus más sobresalientes actuaciones en campo ajeno, desilusionó a los muchos "hinchas" que se desplazaron a León, al ver a su equipo vencido por un "once" bastante inferior, ya que el adversario de turno no demostró potencia suficiente para batir al Atlético, que jugó tan admirablemente en Santa Lucía, en Plasencia, en Ponferrada...

Había, sin embargo, esperanza de ganar en Béjar lo perdido en León. Pero en Béjar, inexplicable-

mente, surgió de nuevo la derrota en un partido que el equipo zamorano tenía "en el bolsillo", ya que faltaron únicamente veinte minutos para la pitada final del marcador señalaba un 1-3 a su favor. Incomprendible, desde luego, pero cierto.

Después surgió de nuevo la derrota en un partido que el equipo zamorano tenía "en el bolsillo", ya que faltaron únicamente veinte minutos para la pitada final del marcador señalaba un 1-3 a su favor. Incomprendible, desde luego, pero cierto.

La derrota puede surgir —decía este humilde cronista en las vísperas— si los zamoranos se confían más de la cuenta. Pero nunca si los componentes del Atlético buscan la anticipación en todos los lances del juego, si se trabaja sin temor al choque, si se opera en conjunto combativo, ardoroso, lleno de hu-



Esta línea atacante, compuesta por Montoya, V. Díaz, Padrón, Cela y Ballesteros, como aparecía en la presente foto, de izquierda a derecha, había colmado las mayores esperanzas de los aficionados por su juego de extrema finura y eficacia ante el gol en los partidos preparatorios del pasado verano. Sin embargo, comenzada la competición liguera, no cuajó colectivamente, aunque surgiera a veces el acierto individual, de manera especial por parte de Cela, Padrón y Montoya.

## Marcelino Rodríguez Juan

Instalaciones y montajes eléctricos

— ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL —

### SERVICIO AUTOBAT

Desea a todos sus clientes y amigos un próspero Año Nuevo.

Avda. Portugal, 44 Teléfono 1347

El partido fue un fracaso de los zamoranos como equipo, lo que produjo la derrota. Mientras los locales despreciaban la rapidez, la unión y el avance bien dirigido, los forasteros actuaban con las ricas virtudes de la inteligencia, la adaptación y la preparación física. Y así paso que unos superaron jugar y otros no. Y así también, la Unión Deportiva de Salamanca se alzó con un valioso triunfo, que fue coronado por los miles de seguidores salmantinos. Porque hay que decir humildemente que los grados heráldicos de los vecinos de la hermana ciudad de Salamanca, como si el partido

tuvo lugar en el mismísimo campo del Calvario, lo que vino a representar un buen aceite para los jugadores charros.

Nunca supuso tanto la pérdida de dos puntos, porque de un tercer lugar, el Atlético bajó al octavo puesto de la clasificación, perdiendo toda posibilidad de clasificarse al final de la competición y quedando a la mitad de la misma sin Junta rectora.

#### Asamblea, Comité y nuevo tropiezo rojiblanco

A los dos días de perder ante el Salamanca se produjo la dimisión colectiva de la Directiva presidida por el señor Castro de la Torre, ante la imposibilidad de superar la situación deficitaria. Y pocas horas más tarde se hacía cargo del club el vicepresidente primero, don Andrés López Vázquez, convocando seguidamente a los socios y arribando en general a una asamblea, en la cual la Junta dimisionaria dio cuenta de la grave situación del Atlético,

# MUTUA PATRONAL CASTELLANA

SOCIEDAD CONTRA LOS ACCIDENTES DE TRABAJO

### SECCIONES DE SUBSIDIO Y AUXILIO PATRONAL

Saluda a todos sus asociados y amigos y les desea un venturoso Año 1960

Calle Pelayo, 11 Teléfonos 1387 y 2019 ZAMORA

# JUAN SANCHEZ CANO, S. A.

Construcciones en general-Talleres mecánicos-Transportes

Oficinas: Doña Urraca, 1  
Teléfonos: 1838  
1519 **ZAMORA** Talleres: Plaza de las Milicias, 9  
Teléfono 1745

# CINEMA VALDERREY

EMPRESA:  
JUAN SANCHEZ CANO, S. A.

Calle Doña Urraca, 1  
**ZAMORA** Teléfonos: Oficinas: 1838  
Cine: 3026

# GABINO BOBO, S. A.

FABRICA DE HARINAS "La Victoria"

Oficinas: Doña Urraca, 1  
TELEFONOS: 1838 1519 Fábrica: Cra. Villalpando  
Teléfono 1513

**ZAMORA**

A nuestros clientes y amigos, nuestra consideración más distinguida, con toda clase de prosperidades para el Nuevo Año 1960

## VENTURA Y DESVENTURA DEL DEPORTE

El deporte, como tantas cosas de la vida, tiene su cara y su cruz. Cruz dolorosa resultó para Carro, el jugador que perteneció al Atlético Zamora, la pérdida de su pierna derecha. Desventura más terrible fué la desaparición del joven piragüista vallisoletano Angel Sánchez en las aguas del Duero, cuando con sus compañeros de equipo del S. E. U. de Valladolid trataban de hacer la travesía por nuestro río de su tierra natal hasta Oporto. También puede calificarse de des-

ventura, aunque no de tan lamentables consecuencias, el abandono de Agustín Ortiz, en su intento de cruzar el Canal de la Mancha, a los pocos meses de su resonante éxito en la travesía del Estrecho de Gibraltar.

En cambio, la ventura del deporte sonrió a los dos quinielistas de Moraleja del Vino, señores don Onésimo Monzón y don Gonzalo Jambrina, con vertidos en millonarios por haber sido favorecidos cada uno con la bonita cifra de pesetas 2.168.364,30. También hubo suerte para el sereno de comercio de Zamora, Nicomedes Negro San José, premiado por el mismo procedimiento con pesetas 221.698,30.

después un canal central que irrigara toda la zona afectada. Durante varios días el estado de Carro fué calificado de grave, y la afición zamorana, en pleno, siguió con profundo interés el proceso del terrible mal que sufría el jugador, siendo también muchos los amigos y admiradores que le visitaron en el Hospital Provincial, en cuyo centro los ilustres doctores de la Beneficencia le trataron siempre con un cuidado alentador, tocándole su mal, abriéndole la carne cuando resultó preciso y haciendo lo posible por no recurrir a la amputación. Pero la amputación, desgraciadamente, fué necesaria, perdiendo Carro su pierna derecha.

Poco tiempo más tarde, exactamente en la tarde del domingo día 14 de junio, el Atlético celebraba un partido a beneficio de Carro, al que asistieron las primeras autoridades locales, a las que acompañó Carro y su madre en el palco presidencial. Carro recibió el beneficio que merecía por parte de la afición, prestandole buena ayuda y tributándole una prolongada y cariñosa ovación al salir al terreno de juego apoyado en dos muletas. Se enfrentó el Atlético Zamora a un combinado nacional, cuyos componentes actuaron desinteresadamente, y triunfó el combinado por 3-2.



El malogrado piragüista, Angel Sánchez (primero de la izquierda), en el momento de ser recibidos los remeros vallisoletanos por el coronel jefe del Campamento de Monte la Reina, donde se detuvieron para almorzar, antes de llegar a Zamora.

La operación, que duró cerca de tres horas, resultó difícil y muy minuciosa. A Carro, que se portó admirablemente en la delicada intervención, dada su fuerte naturaleza, le fué abierta la femoral, de

DESAPARICION DE UN PIRAGÜISTA EN EL DUERO  
El pasado mes de agosto un equipo de piragüistas vallisoletanos, del S. E. U. de Valladolid, se propusieron la travesía del río Duero desde la ciudad vallisoletana hasta Oporto, desapareciendo en las aguas el joven remero Angel Sánchez, de veinte años de edad, en la odisea pasada entre los fluviales más difíciles y arriesgados del Duero; concretamente a la altura de Refente (Portugal).

Desde el cuartel de la Guardia Republicana de Refente se dió entonces la siguiente nota oficial referente al lamentable accidente: "Al intentar auxiliar a su compañero de embarcación en la operación de aligerar de agua la piragua, Angel Sánchez se arrojó al agua, desapareciendo inmediatamente, al parecer víctima de una congestión."

La noticia, que llegó cuando se esperaba ya el arribo de los piragüistas vallisoletanos a Oporto, produjo un dolor tremendo en Valladolid y, también, en Zamora, ya que entre nosotros habían estado una jornada completa, siendo antes recibidos por nuestras primeras autoridades. Además, IMPERIO informó al día de la marcha del equipo remero de Valladolid sobre las aguas del río Duero. También la prensa de Portugal dedicó amplio espacio a esta travesía y, naturalmente, al final triste del piragüista Angel Sánchez.

ORTIZ NO CRUZO EL CANAL DE LA MANCHA  
En el momento mismo de llegar a Zamora Agustín Ortiz, después de su gran éxito en la travesía del Estrecho de Gibraltar, dijo a este

### hispano olivetti

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR

Concesionario para ZAMORA y provincia:

## M. BECEDAS

Santa Clara, 22

Teléfono 1695

humilde cronista que su inmediato propósito era cruzar el Canal de la Mancha, hacia donde marchó el pasado mes de agosto en compañía de Demetrio Martín y la

de las Apuestas Mutuas Benéficas Deportivas es algo más complicado que adquirir un décimo de Lotería o jugar a los cupones de los ciegos; pero esta pequeña molestia



Carro, profundamente emocionado, correspondió así a las vivas muestras de simpatía de que le hizo objeto la afición zamorana con ocasión del partido a su beneficio.

queda compensada con la importancia del premio a que se pueda aspirar con el insignificante gasto

de seis pesetas. Seis pesetas fueron las que invirtieron, cada uno, los dos quinielistas de Moraleja del Vino convertidos en millonarios. Fueron los señores don Onésimo Monzón y don Gonzalo Jambrina, que acertaron dos plenos de los tres habidos en la sexta jornada de la presente temporada futbolística. Pero, además, en la siguiente otra vez la suerte llegó a Zamora, al resultar agraciados un sereno y un transportista con 221.698,30 pesetas cada uno.

En el acto celebrado con tal motivo en la Diputación Provincial, se entregaron cerca de cuatro millones de pesetas a los cuatro quinielistas zamoranos favorecidos en las jornadas sexta y séptima.

A consecuencia de tales premios "gordos", en Zamora aumentó rápidamente la venta de boletos al doble exactamente que la anterior temporada.

Hay motivo para decir, pues, que a la tradicional y creciente afición de todos los españoles por la Lotería Nacional, que llega a la cúspide con el sorteo navideño y su lluvia de millones, se ha unido ahora un formidable interés por otro juego: las Apuestas Mutuas Benéficas Deportivas, que cada semana acapara el interés de millones de aficionados al balompié y más aún de los que jamás pisaron un campo de fútbol.

ZABALO



Los señores don Onésimo Monzón y don Gonzalo Jambrina, convertidos en millonarios por haber sido favorecidos cada uno con la bonita cifra de 2.168.364,30 pesetas, como poseedores de dos plenos en las quinielas de la sexta jornada.

señorita Moteserrat Tresserras. Esta abandonó cuando se encontraba a menos de un kilómetro para cruzar el Canal de la Mancha, fracasando también los nadadores Agustín Ortiz y Demetrio Martín. Ambos se lanzaron a las seis de la mañana del día 17 a las aguas del Canal en Cabo Griz Nez, con intención de realizar la travesía. Pero uno y otro abandonaron su intento, teniendo que ser izados a sus embarcaciones. Nuestro nadador, cuando fué recogido, se encontraba a tres millas de la costa inglesa y llevaba en el agua doce horas y cuarenta y siete minutos.

MILLONARIOS POR EL PROCEDIMIENTO DE LAS QUINIELAS  
Es cierto que rellenar un boleto

## Joyería ANTON

(Sucesor de SALAMANCA)

PLATERIA - RELOJERIA

ZAMORA



Agustín Ortiz, después de su gran éxito en la travesía del Estrecho de Gibraltar, intentó cruzar el Canal de la Mancha, sin conseguir el mismo resultado.

dor de fútbol del Atlético Zamora, Carro, había caído gravemente enfermo poco después de haber participado en el partido jugado por la tarde frente al Cacereño, en cuyo encuentro este muchacho de corazón ardiente una vez más sacó a relucir su admirable genio para cimentar con mayor solidez la defensa rojiblanca. Pocos días más tarde, de la pensión fué trasladado al Hospital Provincial, donde fué atendido en principio por el doctor don Segundo Puente Velloso, jefe de los Servicios de Medicina, y en vista de que la dolencia sufrida no experimentaba mejoría, poco más tarde se procedió a la intervención quirúrgica que debía llevar a efecto, y que practicó el cirujano don Luis Martín Sáenz.

donde se le extrajo un gran coágulo, otro de la tibia posterior y otro de la anterior, abriéndosele

## PORTOS

DISCOS DISCOS DISCOS

TOCADISCOS - ARMONIUS - PIANOS  
GRAN SURTIDO EN MALETAS - TOCADISCOS  
San Andrés, 22. - Teléfono 1953 - ZAMORA

## Sociedad Anónima MIRAT

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Avenida de la Feria, 16

Teléfono 2461

ZAMORA

Oficinas u almacenes en **ZAMORA**

Santa Teresa, 3  
Teléfono 2420

TRANSPORTES

La organización más extensa y completa de transportes le ofrece sus servicios regulares de mercancías con toda España de domicilio a domicilio

Servicio diario con Barcelona-Sabadell-Tarrasa-Bilbao-Eibar-Santander-Vitoria-Burgos-Palencia-Valladolid-León-Oviedo-Gijón-Avilés-La Coruña-Lugo-Orense-El Ferrol-Vigo-Madrid-Valencia-Alicante-Castellón-Málaga-Córdoba-Cádiz-Sevilla-Granada-Salamanca-Béjar-Zaragoza y otras plazas.

Combinaciones marítimas con Baleares y Canarias  
Concentre sus servicios de transporte en una sola Agencia

## COMERCIAL TERRESTRE Y MARITIMA

# ALBERTO FERNANDEZ GARCIA MADERAS

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS FELICIDADES EN 1960

## Una corrida de toros y dos festivales con gente de tronío, únicos festejos de importancia en la temporada taurina zamorana

Nota destacada de la temporada taurina fue la actuación del joven becerrista zamorano "el Chaca", que gallo por tres veces a hombros de la plaza. El gracioso gitano realizó siempre cosas con ese diente característico de su raza, que es la faceta dominante de su toreo.

Hay quienes ven en este chavalillo de tez morena un gran torero, por la seguridad en lo que hace, por la tranquilidad y por el dominio de la situación. Aparte, naturalmente, está su arte, con acusado tinte "calé".

Tiene el chaval matices, muy



personales, suyos, e intransferibles, y dándole tiempo y mimbres podrá sacarse un torero interesante, de contar, también, con la suerte.

No podía, por tanto, quedar sin mención en este resumen de la temporada taurina la notable labor del hijo del "Búfalo" en el ruedo de su tierra natal. Y aquí lo presentamos una vez más. Quiera Dios que algún día, sacando viejos recortes de periódicos, diga, referente al recuadro que hoy le dedicamos: "Siendo un chaval, la Prensa ya me destacaba, señalando que podía ser el gran torero que actualmente soy."

## Viuda de Higinio Merino

OPTICA DIPLOMADA

RELOJERIA - JOYERIA - PLATERIA

Plaza de Zorrilla, 4

Teléfono 2050

Los jóvenes matadores, Pepe Cáceres y Diego Puerta torearon con un sabor amargo de renunciamiento, no obstante las dificultades de los toros que les correspondieron, a fuerza de valentía y voluntad. Para ambos hubo grandes aplausos, y para Die-

go Puerta, además, una oreja.

"Valencia", que era el torero de la ilusión, por lo que había hecho en la feria de septiembre del año anterior, defraudó al público, ya que su actuación apenas tuvo lucimiento.

Durante la lidia resultó cogido Manuel Páramo Millán, natural de Bogotá (Colombia), banderillero de la cuadrilla de Pepe Cáceres. Su estado fue calificado de menos grave. Por la noche lo trasladaron a Madrid, para ingresar en el Sanatorio de Tóroes.

### EL OTRO FESTIVAL

Tuvo lugar el domingo, día 4 de octubre, a beneficio de la Cofradía de Excombatientes. Actuaron: Luis Garci-Grande, como rejoneador; Juan Mari Pérez Tabernero, "Pedrés"; Alipio Pérez Tabernero, Antonio Sepúlveda, Cembrano y el becerrista zamorano el "Chaca".

Luis Garci-Grande toreó a caballo y pisó a tierra con valor y salero, siendo premiado con una oreja.

Juan Mari, a pesar de enfrentarse con un bicho con la cabeza muy alta, tirar muchas cornadas y ser muy molesto, logró torearle bien, hasta dominarle y tocarle los pitones. Mató de una

estocada entera y cortó una oreja.

"Pedrés" tuvo una actuación muy lucida, toreando mejor que antes. No fallaron, naturalmente, las "pedresinas" citando de espaldas. Le fue entregada una oreja.

Alipio Pérez Tabernero se mostró con arte, con dominio y con justeza. Su labor fue la labor de la tarde. Cortó dos orejas y el rabo.

Antonio Sepúlveda manejó muy bien capote y muleta, y al final tuvo el premio de una oreja.

Cembrano estuvo enterado de lo que hacía, pero un poco frío. Le tocaron las palmas, al final de su actuación.

Y el joven becerrista zamorano, el "Chaca", salió en hombros por tercera vez en poco tiempo, ya que anteriormente había alcanzado dos buenos éxitos. El gracioso gitano toreó con el capote con arte, y con la muleta echó a la cosa ese diente de su raza, que es la faceta dominante de su toreo.

Y esto, amigos, fue todo cuanto de importancia vimos la pasada temporada taurina en Zamora, que resultó muy raquítica en festejos.

ZABALO

El resumen de la temporada taurina en Zamora hay, por fuerza, que ceñirlo a una corrida de toros y a dos festivales con gente de tronío, por ser estos, tres festejos los únicos que merecen mención. Los demás espectáculos habidos—muy pocos—carecieron de importancia.

El primero de los dos festivales tuvo lugar en la tarde del día 4 del mes de febrero, a beneficio de los damnificados de Ribadellago, constituyendo un gran éxito artístico y económico. Había deseos de ayudar a los hermanos supervivientes de la trágica catástrofe que emitió al puebloito sanabrés, y había, al mismo tiempo, interés también por ver a don Angel Peralta, Antonio Bienvenida, Antonio Ordóñez, Manolo Vázquez, Enrique Vera y Curro Romero, que se las entendieron con seis reses de diferentes ganaderías. Ambas cosas hicieron que la plaza registrara casi un lleno total.

Antonio Ordóñez, que se enfrentó con el toro enviado por don Anastasio Fernández, toreó con tinte, dominio y arte. Lástima que Antonio tuviera prisa. Ello nos privó de más tiempo en la faena. Pero lo poco que hizo el hijo de don Cavetano fue lo mejor y más serio del festejo. Antonio, que actuó en primer lugar porque por la noche tenía que estar en Madrid, fue despedido con fuertes aplausos.

Antonio Bienvenida, con un astado de Graciliano Pérez Tabernero, toreó por lo grande. Se alborotó el público, porque la lidia fue completa. Y al matar de una entera y un descabello fulminante, Bienvenida tuvo el justo premio de dos orejas, una gran ovación y una vuelta al ruedo.

Manolo Vázquez, después de torear muy guapamente con el capote al toro de don Alipio Pérez T. Sancho, con la muleta realizó una faena formidable.

Una de sus faenas clásicas, dando el pecho, toreando de frente, haciendo del ruedo un sol. Además, hasta toreó con ganas, y hasta se adornó poniéndose de hinojos, cosa nada corriente en él. El público, entusiasmado, pidió las dos orejas para el hermano de Pepe Luis, y pudo tener también el premio del rabo. Pero con el pincho no tuvo suerte.

Luego actuó don Angel Peralta, que consiguió un éxito de clamor, al aprovechar las magníficas condiciones de un bravo toro de Sepúlveda, de Yeltes. Al final se le concedieron las dos orejas y el rabo, dando dos vueltas al ruedo en unión del mayoral de la ganadería, a cuyo astado se le dio también una vuelta al ruedo entre los aplausos de la gente.

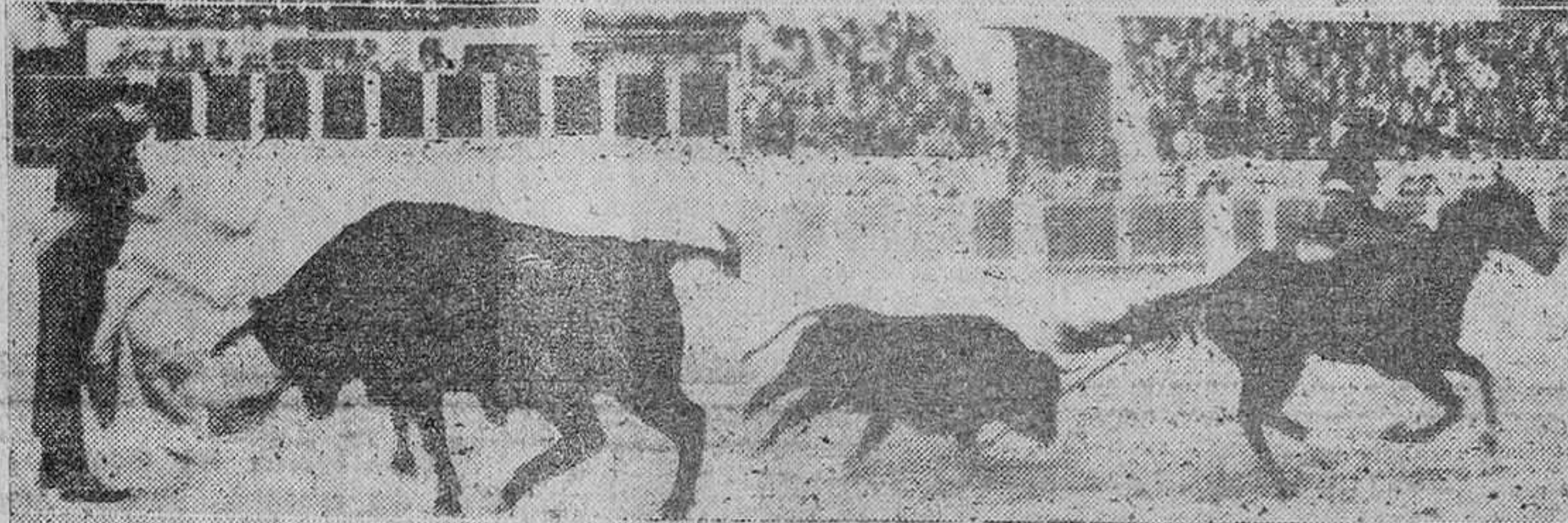
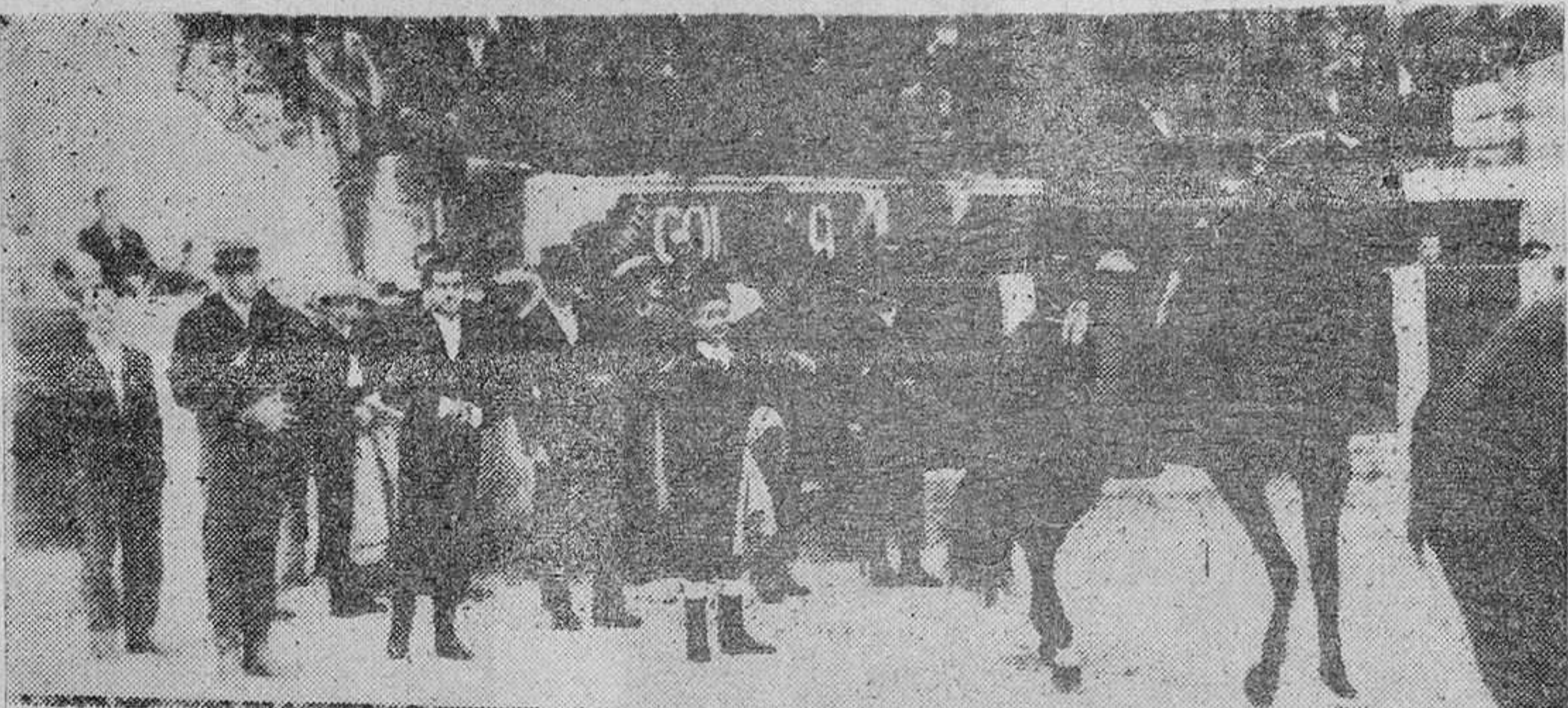
Hasta aquí, el festejo colmó las mayores exigencias. Pero luego se vino un poco abajo. Enrique Vera no pudo lucirse con el Villagodio que le correspondió, y Curro Romero—entonces sin tomar la alternativa de matador de toros—tampoco hizo grandes cosas con el de Galache, que resultó el más pequeño del conjunto.

En el intermedio, los diestros y el caballista subieron al palco del señor Gobernador, invitados por la primera autoridad civil, donde les fueron presentados varios niños huérfanos de Ribadellago, que ocupaban otro palco próximo.

### FERIA DE SAN PEDRO

La corrida de la tradicional Feria de San Pedro comenzó con la actuación del rejoneador don Angel Peralta. Y, como siempre, lo que hizo vino a ser un éxito grande.

El cartel lo componían don Angel Peralta, Victoriano Roger "Valencia", Pepe Cáceres y Diego Puerta, que se las entendieron con ganado de don Juan José Ramos Matías Hermanos, que dio mal juego.



Esta atractiva composición gráfica corresponde al festival a beneficio de los damnificados de Ribadellago. Las cuadrillas, dispuestas para hacer el paseo. Antonio Ordóñez, luciendo en una verónica. Peralta, corriendo al bravo toro que le correspondió. Manolo Vázquez, toreando por naturales y adornándose, rodillas en tierra. Los matadores y las autoridades zamoranas, con los huérfanos de Ribadellago, que les fueron presentados. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en compañía de don Angel Peralta. Y las señoritas que formaron la presidencia: Angelina Ramos, María Amelia Alonso Guerra, Juli González, Carlina García Sanz, Araceli Prieto y Nili Prieto.

## CENTRO FARMACEUTICO ZAMORANO, S. A.

Sus almacenes de Perfumería y Droguería, a disposición de los detallistas del ramo en nuestra capital y provincia.

## FUNERARIA "LA SOLEDAD"

### Vda. de J. Rodriguez

Servicios fúnebres de todas las categorías Furgón-automóvil especial para traslados

SAN ANDRES, 30 TELEFONO 1481

ZAMORA

## EL "OCASO", S. A.

Compañía de Seguros sobre Delunciones y Accidentes

Desee un feliz y próspero Año Nuevo a sus numerosos asegurados y personal

San Andrés, 30 Teléfono 1481 ZAMORA

## JAVIER MENDIRI

Confecciones, Tejidos, Pañería y Calzados

Especialidad en Canadienses, Pellizas, Gabanes y Gabardinas

Visítenos y comprobará que ocupamos la vanguardia nacional en calidades y precios

SAN ANDRES, 30 TELEFONO 1481

ZAMORA

## JULIO CRESPO RODRIGUEZ ZAMORA

Comunica a sus amigos, clientes, proveedores y público en general, que su establecimiento permanece cerrado por vacaciones desde el día 24 de diciembre al 3 de enero, ambos inclusive.

Al mismo tiempo, en la imposibilidad de hacerlo directamente, a todos les desea mucha felicidad y prosperidad en esta terminación y comienzo de año.

## INDUSTRIAS HARINERAS

### Hijo de Miguel Carbajo ZAMORA

## CARBAJO HERMANOS, S.L. FABRICAS DE HARINAS

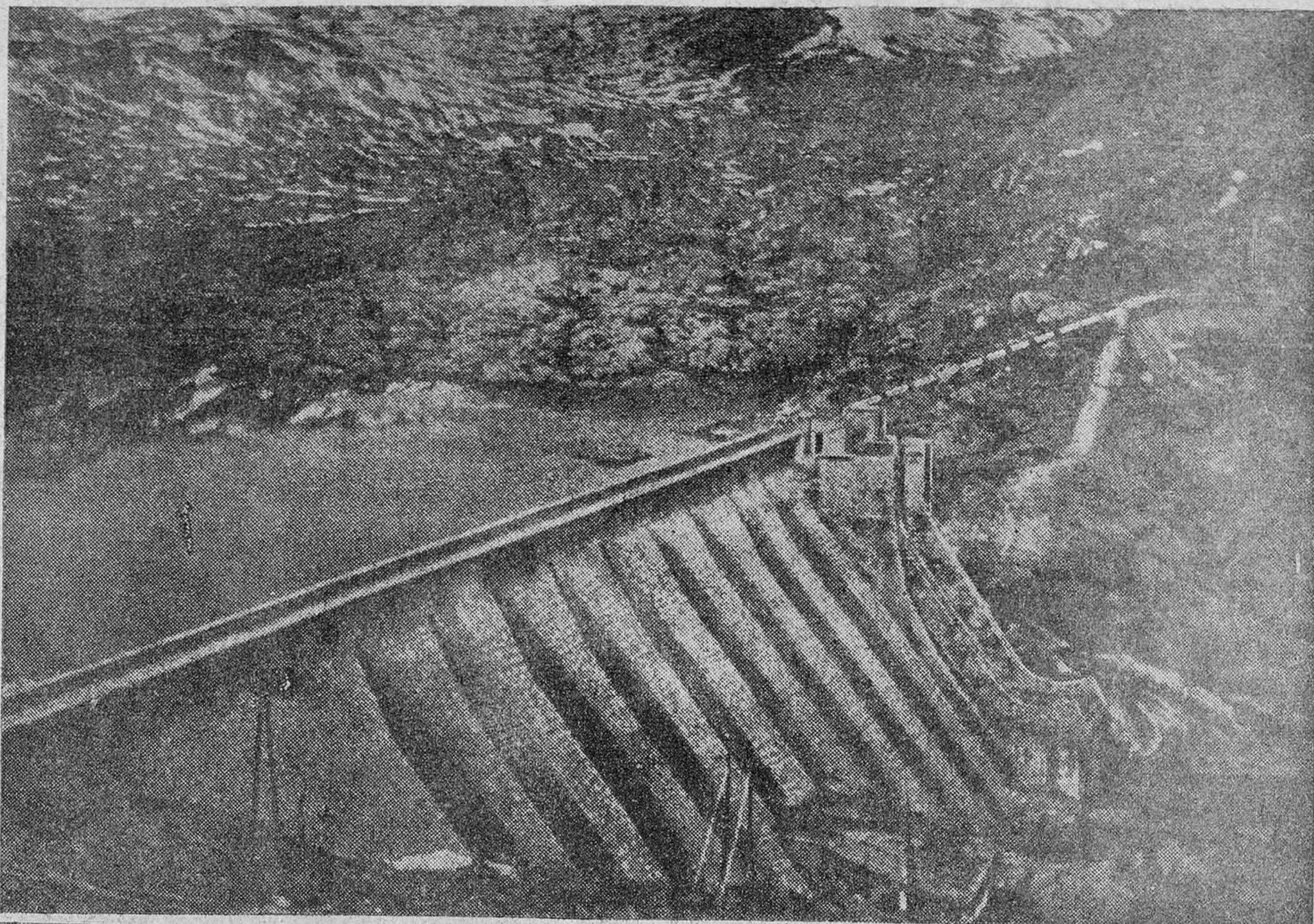
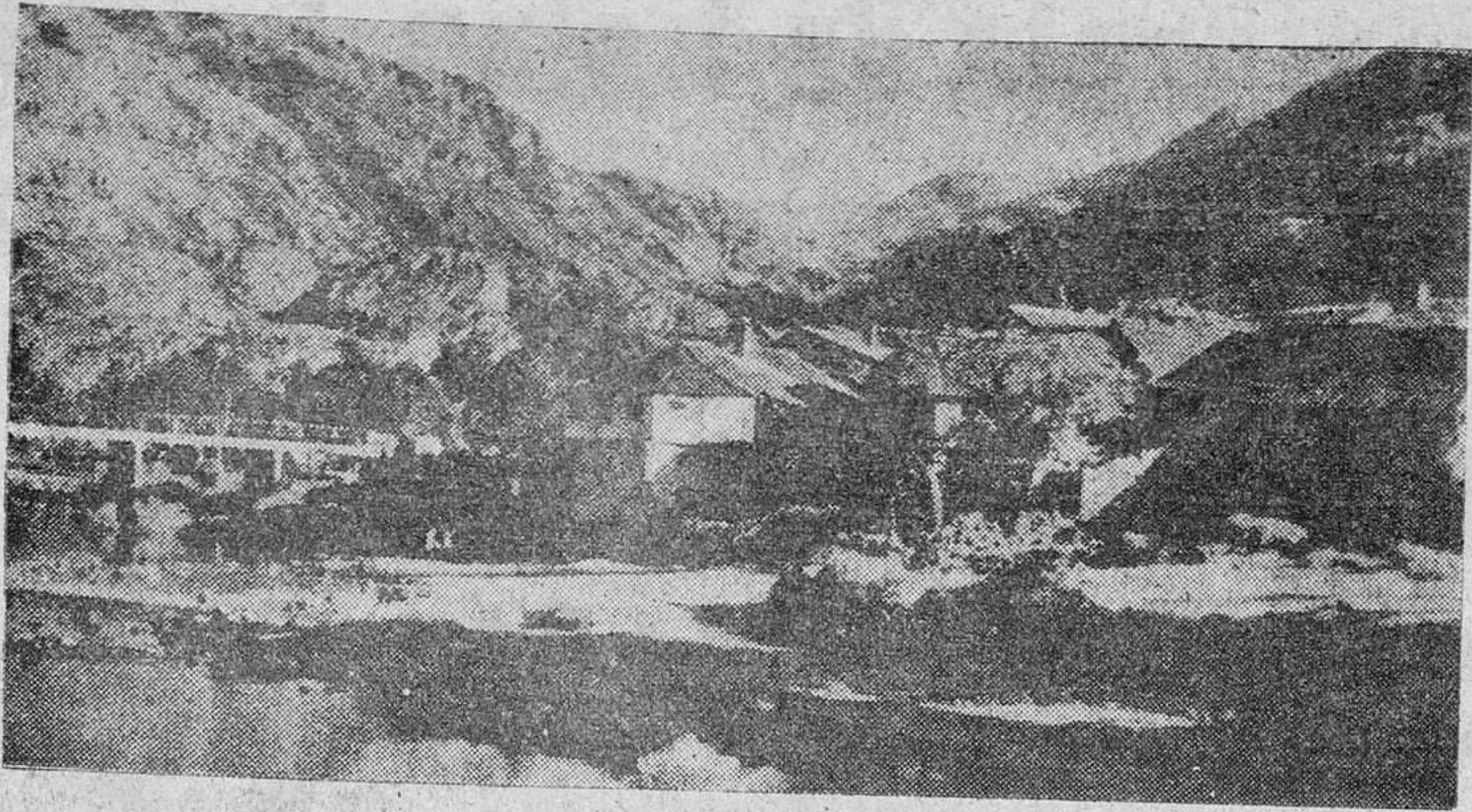
Cerecinos de Campos y San Miguel del Valle

Toda la actualidad del mundo en las más originales e interesantes fotografías en las páginas de

### "FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# EL DOLOR DE RIBADELAGO

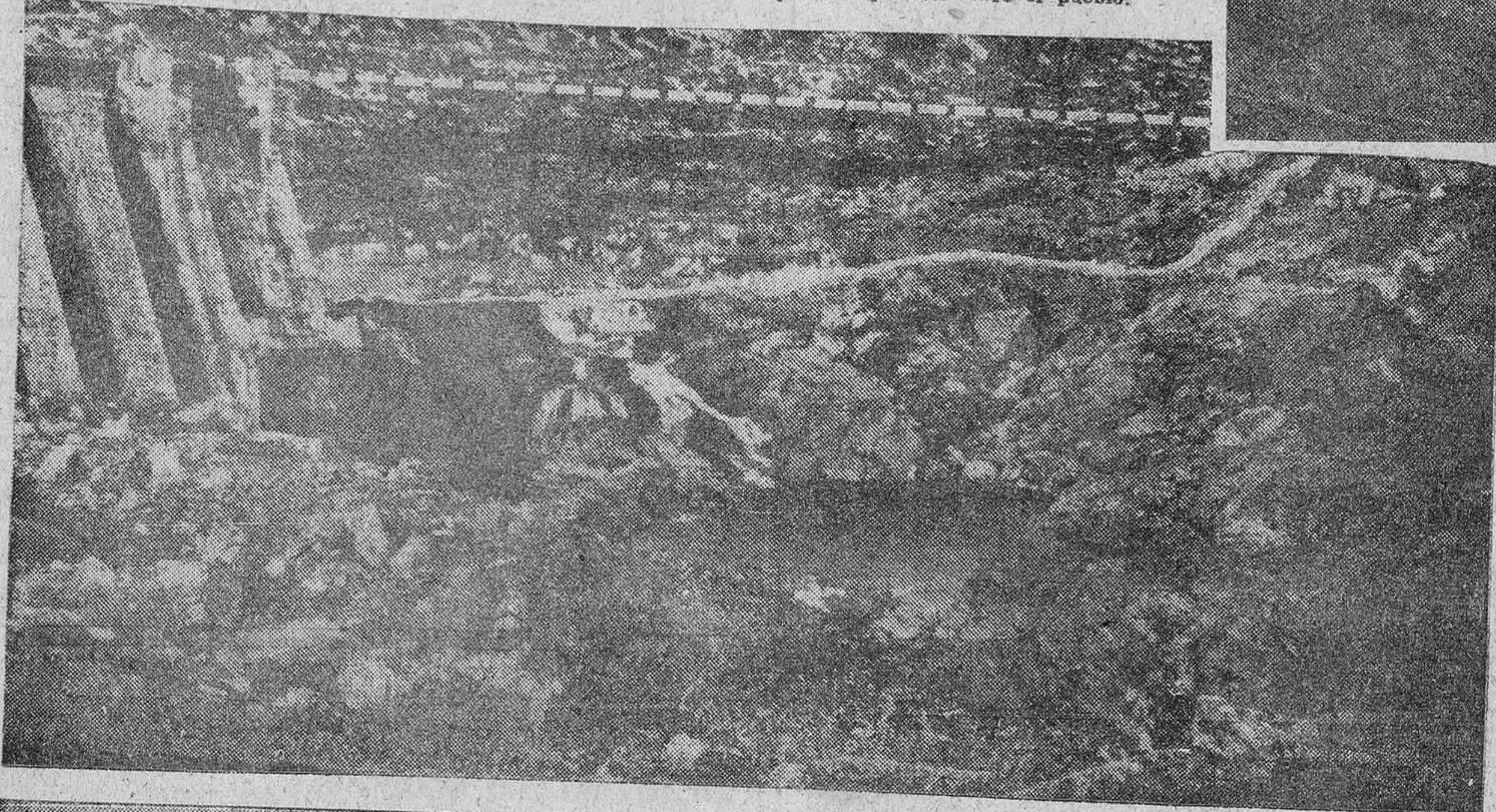


A las 0,23 del día 9 de enero de 1959, una impetuosa ola de agua, producida por la rotura de la presa "Vega de Tera", sembró la muerte y el llanto en el pueblecito de Ribadelago, causando ciento cuarenta y cuatro víctimas entre la población y cuantiosas pérdidas

materiales en los edificios y tierras de labor.

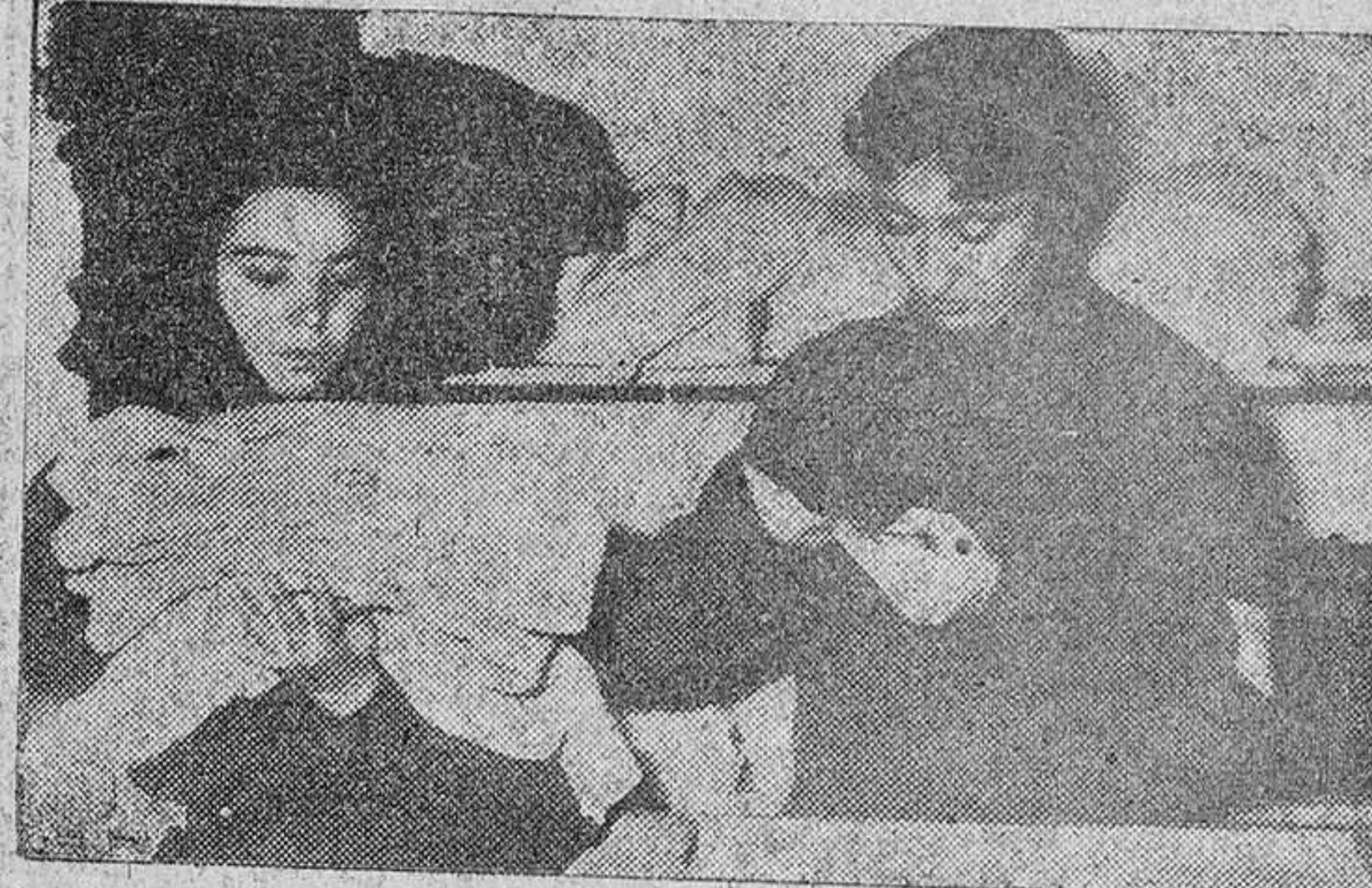
En este recuento del año que acaba de finalizar traemos a esta página algunas estampas de la tremenda tragedia que conmovió a Zamora y a España entera. Enca-beza la página una vista de Ribadelago, la tranquila aldea que se

miraba en el espejo del Lago antes de la catástrofe. A su derecha una panorámica de la presa "Vega de Tera", y debajo de estas líneas, un primer plano del boquete, de unos ciento cuarenta metros, abierto en el muro, por el que siete millones y medio de metros cúbicos de agua se precipitaron sobre el pueblo.



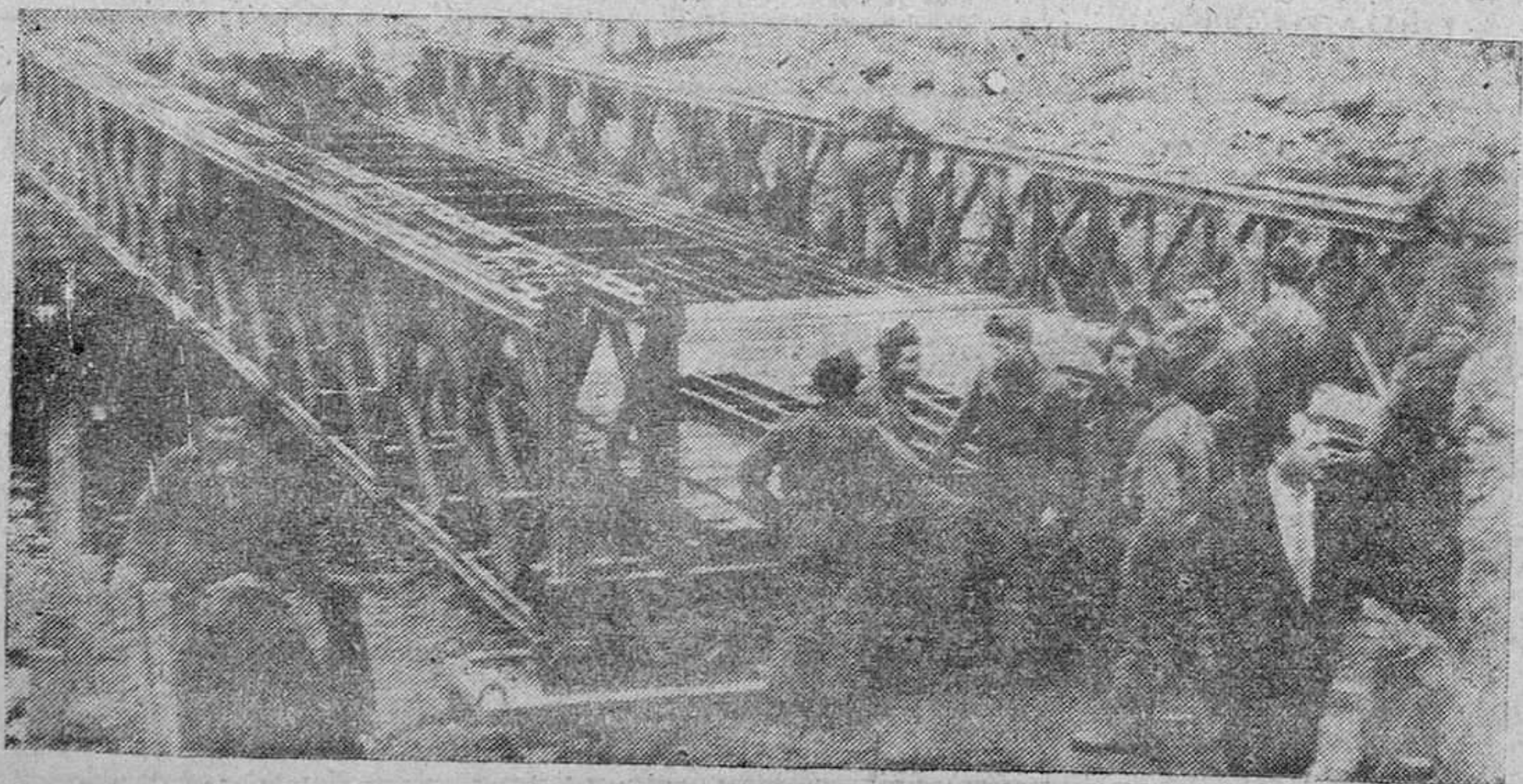
Muchas fueron las escenas de dolor del tristísimo suceso. Aquí vemos a algunos supervivientes fundidos en apretado abrazo llorando la desaparición de sus deudos.

Nuestras autoridades acudieron solícitas a socorrer a las víctimas. En esta tarea, la Sección Femenina y Auxilio Social ocuparon los primeros puestos, distribuyendo entre los supervivientes ropas y comida.



La inmensa riada dejó tras de sí ruina y desolación. Las aguas desbordadas invadieron las casas y las calles, arrasándolo todo y ahogando a ciento cuarenta y cuatro personas, de las cuales solo se pudieron rescatar veintiocho cadáveres, a pesar de los tenaces esfuerzos realizados por equipos de buceadores. La foto colocada inmediatamente sobre estas líneas da clara idea de los destrozos producidos por el ímpetu arrollador de la riada, que llegó a desfigurar la misma topografía del pueblo y sus contornos. A la izquierda, un buceador dedicado a la penosa tarea

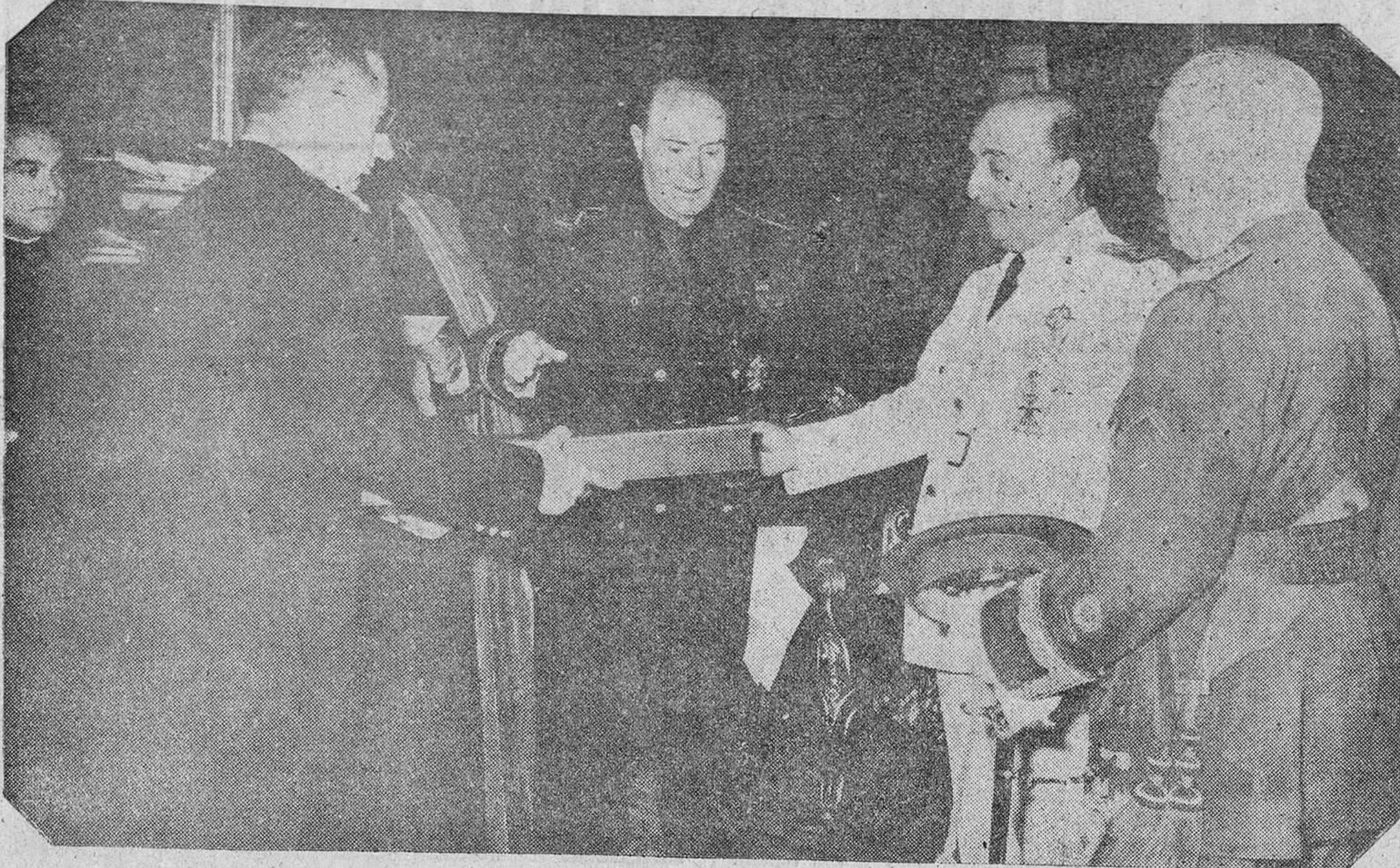
de rescatar cadáveres del fondo del Lago. Y debajo, el puente metálico tendido por el Ejército pocos días después de la tragedia. Cerrando la página, la patética estampa del entierro de las víctimas. Lentamente, tropezando con los escombros, el cortejo fúnebre avanza despacio hacia el pequeño cementerio de Ribadelago.





# Hitos importantes del año 1959

## Fotocrónica de los actos más destacados



**RIBADELAGO EN EL PALACIO DE EL PARDO.**—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco recibió el 21 de julio en audiencia a una comisión de autoridades zamoranas, presidida por el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Murillo de Valdivia, a los que acompañaban el señor ministro de la Gober-

nación, don Camilo Alonso Vega, y el subsecretario de dicho Ministerio y consejero nacional del Movimiento por la provincia de Zamora, don Luis Rodríguez Miguel, en el curso de la cual el señor Murillo de Valdivia entregó al Caudillo un álbum en el que se recogen diversos aspectos de la catástrofe y de la reconstrucción del pueblo siniestrado.



**"VEINTE AÑOS DE PAZ EN EL MOVIMIENTO BAJO EL MANDO DE FRANCO"**.—Así se titula el libro editado por la Jefatura Provincial del Movimiento que el señor Murillo de Valdivia entrega al

Caudillo. En ese volumen se recoge un resumen de las realizaciones zamoranas, que ascienden a más de 3,596 millones de pesetas.

### El Ministro de Agricultura en Zamora

El ministro de Agricultura, don Carilo Cánovas, visitó en los primeros días de septiembre varias obras dependientes de su Departamento ministerial.

El señor Cánovas llegó a Zamora acompañado de los directores generales de Agricultura, señor Moscoso; del Servicio de Concentración Parcelaria, señor Beneyto; del Instituto Nacional de Colonización, señor Torrejón y del jefe del Parque de Maquinaria del I. N. C., señor Villanueva.

El Ministro y su séquito, acompañados por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y altos funcionarios del Ministerio en Zamora, visitaron la zona regable de Villalazán. Se trata de una zona regable por elevación con aguas del Duero, situada en la margen izquierda del río y en las inmediaciones de nuestra capital. Tiene una extensión de 3.600 hectáreas útiles, de ellas 2.400 hectáreas, que exigen una altura manométrica de 18 metros, y las 1.200 restantes, una segunda elevación suplementaria manométrica de 16 metros.

Incluida en los planes de "Pequeños regadíos" del Instituto Nacional de Colonización, la totalidad de las obras de transformación han sido acometidas por dicho organismo.

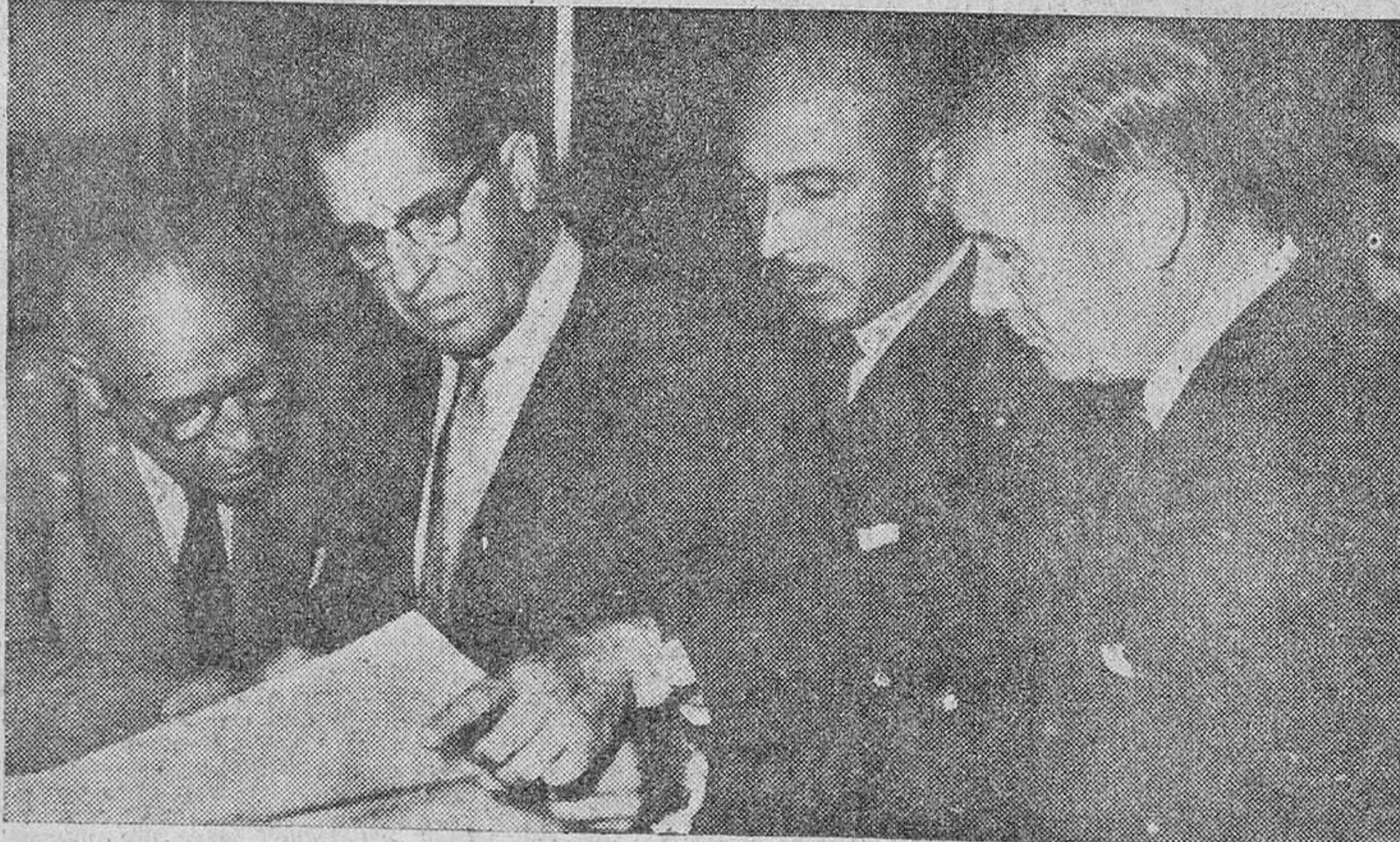
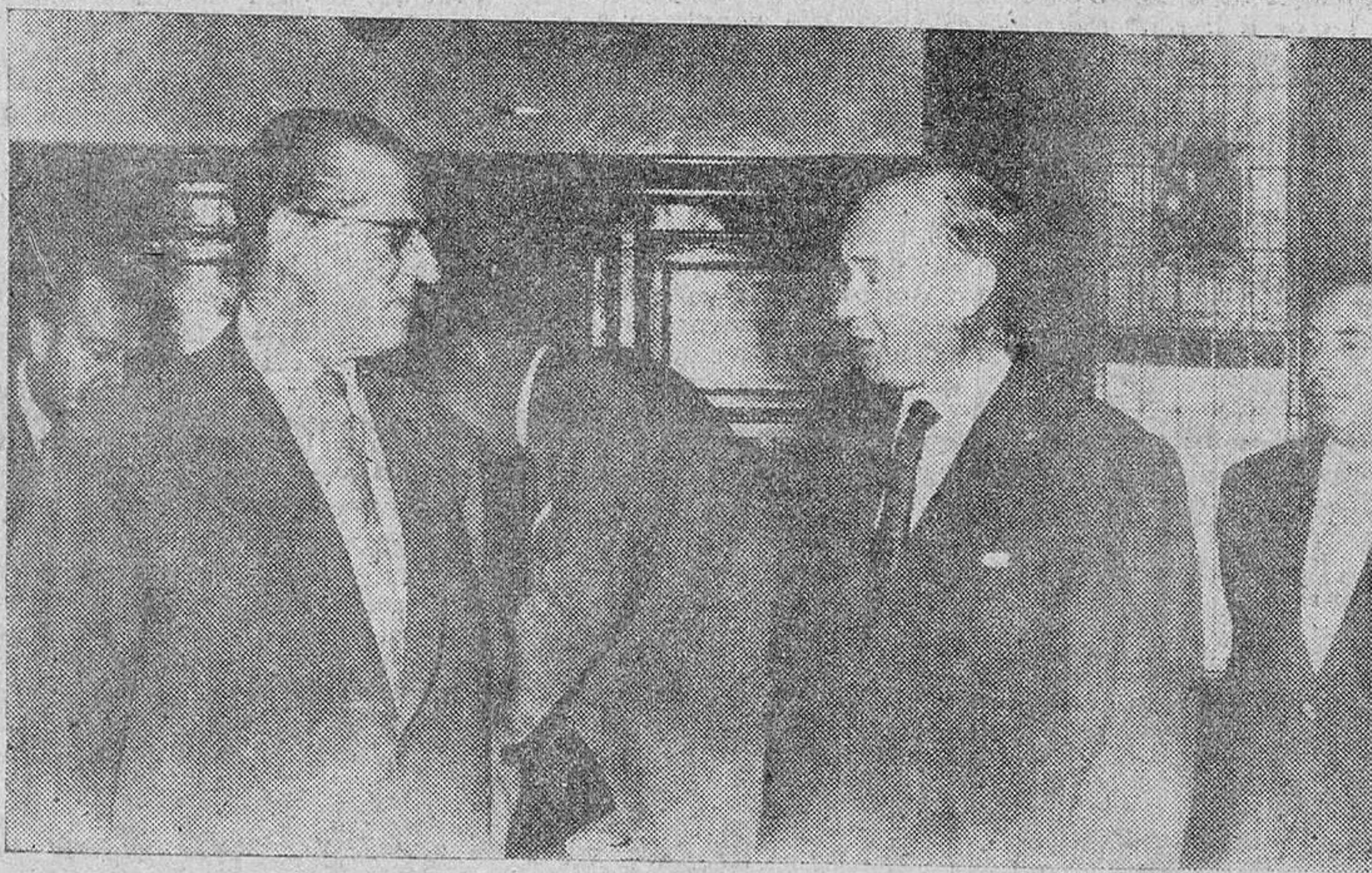
Dieron comienzo las obras hace aproximadamente unos treinta meses, y en la visita que el Ministro realizó comprobó que están concluidos los canales principales en una longitud de 42 kilómetros; la red de acequias con 109 kilómetros; un estado avanzado de construcción, las cuatro casas de máquinas de las elevaciones, y pendientes la instalación de grupos elevadores y líneas eléctricas.

Las obras pendientes quedarán terminadas a finales de febrero de 1960, lo que permite asegurar la irrigación del regadío en la totalidad de la zona para la próxima campaña.

Por el Servicio de Concentración Parcelaria se llevan muy adelantados los trabajos de concentración, tanto en la zona regable como en la de secano correspondientes a los términos municipales afectados por dicho regadío.

Más tarde el Ministro inspeccionó los trabajos realizados por los servicios dependientes de su Departamento en Ribadelago. Pudo apreciar los trabajos de auxilio realizados por el Instituto Nacional de Colonización, que han consistido en cooperación para el cultivo de 1 hectáreas de las 40 afectadas, (lo que ha exigido un desarenado de 10.000 metros cúbicos) y la construcción de barracones provisionales para el alojamiento de veintinueve familias. Como trabajos complementarios figuraron los de desbroce del pueblo, habilitación de caminos, rectificación y encauzamiento de los ríos Tera y Segundera, limpieza de troncos, piedras y maleza y preparación de los terrenos con las labores necesarias para su inmediata siembra.

Quedó informado del emplazamiento del nuevo pueblo en el lugar denominado "La Fuente del Gallo" y de las medidas que han de adoptarse para asegurar un nivel decoroso en la vida a los vecinos que hayan de continuar residiendo en Ribadelago, y del traslado de los restantes a otras zonas de colonización, especialmente a las del Bierzo. También visitó las eras recuperadas, donde estaba a punto de recogerse una estupenda cosecha de nabizas.



**VISITA A LAS EXPLOTACIONES AGRARIAS FAMILIARES PROTEGIDAS.**—El Director General de Agricultura, don Antonio Moscoso Morales, estuvo dos días en Zamora en el mes de junio. Acompañado por nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y por los técnicos de la Jefatura Agronómica, visitó las cuatro Explotaciones Agrarias Familiares Protegidas concedidas a nuestra provincia, y que se establecen en las siguientes fincas: "Villa María", situada en "Los Pisones", del término de Zamora; "Los Zorros", en el pueblo de Sanzoles; "Despoblado de Brive", en Benavente, y "Venta de la Escoba", en Cernadilla.



**ZAMORA EN LA FERIA DEL CAMPO.**—Zamora estuvo presente en la IV Feria Internacional del Campo. Su pabellón fue visitadísimo. El día 8 de junio estuvo en él la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa del Caudillo, quien re-

corrió las instalaciones, deteniéndose principalmente en la sala de labores típicas, de las que hizo grandes elogios, en especial de los bordados del Taller-Escuela que en Carbajales de Alba posee la Sección Femenina.



**DOS HITOS RELIGIOSOS.**—Dos hitos importantes del año religioso en Zamora son, sin duda, los VI Coloquios de Pastoral y Liturgia celebrados en nuestra capital y la Asamblea Eucarística de Toro. A los primeros asistieron numerosos sacerdotes procedentes de distintas diócesis españolas, presididos por el obispo auxiliar de Toledo, doctor don Francisco Miranda, a quien vemos en la foto

pronunciando unas palabras durante la recepción ofrecida en el Ayuntamiento. El día 24 de mayo, Toro y su Tierra rindieron un fervoroso homenaje a Jesús Eucarística. El prelado de la diócesis, doctor Martínez González, ofició un solemnisimo pontifical en la Plaza de Toros, la cual ofrece el impresionante aspecto que muestra la foto inferior.

